

LOCAL

Temporada di horcan mas activo den 2010

Pagina 2.

LOCAL

Boto a bolter cu cinco persona abordo

Pagina 2



LOCAL

Awe Dia Internacional di Derechonan di Consumidor

Pagina 5

LOCAL

Accidente serio na crusada di Alhambra Casino

Pagina 7

LOCAL

Homber cu mas alcohol cu sanger den su curpa

Pagina 9.

Ta spera cu Minister Presidente aclaria

AUTO SPECIAL CU MINISTER PLENIPOTENCIARIO DI HULANDA A ORDO NA BALOR DI MAS CU 110 MIL EURO

Pagina 3.

Colombianonan residencia na Aruba a vota ayera



ORANJESTAD – Ayera e Colombianonan residencia na Aruba a participa den un eleccion cu a tuma lugar dilanti di e sede Consular di Colombia situa na Avenida Milio Croes (Dakota). Mescos cu tur Colombiano cu ta biba den exterior, e Colombianonan residencia na Aruba tabatin oportunidad pa eligi dor di nan votonan e representantenan di e Camara di Representante pa loka ta e “Circunscripcion Special”, kieren e gruponan etnico (preto y indjan) y pa parlamento Andino tambe. Pa mas informacion lesa pagina 24.

Ban Korsow



Pa solamente \$70 pa 2 psn den camber cu cushina. Nos ta huur tur sorto di auto.

www.savanahresort@live.com
email: savanahresort@live.com
office: +5999-8687250
cell: 5999-5615628



Mientras cu e temporada lo desaroya laat e aña aki

Ta pronostica un temporada mas activo cu normal pa loke ta horcan den 2010

Un total di 16 tormenta di cual 8 lo por bira horcan

ORANJESTAD – Mientras cu ta premira cu e lo desaroya poco laat den temporada, meteorologonan mericano ta pronostica un temporada di horcan mas activo cu normal pa 2010. Esaki segun meteorologonan Philip Klotzbach y William Gray den nan di 27 pronostico annual.

Nan ta pronostico por lo menos cu entre 11 pa 16 tormenta lo haya number, di cual 6 pa 8 lo bira horcan y di e horcannan aki, sigur mitar lo bira horcannan

peligroso di biontonan di 111 miya pa ora of mas. Ta papia especificamente di entre 3 pa 5 horcan grandi pronostica pa 2010.

Mes momento mester bisa cu pa dia 7 di april di e aña aki lo revisa e pronostico aki pa mira con realistico esaki ta. E pronostico menciona ta haci for di december di aña pasa aunke ta bon pa repasa esaki awe den nos edicion. Falta poco pa e temporada aki cuminsa y ta bon pa cuminsa prepara tur hende delanta riba e posibilidadnan cu un horcan of tormenta tin pa cu

nos region den e temporada aki.

Y mirando cu e lo bira mas activo cu normal, sigur ta hala atencion.

“Nos ta mira un temporada ariba average den e basin Atlantico durante e temporada aki” Gray ta bisa. E ta basa esaki riba entre otro e efecto actual di El Nino cu lo move pa ora cu e temporada na juni di e aña aki cuminsa, y cu ta pone cu un temperatura di superficie di laman lo ta cayente. Condicion cu ta contribui na un temporada mas halto cu normal.

Dunando informacion mas detaya, por muestra cu di e pronostico haci, Gray y Klotzbach ta bai asina leu di muestra cu tin por lo menos 64% chens cu un horcan grandi lo por subi tera riba teritorio mericano y probabilidad riba termino largo ta pone na 52%. Klotzbach's and Gray's forecast includes:

E parti di costa oost mericano tin menos chens unda cu ta pronostica un 40% cu un horcan grandi lo subi tera

na altura di peninsula di Florida y tambe na e golfo di Mexico. Pero e ta bira aun menos segun pronostico di duracion largo cu ta pone na 30% probabilidad.

Loke ta hala aun mas atencion ta cu e posibilidad pa un horcan subi tera den Caribe ta basta grandi ubica na 53%, mientras cu e probabilidad average basa riba e ultimo siglo ta 42%. E temporada ta cuminsa dia 1 di juni 2010 y ta dura te cu 30 di november di 2010. Nov. 30.

Boto ta bolter cu cinco persona abordo pariba di Vaderpiet

Nan lo a haya problema cu e pump y e boto a cuminsa yena cu awa

ORANJESTAD - Diadomingo atardi ta drenta un melding cu tin un boto ta yenando cu awa, despues di esaki alarma a ser bati cu un boto a sink pariba di Vaderpiet. Polis a tuma esaki hopi na serio y a manda boto di polis pariba, y tambe e helicopter. Mientras tanto tabatin dos persona cu tabata abordo di e boto cu a landa bin tera di e cinco cu nan tabata

wantando na un jug.

E dosnan cu a yega tera a dura un bon ora pa nan por a haci esaki. Mientras cu e otro tresnan si a keda wanta na e jug te ora cu e boto di Maritieme Politie a yega y a asisti nan y a hiba nan Rogers Beach. Tur tabata den bon condicion di salud. E

boto a keda boca abou 300 meter for di costa. Nan lo a haya problema cu e pump y e boto a cuminsa yena cu awa, y ora cu nan a ripara tabata laat caba. E tabata un boto di 30 pia y dos motor 115 riba dje. Riba e potretnan aki nos por mira ora cu e boto di polis ta drenta cu e personanan cu a ser rescata for di laman.





MOREW FACILITACION

“ Un dicho di indjan Maya ta bisa, abo ta mi otro ami ”



Motibo cu ta sera e caminda temporalmente ta pasobra

Ta costa por lo menos 150.000 florin pa sera cruzada na altura di House of Cheng manera a keda sugeri

Segun minister Dowers no tin e placa ei disponibel awor

ORANJESTAD – E cambio di caminda na altura di House of Cheng pa sera e caminda lo costa Gobierno por lo menos 150.000 florin cu ta placa cu mester wak con ta bai haye. Como tal ta bai haci esaki den un forma temporal y sigur te ora cu e placa ta disponibel. Tabata siman pasa cu Bon Dia Aruba a bin cu primicia di e hecho cu lo bai sera e cruzada na altura di ex House of Cheng pa asina evita cu tin mas accidente ta tuma lugar einan.

Esaki mester a tuma lugar cu aprobacion di e mandatario concerni. Ora cu siman pasa Bon Dia Aruba a aserca e mandatario cu e pregunta aki e la confirma esaki pero a bisa tambe cu lo haci esaki cu cooperacion di DOW y Cuerpo policial y ta wardando conseho y a keda di tene un reunion diabierna ultimo pa stipula e fecha pa sera e caya aki. Esaki den un forma temporal te ora pues por genera e fondonan necesario.

Mientrastanto ta keda e caminda di Seri Theishi cu tambe ta un hot spot pa accidente tuma lugar manera ta e caso na altura di e cruzada di ex House of Cheng. Aki segun inspector Muller a bisa caba, no tin un solucion debi na e estructura di e caminda. Minister encarga cu husticia Arthur Dowers a confirma na Bon Dia Aruba cu tur decision cu wordo tuma ta wordo tuma den pleno dialogo cu e dialogo cu e specialistanan.

E momento aki a mira cu na Sasaki e caminda cu tin einan ta forma un peligro extra comokiera cu tin personanan ta core auto cu un velocidad halto cu ta trece un riesgo extra ora cu un persona ta Sali for di e caminda banda di The Mill. Tin un tipo di dode hoek, cu ta pone cu bo no ta wak esaki. Ora cu bo bin cu un velocidad hopi halto, e chens ta cu bo por wordo gedat.

A muestra cu tin camindanan cu tin cierto riesgo, pero cu bo no por sera manera cu ya caba Muller a bisa Bon Dia Aruba. Bo ta core riesgo einan pero ta e comportacion di esnan cu ta maneha auto ta mes of mas importante pa preveni pa accidente tuma lugar. Velocidad halto y uso di alcohol ta dos motibo cu ta causa accidente y situacionnan dramatico. Esei mester controla pa evita accidente.

Ta spera cu Minister Presidente aclaria

Auto special cu Minister Plenipotenciario di Hulanda a ordo na balor di mas cu 110 mil euro

DEN HAAG– Un di e nombracionnan mas sorpresivo tuma pa lider di partido AVP, den su calidad di formador di Gobierno, esta Minister Presidente mr Mike Eman, tabata su eleccion di sr. Edwin Abath como Minister Plenipotenciario na Hulanda. E tabata un sorpresa cu te awe ainda ta wordo comenta den seno di e propio partido berde, ya cu hopi a kere cu esnan cu a forma e lista politico di e partido y a core campaña pa lunanan largo, lo tabata e promenan yama pa

sirbi pais Aruba den e prome gobierno cu signatura total di partido AVP.

Pa algun tempo caba tin informacionnan procedente for di Den Haag cu ta muestra cu no ta tur cos ta canando segun e propio plan di gobernacion di partido AVP, un plan cu a haya sosten amplio di e pueblo votador pa wordo ehecuta.

Ultimo simannan tin informacion fededigno ta muestra cu Minister Plenipotenciario tabata

buscando un cas nobo pa haci su residencia na Den Haag pero cu e no a haya aprobacion pa esaki.

Awor ta bin resulta cu e mandatario na Den Haag lo a manda bestel un auto special pa uso propio y cual ta supera e suma di 110 mil euro cu lo ta alrededor di 275 mil florin y cu e auto aki lo wordo entrega na luna di Mei proximo na e Minister Plenipotenciario.

A busca informacion riba e particularidad aki pero ningun departamento kier a duna informacion pero si ta bin

resulta cu henter e desaroyo ta conoci pa entre otro algun miembro di fraccion di AVP den Parlamento, cu sin duda algun tin e deber y obligacion di pidi Gobierno claridad riba e asunto aki, y di con esaki ta tumando lugar.

E actual gobierno a gana un mandato, condenando cierto desaroyonan, acusando e gobierno anterior di malgastamento di placa innecesario, placa cu por a wordo usa pa yuda pueblo den pobreza y simplemente no por permiti e tipo di

cosnan aki.

Takeda na Minister Presidente Mike Eman aclaria of splica e asunto aki, y hustifica esaki si enberdad e ordo aki a tuma lugar y riba cuenta di ken e ta bai, esta kende ta bai paga pa e luho aki.

Si ta papia di transparencia, sin gobernantenan, parlamentarionan ta exige claridad y ta exige pa reglanan di bon gobernacion wordo implementa y respeta, anto nan tin cu aclaria e asunto aki cu Minister Plenipotenciario.

Accidente serio na Pos Chikito

ORANJESTAD – Ayera madruga algo prome cu 4'or, un accidente serio a tuma lugar riba e caminda di Balashi pa Pos Chikito. Un chofer den direccion pariba yegando e brug bieu ta sigui straight dal den un baranca y un palo di kwihi. Tanto e chofer como e pasahero a keda herida y transporta pa hospital. Daño material tabata hopi grandi. E chofer a purba di evita e impacto, pero no a logra.



BON DIA *Aruba*

Editor

Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668**DIRECTOR**John Chemaly
John Chemaly Jr.**GERENTE GENERAL**

Grace Mary Maduro

GENERAL EXECUTIVE EDITOR

Benjamin Romero

ASISTENTE

Harold Faro

REDACCIONTito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommereen
E-mail: noticia@bondia.com**PROJECT EXECUTIVE**Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia**REDACTOR DEPORTIVO**Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email: deporte@bondia.com**COLABORADOR**Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk**INTERNATIONAL**Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)**FOTOGRAFO**Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia**REPORTERO**

Ludwig Hermans

LAYOUTGladys Palomino
Dina Maria**SALES**Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom**AVISO Y ARTE**Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael**ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION**Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza**COLLECTOR**Marieta Tromp
Sheila Bareño**PRE PRESS**Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre**PRESS**Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt**RECEPCIONISTA**

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIAAssociated Press
Editor's Press
United Media
Reuters**AFILIACION**Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)**DIRECCION**Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBATa un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com*Pa soluciona stagnacion den dunamento di permiso*

Ministerio di Salud Richard Visser a inicia proceso pa evita tardamento den proceso di permiso

Tanto pa restaurant, café y bar

ORANJESTAD - Minister Richard Visser a inicia un proceso nobo, pa sigura cu comunidad ta haya e mihor servicio posibel di departamentonan di Gobierno. Den e proceso aki ta cai e departamento encarga pa otorga permisonan pa restaurant, café y bar, cual proceso ultimo tempo a bin conoce un tardanza innecesario ya cu e problemanan aki por wordo evita.

Den su afan pa percura pa e departamento brinda un servicio publico mucho mas eficiente y amicable, Minister Visser a reuni cu tur instancia concerni caminda lo bai percura pa henter e proceso di otorgamento di permiso, cana e camindanan corecto y percura pa esnan cu a haci un peticion, wordo mihor sirbi.

Tin un situacion na e momentonan aki, caminda for di aña pasa a tuma nota di un tardanza enorme pa otorga e permisonan menciona y cual problema por wordo soluciona cu cooperacion di tur hende. Tanto e departamentonan di Gobierno pero tambe pa e propio persona cu ta haci e peticion.

Ya caba a inicia henter un proceso di reorganizacion di e administracion, caminda



lo elimina tur bruhacion cu a bin ta acumula pa algun tempo caba, y percura pa mas efectividad den henter e proceso.

Cu e reorganizacion aki e departamento lo bai duna un mihor servicio na esnan cu ta haci un peticion y lo trata di mantene tur documento relaciona cu e peticion hunto den un solo dossier pa evita cu ta perde tempo pa spera of busca un of otro documento necesario.

Lo ta bon pa informa tur hende cu den e proceso pa otorgacion di un permiso pa restaurant, café of bar, ta rekeri aprobacion di diferente aspecto di e lugar y

ubicacion di tanto Cuerpo di Bombero, di Departamento Tecnico di Gobierno y tambe di Cuerpo Policial, kendenan tin cu duna un consejo riba e peticion di permiso.

Pa logra un proceso mucho mas eficiente pa asina tur cos cana mucho mas rapido, ta rekeri tambe cooperacion di esnan cu ta entrega un peticion pa un permiso.

Lo duna informacion di tur documento cu mester wordo entrega pa di e forma aki e cliente por entrega un pakete completo, pa evita cu cada bes e lo tin cu bai busca un documento cu falta. Den e aspecto aki lo inicia un campaña di informacion pa

instrui tur hende kico nan tin cu haci pa entrega un peticion di permiso completo, pa di e forma aki nan peticion wordo atendi cu mucho mas rapidez y eficiencia, cual ta facilita henter e proceso.

Na momento cu logra reorganiza e departamento, elimina e stagnacion cu a surgi for di aña pasa, henter e proceso pa otorgamento di un permiso, lo ta mucho mas facil y lo keda cla dentro di e periodo stipula na momento di entrega e peticion. Minister Richard Visser a reuni cu e departamentonan concerni, a stipula e maneho eficiente cu e kier hiba y caminda lo bai duna un servicio cu ta sirbi interes di comunidad.

*Fundacion Consumidor Arubano Solidario (CAS)***Awe ta Dia Mundial di Derechonan di Consumidor**

ORANJESTAD - E Día Mundial di Derechonan di Consumidor ta un ocasion cada aña unda cu organisacionnan di consumidor na nivel mundial ta enfoca riba e 8 derechonan fundamental pa consumidor. Ta momento pa promove e derechonan fundamental aki door di existi pa nan wordo respeta y aplica y pa busca mayor proteccion pa consumidor. Na mesun tempo ta prepara y efectua protesta contra e abusonon cu ta ser cometi riba mercado, y e inhusticianan social cu esakinan ta causa.

HISTORIA Y PROPOSITO

E Día Mundial di Derechonan di Consumidor a wordo celebra pa

promer biaha riba 15 di maart 1983, y for di eynan a bira un ocasion importante pa mobilisa ciudadanonan di nan derechonan mundialmente. Na henter mundo e organisacionnan di consumidor ta usa material prepara pa Consumidornan Internacional y ta trata di logra cubri e informacion riba un topico di interes pa consumidornan na mundo atraves di tur medio di comunicacion.

Con e dia mundial di derechonan di consumidor ta ser celebra mundialmente?

Siguiendo e topico cu e C.I. dicidi di enfoca e organizacion di consumidor afiliia na dje ta organisa varios actividad for di campanjanan especial, conferencia di prensa, feria, tayer,

publicacion y hasta manifestacion riba caya. Na algun pais e celebracion di DMDC ta continua hasta despues di 15 di maart.

Bao di e consigna: “Nos placa, nos derechonan”, tur organizacion di consumidor cu ta miembro di CI ta manda un mensahe contundente pa tur banconan, companianan di seguro, tur cu ta presta servicionan financiero y tambe gobiernonan cu e consumidor mester tin acceso na servicionan financiero di un manera husto y sigur. Mester pone un fin na contratonan bancario y clausulanan abusivo. Tambe na practicanan enganoso y condicionamento di credito.(koppelverkoop)

Fundacion C.A.S. na ocasion di e DIA MUNDIAL DI DERECHONAN DI CONSUMIDOR 2010 a planea pa organisa un tayer pa e ocasion, parew cu lo a keda publica un revista. A presenta motibonan cu a causa cu e programa di C.A.S. a keda modifica cu e revista lo keda publica pa fin di maart, cu informacion di celebracion di 20 anja di C.A.S. y 50 anja di CI, pero tambe cu resultado di investigacion di servicionan financiero na Aruba.

Diasabra dia 20 di maart C.A.S. lo tin programa especial na Hit94 for di 11’or pa 1’or unda lo trata e topico principal enfoca pa e organizacion internacional: “nos placa, nos derechonan”.

*Cu entrada di Job Cohen como posibel lider di partido PVDA***Encuesta ayera a pone cu PVDA, PVV y CDA ta cabez cabez pa eleccion di Tweede Kamer na juni**

DEN HAAG - E cambio den top di partido PVDA prome cu weekend sigur tabatin su influencia riba e ultimo encuesta politico cu a tuma lugar ayera. Esaki ta pone cu e lo tin un impacto sigur riba e proceso den campaña prome cu eleccion di dia 9 di juni proximo. Segun e encuesta, e tres partidonan mas grandi CDA, PVDA y PVV ta cabes cabes den e ultimo encuesta di Maurice de Hond.

Segun e encuesta di ayera, e partido PVDA lo ta e partido di mas grandi di Hulanda, cu 27 asiento den Tweede Kamer. Esaki ta 3 asiento mas cu siman pasa ora cu no tabata conoci ainda cu Job Cohen lo a lidera e partido enves di Wouter Bos. Den tres siman PVDA a subi cu 12 asiento den e encuestanan tambe. E ta kita e asientonan aki mas sigur di partidonan SP, D66 y Groenlinks segun de Hond.



E porcentahe di votadornan cu ta duna PVDA un chens pa un voto a aumenta den un forma abrupto cu 28 porcento.

E escho preferencial pa vota pa Cohen como prome minister, si esaki no baha considerablemente prome cu eleccion di dia 9 di juni, lo por tin un papel decisivo durante e ultimo dianan prome cu e eleccion na juni. Actualmente e ta un guera cabes cabes entre e tres partidonan mas grandi politico di Hulanda. Segun de Hond si ayera hulandesnan

a bai urna electoral pa vota, PVV lo a haya 26 asiento cu ta uno menos cu siman pasa y CDA 25, cu ta uno mas cu siman pasa.

Partido VVD ta sigui cu 20 asiento cu ta uno mas, mientras cu SP ta cai cu nan lider nobo Emile Roemer cu 2 asiento na 10. Partido D66 ta cai cu morto di Hans van

Mierlo cu uno asiento na 18 y Groenlinks ta cai cu un asiento na 12 asiento. Tur compara cu un siman pasa.

E unico combinacion actual combina di tres partido cu ta haya mas di 75 asiento pa forma un mayoria den Tweede Kamer lo ta PVDA, CDA y PVV cu 78 asiento. Pues cosnan pa tene cuenta cune pa cu entre otro e efecto cu esaki por tin pa Antiyas y Aruba.

Yiu ta yama polis pa su tata cu ta maltrata su mama

ORANJESTAD—Diasabra 5’or di atardi, un mucha muhe ta yama warda di polis y ta bisa polis cu su tata ta bati su mama. Polisnan ta tende grit odor di e telefon y a bay na e cas na Bushiri. Eynan polis a topa cu e muhe B, kende ta bisa cu su homber G, a dale cu mokete den su cara. Polis a mira cu cara tabata basta hincha, y e tabatin rasca na su pols. Polis a detene G, y a hibe warda, naunda el a keda sera. E señora lo bay poli y despues duna keho na Recherche.

Homber burachi kier bringa cu pauwis

SANTA CRUZ—Diasabra atardi 6.30, polisnan ta bay na un cas na Balashi, pa un pelea. Eynan polisnan ta topa cu un homber drumi burachi meimei riba caminda. E señora doño di e cas a bin pafo y a bisa polisnan cu e homber P.V. a bin su cas haci fastioso y varios biaha el a core cune for di e cas, pero P.V. no kier bay. Ora cu el a dicidi di bay, el a coy pleito cu un pauwis. P.V. a coy a pauwis tene, y e pauwis tabata pik e na su man. Polis a detene P.V. y a hibe warda di Santa Cruz, naunda el a keda sera.

Juan David Yrausquin: segun palabracion durante reunion publico

210 miyon florin lo bai pa tapa buraco cu MEP a laga atras

Ganashi miyonario di WEB y Elmar lo wordo inverti pa reduci prijs di awa y coriente

ORANJESTAD - Recientemente WEB y Elmar a anuncia un aumento den prijs di awa y coriente pa motibo di aumento den prijs di fuel oil. Den e splicacion WEB ta trece dilanti cu parti di e aumento aki ta debi na ciere di refineria cual ta haci cu awor mester paga un suma pa transporta e fuel oil for di exterior cual no tabata e caso ora esaki tabata wordo produci na Aruba. Lamentablemente AVP a hereda, no solamente un situacion financiero sumamente malo, pero tambe un economia debil y un refineria cera, segun parlamentario Juan David Yrausquin.

Sfuerzonan di e ultimo lunanan di e Gobierno nobo tabata dirigi pa yega na un acuerdo cu e refineria pa asina sigura su futuro presencia na Aruba. Esaki en turno ta resulta den trabao riba un nivel halto pa nos ciudadanonan, un fluho continuo di entrada importante pa caha di gobierno, un economia solido cu cierto grado di diversificacion, pero tambe un prijs di awa y coriente mas abao cu e caso unda cu no tin refineria. E placa cu Gobierno lo haya for di refineria pa yega na un acuerdo riba disputanan fiscal di pasado lo ta den careda di 210 miyon florin.

Palabracion cu a wordo haci durante tratamiento di ley di reduccion di BBO tabata cu tur e placa aki lo bay pa reduccion di e burako financiero cu Gabinete Oduber a laga atras.

E filosofia di e ultimo añanan unda cu tabata gasta tur placa cu haya adicional, mientras e pais tin un deficit caba, definitivamente ta wordo bisa ayo cu e decision aki. Pa sigura cu prijs di awa y coriente ta mas abou possible den futuro, Gabinete Mike Eman a compromete di inverti tur e ganashinan di WEB y Elmar den reduccion di e prijs di awa y corriente. E meta



Juan David Yrausquin

ta pa yega na un minimo uso di 40% di energia alternativo den e proximo 4 añanan. Na e momentonan aki e porcentahe di energia alternativo cu ta wordo usa ta 20% di e total. WEB recientemente a confirma cu e 20% aki a haci cu e prijs di awa y corriente a keda stabil e ultimo lunanan mientras cu e prijs di fuel oil cu ta wordo

usa pa traha awa y coriente a subi substancialmente. Na momento cu 40% di energia ta wordo produci dor di energia alternativo esaki ta bay haci cu nos lo depende ainda menos di e prijs di fuel oil cual na e momentonan aki ainda ta un factor demasiado importante pa desaroyo di e prijs di awa y coriente na nos pais.



Celebracion di Aruba su Himno y Bandera titula

ARUBA, NOS ORGUYO Y TESORO!

Diamars, 16 di Maart, 2010 di 5.00pm - 8.00pm
na e Pool Deck di La Cabana Beach & Racquet Club



Nos lo bai tin stand di cuminda entre otro: Sopi Seafood, Carni Stoba, Cabrito Stoba, Frekedel y tambe Sanger Yena.

Tambe lo tin un stand di Boca Dushi: Bolo Arubiano, Tert, Cocada, Pansuiker, Dushi di Lechi

Entreteneimientu:
Artistanan local,
Caha di Orgel, Grupo di Baile,
Grupo di Folklor
Y CLAUDIUS PHILLIPS
cu lo sera e anochi.

HAPPY HOUR FOR
DI 4 - 6PM Y DESPUES
BEBIDANAN NA PRIJS
SPECIAL PA NOS
LOCALNAN



Anuncio

SETAR ta informa cu pa motibo di trabounan di mantencion riba e infraestructura di ADSL, lo tin un interrupcion parcialmente di servicio di ADSL dialuna 15 di maart cuminsando 12'or di anochi pa 3'or di madrugada diamars 16 di maart 2010 den e siguiente areanan;

Noord, Palm Beach, Malmok, Saliña
Cerca, Bakval y Westpunt
SETAR ta pidi pa tene cuenta cu esaki

BK EASTER FISH MENU

REEL
'M IN



BK FISH
FILET



KING FISH
DELUXE



KING FISH
HONEY
MUSTARD



HAVE IT YOUR WAY!

Accidente serio na e crusada di Alhambra diasabra madrug

ORANJESTAD – Un accidente basta serio a tuma lugar diasabra madrug na e crusada peligroso di Alhambra Casino. Ta asina aki diasabra madrug banda di 2'or, un V-wagen no a duna preferencia na un taxi cu consecuencia cu e taxi ta dal den dje, y e V-wagen a bai bolter.

E chofer di e V-wagen su cuero di cabes a lanta casi mitar, y por a mira su cranio. E situacion tabata asina dramatico cu tabata teme pa e chofer su bida. E chofer di e taxi a keda pega y bomberonan mester a sak'e. Ambos a wordo hiba hospital cu ambulans. E taxi tabata bayendo den direccion pabou y e V-wagen kier a bai Noord, sin duna preferencia, y consecuentemente a wordo produci e accidente aki.





PORFIN, FRUTA Y BERDURA NA UN PRIJS SUPER BARATA NA ARUBA !

Tur nos fruta y berdura nan ta fresco calidad halto..... y spaar hopi placa

"Caha Felis" ta presenta un concepto nobo cu ta jama: " CAHA FELIS "

Nos ta entrega e fruta y berdura te na porta di bo.....CAS of TRABOW



Bo ta recibí 2 caha, un cu fruta y un cu berdura pa Afls. 55,-
cu ta mas cu suficiente pa 2 famia. Come saludabel, bony spaar.

Nos produkto ta ensera: FAMILY BOX / CAHA PA FAMILIA

E Fruit Box ta bin cu:

Bacoba

Melon

Patia

Appelsina

Mandarin

Mango's

Ananasa / Pinja's

Druif / Cherries

Parchita / Passion fruits

Appel

2 dozijn di Webo Blanco

E Veggie Box ta bin cu:

Wortel

Siboyo

Lechuga

Pampuna

Konoflok

Yuca

Batata

Batata Dushi

Tomati

Awacati

Komkommer

Maishi Fresco

Kool

Lamoenchi

Prometon

Pica / Hot pepper

Banana (pa hasa)



Bira miembro pa Afls. 50,--

pa anja y recibo bo carnet di ta miembro

INSCRIPSHON PA MIEMBRO TA CUMINSA DIA 16 FEBRUARI 2010.

Pa mas informashon jama nos : 588-2502

Happy Box Caribbean Food Supply NV



Franklinstraat #7 • 588.5495

Motorcraft®
Tested Tough MAX Battery

**100-MONTH
WARRANTY**



Official Motorcraft retailers: **VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • AUTOXCELLENCE • REYES BODYSHOP • EUROCAR
GS MOTORSPORTS • KINGS CAR CARE • NEW AGE AUTOPARTS • EVOLUTION MOTORS • ORLANDO AUTOPARTS**

United Warranty Coverage

Polisnan ta detene y kita rijbewijs di chofernan burachi

ORANJESTAD—Diabierna, polisnan di Playa durante control na Seroe Tijshi 1.25 di madruga, a clock un auto cu tabata coriendo 104km pa ora.

Ora cu polisnan a bay pa controle, e tabata burachi. Polisnan a hibe e chofer L.H. naci na Aruba di 25 aña warda, naunda el a supla 904 ugl. El a keda deteni y a kita su rijbewijs.

+++

Homber cu mas alcohol cu sanger den su curpa

SANTA CRUZ—Diasabra 2.30 di madruga, polis durante patruya na haltura di Mundo Nobo na Santa Cruz, ta mira un auto ta core zway riba caminda. Polis a bay su tras y ta nota cu e chofer por poco a dal den e vangrail.

Polis a bay su tras y a pare. Na warda nan a lague supla, el a supla 1045 ugl. Mesora polisnan detene y a kita su rijbewijs. Number di e chofer ta M.J.T.S. naci na Peru di 38 aña.

+++

Mas homber burachi coriendo auto

SAN NICOLAS—Diasabra 2.30 di madruga, testigonan ta yama warda di polis y ta bisa cu na haltura di Pos Chikito, tin un homber ta core burachi riba caminda. Polisnan a bay y a topa cune na Cura Cabay.

Polis a para e chofer A.B. naci na Hulanda di 46 aña y a hibe warda. Eynan el a supla 650 ugl. Su rijbewijs tambe a wordo kita.

+++

Polisnan ta detene homber burachi,



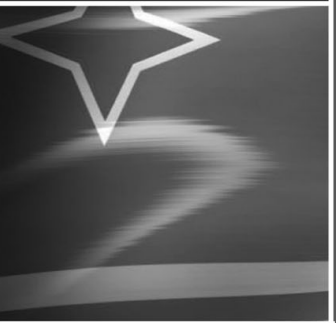
SEROE BLANCO—Diasabra 8.45 di mainta, polisnan di Oranjestad durante patruya ta mira un Daihatsu color biña, para dilanti di un supermercado cu number bieu. Polis a bay controla y e topa cu e chofer J.D.Z. naci na Peru di 49 aña, kende tabata bou di influencia di alcohol y tampoco tabatin rijbewijs. Ora cu polis a pidi papel di auto, a resulta cu e auto no tin number di auto, y e no tabata sigura. Polis a detene e chofer y a hibe warda pa buracheria.

Mucha homber grocero contra polisnan

NOORD—Diasabra madruga 2.30, polisnan di Noord a bay na Palm Beach Plaza na unda un guardia a detene un mucha homber onbeschoft. Na e sitio pois ta paia cu e guardia R.M. y e ta bisa polis cu el a gara un mucha homber cu pa tantisimo biaha ta haci fastioso. E ta bisa cu e mucha homber aki, hunto cu un otro mucha homber tur biaha ta haci malo. Cada biaha nan ta bira onbeschoft contra dje y ta core bay. E biaha aki, e guardia a gara e mucha homber, kende a dal e guardia R.M. cu mokete den su cara. Ora cu polis a puntre pa su number, el a nenga di duna, pero ora cu polisnan a bira duro contra dje, el a duna su fam S, pero despues a nenga di duna su number. E tabata hari polisnan. Despues cu polis a splike si e no duna su number nan ta detene, el a duna su number E.S. naci na Aruba di 22 aña. Ora cu polisnan a hala su atencion, el a bira onbeschoft. Polis a core cune for di e sitio. No ta conoci si e guardia lo bay duna keho di maltrato contra E.S.

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"





shopping • dining • night life • movies • liquid fire works

Celebrating Aruba's Flag and Anthem Day
Thursday, March 18th

Musical entertainment by: "Robert Maduro y su Alma Folklorico"
Kids & Youth in Action dance group & Folklor Santa Cruz dance group
Barracudas Synchronized Swim Team
Show Starts at 6:00pm

Local Arts & Crafts, Food & Music available through out the Plaza 5:00 – 10:00pm

 Buy 4 Sushi Rolls & receive the 5th for FREE Tel: 5862211	 Grouper fillet topped with Creole sauce, side order of seasonal vegetables and funchi (polenta pudding) \$16,- Tel: 5868443	 With purchase of a Main Dish receive 1 FREE Margarita or 1 Balashi Beer or 1 glass of Sangria + 10% discount on your bill. Tel: 5869375	 Aruba's Flag Day Menu Seafood Ceviche. Aruban Scarlet Snapper Quesillo, Coffee or Tea \$27.50 p/p Tel: 5868333
--	---	---	--

TASTE OF BELGIUM
Aruba's Flag Day specials:
 • Proud Seafood Chowder \$6
 • Dushi Tera Salad \$11.50
 • Paradera Chicken & Cheese \$19
 • Fisherman's Delicious Jampauw \$21
 • Cla Bo Ta desert \$5
 Tel: 5866388

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.00 per hour
 J.E. Yrausquin Blvd. 382-A (Situating across the Holiday Inn) Tel: 586-6533.
 Walking distance from the High Rise hotels

Booshi Wever ta reta minister Richard Visser pa un debate publico

Debidamente Centro Medico a produci jaarrekeningen etc y lo prueba tur esaki cara a cara

Minister Visser mester stop di ganja y manipula comunidad di Aruba

■ **ORANJESTAD – Ta minister Richard Visser di Salud ta esun cu ta manipulando pueblo y des informando comunidad. Esaki segun ex minister cu tabatin e cartera aki den e ultimo gabinete Oduber, Booshi Wever cu actualmente ta lider di fraccion di e partido geel.**

Segun Wever, e ta reta minister Wever cu documento demostrando cu tin visibility study, productie cijfers y jaar rekening y tabatin presupuesto cu no a surpasa. E kier bai den un debate cu Visser publicamente pa muestra cu Visser ta dunando informacion eroneo.

centro medico a costa 60 miyon florin den 5 anja.

E ta muestra cu e ta un placa inverti den e pueblo pa haya cuidio medico di calidad halto, contrario nan loke cu Visser lo ta haciendo. Wever ta tilda e mandatario di Salud di ta strika pa anja, un 40 miyon florin pa na medicina pa cual e ta gana 400% riba cada un di nan.

“Esei ta abuso” Wever ta bisa, y no loke cu Visser ta bisa.

Awor cu tin un hospital na San Nicolas cu ta funciona cu ta costa 12 miyon florin pa anja, Visser lo ta haya esaki dimas. Un berguensa pa tende un persona cu kier priva full un pueblo di un cuidio medico di calidad. Como tal Wever ta reta Visser pa un debate publico pa e stop di papia hopi y ta bisa nada.

Loke cu segun Wever a resalta ta e hecho cu e

forum na San Nicolas di SNAPP, pa loke ta e topico di hospital, lo no keda nada unda cu solamente hende por bai pa un consulta di un especialista, pero no por haya un trato specialisa manera cu e ta caso aworaki.

Actualmente tin aparato cu ta wordo uza pa salba hende. Awor cu no kier usa nan mas, Wever kier sa unda e aparatonan aki ta bai. Hospital si por awor pasobra einan minister Visser lo tin algo di haya financieramente pa yena su saco, segun e parlamentario

ta bisa.

E hecho cu e mandatario di Salud reclama cu pa 8 aña no a manda ningun jaarrekening di IMSAN na AZV, ta un des informacion total. E ta un manipulacion pasobra segun Wever, Visser ta un manipulado y un gañado di primera clase. Esaki pasobra tin visibility study y jaarrekeningen mientras cu Visser ta recorri na engaño y mentira. Esaki pasobra Visser lo no tin caminda pa para y ta recorri na esaki. Algo cu Wever ta lamenta masha hopi mes.

“PINOCCHIO”
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

Pa temporada di Semana Santa

Webó di Pasco, Basket, Grass, Stickers, Tayo, Decoration, Napkins, Saco, Banderin pa Campamento nos tin Tent, Slaapzak, Flashlight, Airbed den tur Tamanjo, Banjo, Pool, Bala, Cama di Lama, etc. Wega di Domino, Carta, Bingo, Twister, Uno, Rummycub, Poker, Chip, Guess Who, Monopoly, Scrabble, etc.

Tour Costa Rica cu Grupo Flor di Violeta

SAVANETA – Directiva di Grupo “Flor di Violeta”, grupo di nos grandinan di Savaneta, ta informa cu ainda tin lugar ariba nan tour pa Costa Rica. E tour aki ta tuma lugar den luna di vacacion grandi di Juli 15 pa Juli 23, 2010. Interesadonan por yama libremente Sra. Maria de Kort, Presidente, ariba su celular 592-0225 of Sr. Frank Arendsz (tour conductor) ariba su celular 565-9003, pa mas detayes tocante e tour aki.

Mester di Placa?

8 Aña di Experiencia

LA ESTRELLA
Dinero, Seguridad y Confianza
“sin confusion”
La Estrella bo sancion

Prestamo Inmediato riba cualkier Articulo. Ademá: Nos ta Cumpra tur Sorto di Oro!

Bira bo Oro Cash, No ta Importa e Condicion (Bleuw, Kibra, etc)
Nos ta Paga e Mihor Prijs, Probecha cu su Prijs ta Halto.

Playa
Wilhelminastraat 19,
Tel: 582 2364
Dialuna pa Diasabra
7:30am - 8:00pm
Diamingo
10:00am - 2:00pm

S. Nicolas
V/D Veen
Zeppenfeldstraat 34
Tel: 584 8067
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Noord
Noord 124
Tel: 586 2842
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Dakota
Av. Milo Croes
Tel: 583 4318
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

info@arubaestrella.com **www.arubaestrella.com**

OPTICA JOHNNY VROLIJK

HELFRICHSTRAAT 26 SAN NICOLAAS
TEL : 584-5179

CONTACT LENS SPECIAL

2 PAKI DI ACUVUE 2
1 MULTI SOLUTION
GRANDI
1 ZONNEBRIL

PA AWG.
100.00



OUR SOLID TEAM OF MANAGING DIRECTORS JUST GOT STRONGER.

The shareholders of the Aruba Bank are proud to announce the appointment of Sharon Fränkel – de Cuba to the position of Managing Director. This appointment is clearly an indication of the confidence we have in our own people and organization.



Sharon's strong work ethic, sound moral reasoning and overall character traits, have been the driving force in her development. She has brought to Aruba Bank a wealth of experience in banking.

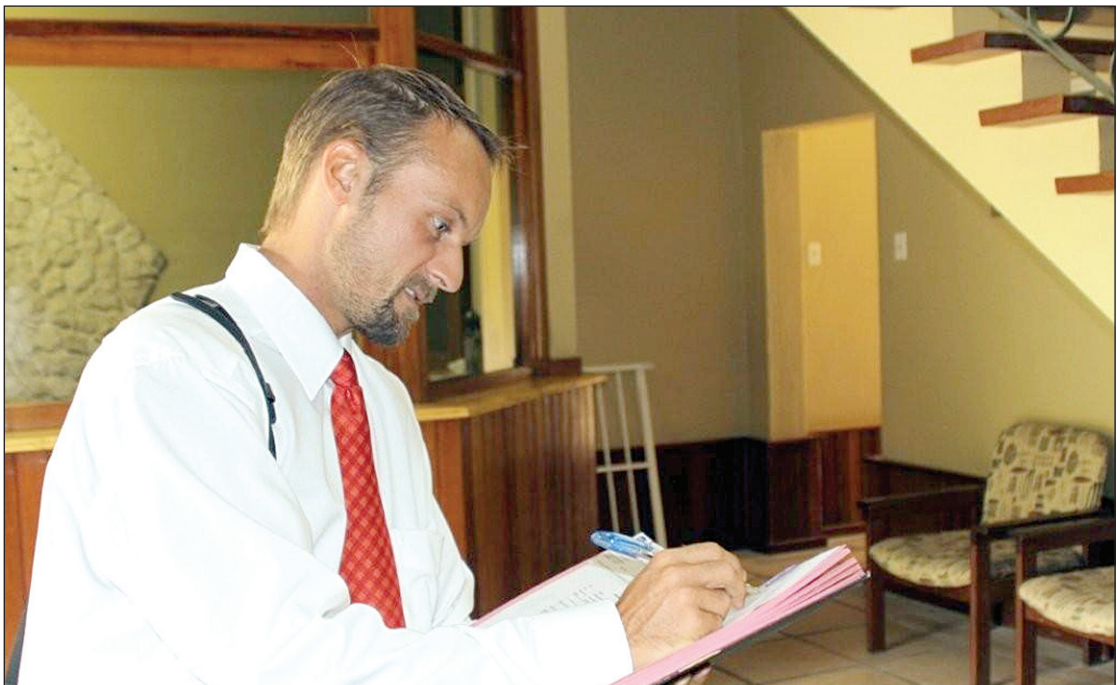
In the last four years that she formed part of the Management Team, she has demonstrated expertise in the area of Risk and the ability to tackle all the challenges that accompany a leadership role. Her skills, experience and personal attributes, make her highly adept at building at her new position as Managing Director responsible for the full risk structure of the bank. As a shareholder we have no doubt that Sharon will be a valuable addition to the Board of Directors of Aruba Bank N.V., who together will keep on steering the Bank toward further positive accomplishments.

We welcome Sharon amidst our strong team of Managing Directors.

Aruba Bank N.V.

Un invitacion na comunidad pa dia 27 di Maart, conoce ‘Un aventura nobo’ na Universidad di Aruba

UNICAMENTE CONOCIMIENTO CONTINUO LO POR GUIA ARUBA PA UN ECONOMIA SUSTENIBEL DEN TEMPO DI TURBULENCIA GLOBAL



O R A N J E S T A D — Universidad di Aruba ta preparando pa un otro ‘Open House,’ Diasabra 27 di Maart. Y manera cu ya a bira un tradicion na e instituto hoben pero dinamico aki, esnan cu atend’e por spera di participa den comienso di un aventura cu lo por nifica un era nobo pa e desaroyo di Aruba den su totalidad.

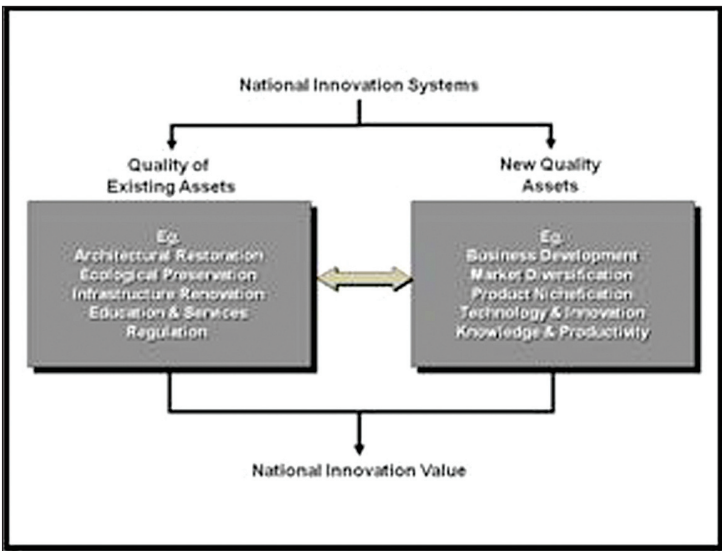
Decano di e facultad di turismo y rector adhunto di Universidad di Aruba Dr. Ryan Peterson ta mira e dia aki como un oportunidad pa comparti e mision di e instituto academico, cu esnan, kendenan tin e deseo y determinacion pa no solamente mehora nan propio capacidatnan, pero duna un contribucion tambe na crecimiento y bienestar di nos comunidad.

Cu tur e insurgidatnan cu ta lanta cabez cu desaroyonan mundial, tin un regla nobo di competi na un forma cu unicamente por describi como ‘hyper’ y cu ta afecta economianan di isla, sin cu tin bentaha stabil algun. Mas ainda, locual a haci e destinacionnan aki (den Caribe, incluso Aruba) fuerte y atractivo, a bira netamente e puntonan debil, ya cu nan a bira ‘complacienan persistente,” den opinion di Decano di e facultad, Dr. Ryan

Peterson. Y Dr. Peterson tin motibo pa bisa locual e ta bisa. E científico/academico Arubiano ta un investigado reconocí y actualmente ta checutando un investigacion amplio riba viabilidad di economianan di isla chikito, particularmente den Caribe. Segun Dr. Peterson, estadonan isleño ta experienciando un realisacion hopi duro y fuerte cu locual un tempo tabata sigura pasonan consistente pa un desaroyo y crecimiento sigur no ta traha mesun cos den e mundo awendia.

apesar di ta core henter ora. De facto, hopi nacion di isla ta captura den contradiccionnan di e efecto isleño. “Con pa maneha simultaneamente e necesidad pa competi na un banda, pa flexibilidad y agilidad den contexto di volatilidad global y e elemento hyper den esaki, y di otro banda, e estabilidad, control strategico, y conservacio di recurso social y ambiental den e contexto di fragilidad di isla.”

Pa por surpasa e estado di perplexidad of duda strategico aki, nacionnan isleño na un forma creativo, lo mester



DESAROYO TRADICIONAL

Islanan (den Caribe) ta parse di a keda para den e mesun luga,

cambia manehonan di isla antigua (cu den pasado por a traha, pero cu no ta funciona mas den e mundo actual),

y desaroya un colaboracion nobo pa yega na inovacion di isla basa riba conocimiento. Apesar di e evidencianan bisto y presente cu economianan di isla ta crece y ta cay den decadencia den un sistema economico unda locual ta saca afo no ta proporcional na locual a inverti (calidad di bida, desaroyo social etc) toch ta sigui confia riba modelonan bieu cu ta bon pega den practica y maneho di isla. Peterson ta califica cu e desproporcionalidad di inversion versus locual ta saca afo na beneficio ta consecuencia di falta di continuidad strategico, cu ta interumpi pa momentonan dinamico. Tuma por ehempel unda ta hinca hopi placa den un edificio, no ta manten’e, no ta adapt’e, y na momento cu bira un ruina mester hinca mucho mas y spera cu e ta mantene su efectividad.

“E maneho di isla tipico aki hopi biaha ta sostene e pensamiento y actitud duradero cu ‘mas ta miho,’ ‘cantidad riba calidad,’ y ‘crecimiento ta mas importante cu desaroyo.’ Pa cita economista Kenneth Boulding, ‘tur hende cu ta kere cu crecimiento (fisico) infinito por continua eternamente, ta sea un loco of un economista,’” Dr. Peterson, un economista su mes, ta comenta ironicamente. Sinembargo, tin algun nacion di isla ya caba a lanta for di soño y ta separa nan mes di e postura tradicional y artificial di antagonismo entre desaroyo sostenibilidad y crecimiento economico. Peterson ta considera cu Aruba por ta un di e paisnan ‘lider’ aki, particularmente cu desaroyo di un academia pa estudio superior, cu ta consisti di expansion interno y integracion externo di diferente programa nobo pa educacion superior na Universidad di Aruba.

PAPEL DI UNIVERSIDAD DI ARUBA

Segun Decano di e Facultad di

Turismo, Universidad di Aruba ya ta tuma e responsabilidad pa lidera e proceso di ‘nation building,’ esta construccion di patria y inovacion nacional. E instituto ta haci esaki dor di trece hunto y explora un combinacion di nos balornan, enfatisando e hecho cu sostenibilidad di Aruba, y nos economia mester ta basa riba abilidadnan unico di nos pais como isla, unda inovacion y conocimiento continuo ta hunga un papel importante. “Universidad di Aruba ta reconoce cu unicamente por logra y sosten crecimiento, productividad y competitividad pa medio di desaroyo di regeneracion di recursonan cu ta existi, y crea otronan ademas di capacidatnan nobo,” Peterson a bisa, calificando e ultimo como re-inventa. Esakinan por sososde tanto na momento di busca oportunidad nobo, of como reaccion riba condicionnan di mercado cu constantemente ta cambia.

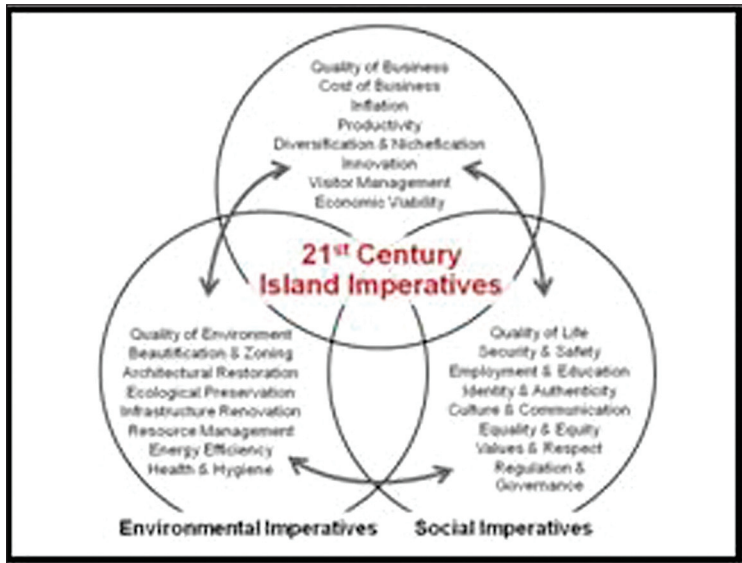
INOVACION Y CREATIVIDAD

Economianan di isla ta pasando den un cambio importante for di un sistema unda e fuentenan principal di balor tabata capital, infraestructura y labor, pa un era nobo, unda e componentenan mayor di creacion di balor, productividad y crecimiento economico ta e capacidad pa fomenta y usa conocimiento. Economia di conocimiento (knowledge economy) y particularmente, servicionan cu ta basa intensamente riba conocimiento , ta haci un pais y e abilidad pa combina y absorba mas conocimiento, mas importante. Inovacion den conocimiento pues ta un strategia di gran balor pa sostenibilidad di isla. E sociedad di conocimiento den desaroyo a haci cu factornan competitivo mas tradicional y físico manera finanzas (capital), labor y infraestructura, elementonan di pasado y bieu. Y ta enfatisa inovacion continuo y sistematico, y

tambe capital intelectual como e capacidatnan nobo pa productividad, crecimiento y competitividad sostenibel. Capital intelectual ta un parti integral y crucial di capital humano y di construccion di patria y ta subraya desaroyo y aplicacion di conocimiento. E modelo nobo aki tin implicacion strategico con pa anda cu maneho socio-economico di isla, y ademas tin su efecto riba comercio y comunidad.

NO POR ‘ALMANECE’ CONOCIMIENTO

Segun Peterson, por distingui conocimiento for di e factornan di produccion clasico. Particularmente pa motibo cu pa regla, conocimiento ta keda produci y crece. Cualquier unidad di conocimiento cu usa



efectivamente ta resulta den mas conocimiento experencial, mehoracion di produccion y crecimiento. Sinembargo conocimiento ta di duracion cortico. Consequentemente, no ta e acumulacion di conocimiento, esta sociedad di conocimiento, sino e

sistema di fluho constante di conocimiento, cu ta sociedad dirigi pa conocimiento, ta locual ta permiti e desaroyo di un nacion y su economia. “Awor cu nos ta para na e cruzada di cambio, nos mester corda no unicamente riba e volatilidad y vulnerabilidad

di nacionnan isleño, pero mas importante ainda riba nan vitalidad y vigor den temponan turbulent. Mientras cu nos ta brinda homenahe na herencia, nos por no sigui e trayecto di historia ya cu esaki unicamente por hiba nos na exito di pasado. Universidad di Aruba ta para na e cruzada aki, no solamente den buskeda, pero mas ainda den e creacion y colaboracion pa crea un modelo nobo di isla,” Dr. Peterson a señala.

UN TRABOU SIN FIN

Meta di Universidad di Aruba ta simpel, segun Peterson. “Nos trabou ta infinito. Tanten cu nacionnan ta goberna pa humanidad, construccion di patria lo keda depende riba ideologia, identidad, intelecto,

y imaginacion di hende. Aki ta unda ta biba e ‘capital’ real di un nacion. Hende tin e capacidad pa adapta y cambia nan ambiente dor di traha modelonan conceptual nobo, mas compleho y dinamico di mundo, cu ta permiti nan logra exito apesar of pa motibo di turbulencia. Den palabranan di John F. Kennedy, ‘nos progreso como pais no por bay mas lihe cu nos progreso den educacion.” Mirando cu colaboracion ta esencial, Universidad di Aruba ta spera di haya conocimiento di tur esnan, specialmente nos hoben studiantenan, cu ta accepta e invitacion pa acudi na e Open House di Universidad di Aruba, dia 27 di Maart, pa mira asina di ki forma, hunto por bay traha na fortifica economia y comunidad di Aruba na un forma sostenibel.

SO MANY WAYS TO WIN FLAG DAY BINGO

Thursday, March 18th • 1:00pm

• \$8.50 or Awg. 15 for 8 Game BINGO!

• Win an additional \$300.00
When you cover all 4 corners within 8 calls!

\$25,858.00* *progressive within 50 calls*

Progressive within 51 calls	Progressive within 52 calls	Progressive within 53+ calls
\$400.00	\$300.00	\$200.00

Receive a FREE Gemstone with Flag Day BINGO purchase!
*progressive unless hit before 03/18/2010

Letter T..... \$125

Letter I..... \$125

Letter X..... \$200

(+) Sign..... \$200

Number 7..... \$300

Small Kite..... \$300

Champagne Glass..... \$450

Full Card..... \$1,000

Where Aruba goes to play!

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • www.casinoalhambra.com

Must be an Alhambra Advantage member. All programs and promotions are subject to change or cancellation without prior notice.

Nos placa, nos derechonan

E lucha di movimiento global di consumidor pa servicionan financiero husto

■ INFORMACION DI FUNDACION CONSUMIDOR ARUBANO SOLIDARIO (CAS)



ORANJESTAD - Awe 15 di maart C.A.S. ta haci un apelacion na tur consumidor pa reflexiona riba e 8 derechonan fundamental y evalua nan importancia y reconocimiento pa gobierno y comercio.

DERECHONAN DI CONSUMIDOR

Derecho nr. 1: E derecho riba satisfaccion di e necesidadnan basico; e mester por dispone di producto- y servicionan basico y esencial; alimento adecuado, panja, alohamento, cuido medico, educacion y sanidad. Esaki ta nifica cu esakinan mester ta disponible y na alcance di e medionan cu e ta dispone di dje.

Derecho nr. 2: E derecho riba seguridad; e mester ta proteha contra producto o servicio cu por causa peligro na su persona, su propiedadnan o ambiente cu e ta biba aden. Esaki ta nifica cu tur producto, servicio o proceso di produccion mester cumpli cu reglanan cu ta garantisa cu consumo, uso o produccion NO ta bai afecta su salud.

Derecho nr. 3: E derecho riba informacion: e mester por dispone di tur informacion pa por haci e mihor decision segun escogencia y forsa di compra propio. E mester ta proteha contra propaganda incorrecto, falta di informacion, e.o. di prijs, peso y calidad di un producto o servicio. Mercado mester ta transparente pa asina e por efectua su compra den forma racional.

Derecho nr. 4: E derecho riba liber escogencia: e mester por tin posibilidad di escoge entre diferente producto/servicio cu ta ser ofrecina benta na prijsnan

competitivo y cu un seguridad di calidad satisfactorio. Benta na prijs fiha, formacion di cartel, ofertanan di regalo, premio o puntonan y credito condiciona ta stroba esaki y ta forma un capa pa mantene prijs y calidad no hustificable.

Derecho nr. 5: E derecho di ser scucha: su opinion riba cualkier tipo di desaroyo lo mester por ser presenta y instancianan concerni lo mester tene cuenta debido cu esaki. Lo mester tene cuenta cu opinion di consumidor promer di establece permiso pa benta o produccion. Particularmente den asuntonan di utilidad, prijs y condicionnan general.

Derecho nr. 6: derecho riba correccion: den caso di compra cu problema e mester haya un arreglo adecuado ora cu su reclamo ta hustifica; inclusive e mester haya compensacion ora cu e situacion ta resultado di informacion enganoso, productonan defectuoso o servicionan cu no a resulta na su satisfaccion o no ta cumpli cu loke ta ser spera di esakinan.

Derecho nr. 7: Derecho riba educacion pa consumidor: frente e avalancha di propaganda y producto/servicionan nobo e consumidor mester adkeri conocimiento y habilidad necesario pa por efectua su decisionnan bon funda y sigur di e balor di producto/servicio. Ademas e mester ta conciente di e derecho- y responsabilidnan basico di consumidor y con pa eherce esakinan den forma efectivo.

Derecho nr. 8: derecho riba un medio ambiente sano: e mester tin posibilidad di biba

y traha den un medio ambiente cu no ta menasa su bienestar actual ni por causa esaki den futuro. Tur proceso di desaroyo o produccion lo mester tene cuenta cu e consumidor mester keda disfruta di un ambiente trankil y saludable y cu esaki

ta conta tambe pa futuro generacionnan.

Y Banda di reflexiona riba e derechonan, pone nan den practica y unda cu nan no ta debidamente regla,

apoya fundacion C.A.S. pa por logra mayor proteccion pa e consumidor y fortalece e posicion di e consumidor.

**CONSUMIDOR : EHERCE
BO DERECHONAN!!!**

Mientras gobiernu tin interes pa realisa certamenta di Miss Universo na Aruba

Gobierno di Bolivia a anuncia cu a renuncia di realisa e certamen di Miss Universo na año 2011

ORANJESTAD—Durante un gira cu Minister Otmar Oduber a realisa recientemente na Merca, pa promociona exitosamente nos producto turistico den e mercado importante aki, e mandatario a anuncia cu el a tuma contacto cu e organizacion di Miss Universo, pa asina evalua e posibilidad si e magno evento aki lo wordo realisa eventualmente na Aruba.

No ta e prome biaha cu pais Aruba a ser menciona como un eventual escenario pa realisa e certamente di beyeza aki. For di tempo cu Taryn Mansell a logra conquista e titulo di Prome Finalista di Miss Universo, tabata existi e posibilidad pa Aruba bira pais anfitrión pa celebra Miss Universo, sin embargo e proyecto aki a cai entre otro pa e costonan grandi cu un certamen di e magnitud aki ta demanda.

Informacion cu a ser divulga ayera dor di agencia internacional di noticia, esta The Associated Press, ta indica cu gobierno di presidente Evo Morales a desisti di organisa pa año 2011, e concurso di Miss Universo na Bolivia debi na e costo financiero halto cu esaki ta demanda.

E declaracion aki a ser haci dor di minister di Cultura di Bolivia, Zulma Yugar, cu a laga sa cu gobierno di presidente Morales tabatin programa di financia 7 miyon dollar

pa e organizacion di e certamen na e ciudad Boliviano di Santa Cruz. Sin embargo e gobierno Boliviano no ta den condicion economico pa cumpli cu mas gasto of placa cu ta existi e concurso aki. Asina e minister Yugar a bisa dor di un declaracion cu a ser divulga ayera inicialmente dor di Agencia Boliviana di Informacion.

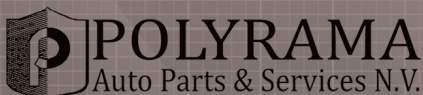
“Despues cu nos a samina e aspectonan financiero, tributario y legal nos por a wak cu e dificultadnan pa confronta e compromiso aki tabata mas grandi cu nos bon intencion y animo”, asina e mandatario a bisa.

E contract cu e organizacion di Miss Universo ta inclui un compromiso di arbitrahe internacional bou e leinan di New York, un aseguro internacional pa e concursantenan, un garantia pa atende cualkier problema cu lo por surgi; y otro gastonan cu ta nifica un inversion di casi 87 miyon dollar. Ta ser informa cu Croacia y Australia ta aspira pa haya e sede di e certamen pa e año aki.

E certamen importante aki ta mara na cierto condicionnan cu e organizacion di Miss Universo ta existi na e pais cu lo bira sede di nan certamen. Ainda no ta conoci cual lo ta e exigencianan legal como economico cu e organizacion internacional aki lo existi pais Aruba den caso cu nos lo desea di celebra certamen di Miss Universo riba nos isla.



Motorcraft®
Tested Tough **MAX** Battery



Seroe Patrishi • 5827005 / 5822110

**100-MONTH
WARRANTY**



Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • KINGS CAR CARE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE • NAPA AUTOPARTS
EVOLUTION MOTORS • GS MOTORSPORTS • AUTOXCELLENCE • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS • FAST & PICK • NEW AGE AUTOPARTS

SEGUN EX MINISTER DI SALUD BOOSHI WEVER NA BON DIA ARUBA

Director di Hospital Arnoud Boesten ta un di e culpabelnan pa cardiologo zorg keda hospital

■ *Strobando asina e proceso di e centro cardiologico na Centro Medico*

ORANJESTAD – Un di e personanan cu ta contra di e centro medico na San Nicolas ta actual director di hospital dr Arnoud Boesten. Esaki segun lider di fraccion di partido MEP Booshi Wever na Bon Dia Aruba. “E kier tur cos bai playa pa asina e por bati riba su pecho cu ta e a bin cu cardiologisch zorg na hospital” Wever a sigui bisa e matutino aki. Ta conoci cu for di un comienso Wever no a gusta e director di hospital y tabatin conflicto cune te na final cu Wever tabatin funcion di director.

Aña pasa durante un ceremonia di un apertura di un facilidad di hospital por corda con esnan presente a duna di conoce cu nan tabata masha contento cu presencia di e mandatario di salud Richard Visser ya cu nunca nan no a wak e ex minister Booshi Wever na hospital durante un of otro ceremonia of ocasion. Esaki tabata tipifica e relacion entre e director di hospital y ex minister Wever. Di otro banda e acusacion cu nunca Boesten a bin centro medico, ta pasobra segun Visser, nunca e no a ricibi un invitacion pa bin inspecciona e lugar.

Otro keho cu awe lider di fraccion di partido MEP Booshi Wever a trece dilanti ta e hecho cu ta tilda e ex mandatario di cu nunca IMSAN a delibera cu AZV

of tene contacto, relatando e suma di 12 miyon florin pa anja. Pa Wever, no tin otro palabra cu pa yama e actual minister di Salud pa ganjado. “Naturalmente Centro Medico ta draai cu un acuerdo cu e tin cu AZV. Ken ta paga Centro Medico pa e draai? No ta AZV? Pues mester tin un acuerdo cu AZV” Wever ta sigura Bon Dia Aruba.

Como tal e ta yama e loke cu Visser ta papia un locura total y un cacofonia. “E homber aki ta papia cu masha hopi palabra y e ta usa palabra cu mi ta kere cu e no sa mes kico nan ta nifica pa purba di impresiona hende” Wever ta sigui bisa. Pero cana haci bunita cu bachi y cabeí gefeund, no ta hacibo minister segun e mandatario.

A puntra e lider di fraccion cu si en berdad e tin prueba, cu si e tin pensa di mustra esaki pa asina para tur acusacion di minister Visser, Wever a bisa “Claro, mi tin e pruebanan y proximamente mi lo mustre” Wever a sigui bisa Bon Dia Aruba, bisando mesora cu e ta spera cu Visser compronde loke e documentonan kier men.

Pa loke ta e supuesto gastonan extra cu e director ‘nobo’ di AZV Anko Ringeling ta costa AZV, siendo cu segun minister Visser esaki ta simplemente un traslado di funcion y cu no a toca e salario, Wever ta mustra cu e discusion no ta si e nombracion aki ta costa algo

extra si of no. E discusion ta cu tur hende, manera ATIA, FTA, SDU y mas tabata grita boca grandi pa un open sollicitatie, mientras cu esaki no a tuma lugar. A kita hende supuestamente incapaz, y ta paga mas cu un miyon florin

pa nan bai.

No ta placa di minister Visser su salario sino placa di pueblo pa asina e complace cu Ringeling cu ta activista di AVP segun Wever. Algo cu e ta condena. Segun Wever, cu

ayudo di Bart Kool, Ringeling a permiti pa AZV wordo introduci den e forma cu e la wordo introduci. Nan lo mester a pidi nan retiro ora cu nan tabata sa cu for di un principio, e lo tabata algo malo.



Buy 6-pack Tropical Cans

Get 1 Free Powerade



Participating Supermarkets

**Chengs-Kong Hing-Ling and Sons-Superfood -Macro
S.N. Food Center-Johnson-Mundo Nobo-S Chow**

Offer is valid from March 10th till April 12th



Varios caso di exportacion di cocaina y caso di arma ilegal mañan den Corte

ORANJESTAD – Door di tin asina hopi casonan penal pendiente y tambe debi na e hecho cu e siman aki dia 18 di Maart ta un dia liber y tambe Gobierno tin un dia liber di ATV, Ministerio Publico conhuntamente cu Corte a fiha mayan mainta ta trata diferente casonan penal.

LADRONICIA FOR DI CASO

Ultimamente den Corte ta wordo trata hopi caso di ladronicia den cas.

Mayan mainta 8.30, e persona J.A.L. mester presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e malo cu el a haci.

E ta wordo acusa cu dia 5 di November 2009 el a drenta horta den un cas, caminda el a bay cu articulonan den e cas.

EXPORTACION DI DROGA

Mayan mainta tin dos caso di exportacion di droga. E prome caso ta contra di un persona femenino.

Ta trata aki di e muhe A.C. di Suisa. Anteriormente el a presenta pero su caso tabata pro forma. Mayan mainta su caso lo wordo trata.

a exporta casi 5 kilo di cocaina.

E otro caso ta contra e persona E.D.D.M. kende ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 9 di december 2009 o sea un luna despues cu A.C. a wordo deteni na aeropuerto, E.D.D.M. a wordo deteni.

LADRONICIA DI JOYERIA

cuenta pa loke el a haci. E ta wordo sospecha cu entre 19 y 20 di November 2009, conhuntamente cu un otro of otronan a horta na un joyeria.

POSECION DI ARMA

E persona J.J.V. lo mester bay duna cuenta na Hues pa e acusacion cu Ministerio Publico ta presenta contra dje. J.J.V. ta wordo acusa cu dia 29 di November 2009, e tabatin un arma di candela den su poder sin cu e tabatin permiso pa esaki.

E ta wordo sospecha cu T.D. tambe mester presenta dilanti Hues pa duna

ALDO
Travel Bureau Inc.

DISNEY WORLD TOUR 2010

JULY 10 PA 20
OCTOBER 1 PA 9

www.aldotravel.com **Tel: 582-1992**



HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

Easter Special on Gate Openers

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Controls
- 1 pair of Photocells
- 1 Blinker with Antenna
- 4 Plastic rack of 1m
- 1 Battery backup



AFI.

1,295.00



Opening hours: Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

Compra y Venta

Bachue
Joyeros

Grabamos y/ of marcamos
tur sorto di metalnan
yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa
laba y seca bo paña
pasa y laganan na:

AQUA
Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes

Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de
Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478

bachuejewelry@setarnet.aw

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel: 587-0772

Tanki Leendert 178-A

Minister Otmar Oduber durante reunion cu SEPPA

“Gobierno actual y mi mes como Minister ta considera SEPPA como un gesprekspartner importante pa Gobierno”



ORANJESTAD - Siman pasa Minister Otmar Oduber a reuni cu directiva di sindicato SEPPA pa atende specialmente e tema di Departamento di Labor. Nan a reuni extensamente caminda a duna atencion special na tres tema: 1. Rechtspositie di empleadonan di Departamento di Labor y Investigacion; 2. Ambiente di trabou y; 3. Participacion di SEPPA den cambio di leynan laboral.

E tres puntonan aki sigur ta relaciona cu otro caminda cu na 2003 a bin un reorganisacion na Departamento di Labor caminda algun funcion a wordo evalua mas halto cu lo normal y na 2006 DPO a haci un revision di esakinan y algun cambio a bin. Aki SEPPA a duna di conoce cu na ningun momento nan a wordo involucra den e proceso di reorganisacion na 2003 y cu seguramente si nan lo a haya e participacion, e problemanan aki lo por a wordo evita.

Pero esaki no tabata e unico biaha cu SEPPA no a wordo consulta pa cambianan na Departamento di Labor. Gobierno anterior na momento di bin cu cambianan den e leynan laboral no a involucra SEPPA y otro gremionan importante den nos comunidad, a pesar cu ta

trata di organisacionnan cu ta representa trahadornan y dunadornan di trabou, es decir cu e personanan directamente afecta cu cambianan di ley asina.

Mirando cu gruponan importante den comunidad no a wordo involucra y tambe cu Gobierno nobo no ta di acuerdo cu algun punto den e cambio di leynan laboral aki, a tuma e decision di para e proceso legislativo por lo pronto.

Manera SEPPA a bisa den e reunion, nan a pidi varios aña pa participacion den e proceso laboral y Gobierno anterior ni sikiera a contesta su cartanan. Contrario na esaki y mustrando e maneho nobo, Minister Otmar Oduber a indica cu lo inicia un proceso di consulta cu e gremionan tocante e cambio di leynan aki pa asina por pasa cu sosten di comunidad total y no cu nan lo wordo imponi riba nos poblacion. Minister di Labor a sigura directiva di SEPPA cu contrario na Gobierno anterior “Gobierno actual y mi mes como Minister ta considera SEPPA como un gesprekspartner importante pa Gobierno”.

Pa loke ta trata e parti di condicionnan laboral di e trahadornan, a muestra

riba e situacion den cual empleadonan y clientenan di Departamento di Labor ta pasando aden na e momentonan aki. Ta asina cu ora awa yobe ta sinti un holor masha malo y esaki ta mas grave hustamente na e di dos piso caminda publico ta wordo atendi.

E situacion aki sigur no ta algo agradabel pa e trahadornan y Minister Otmar Oduber a indica cu na e momentonan aki ta mirando e posibilidadnan existente pa muda e departamento for di e edificio den cual e ta actualmente.

A keda palabra den e reunion tambe cu SEPPA lo

participa den e proceso di functiewaardering realiza dor di DPO y lo mira e posibilidadnan pa e sindicato aki haya participacion den e comision di retiro y den SER.

Pa e dos ultimonan aki SEPPA lo mester entrega un carta caminda ta duna motivacion pa cu e deseo di participacion den nan.

Finalizando mester bisa cu e reunion tabata uno sumamente fructifero caminda ambos banda a sinti cu e respet mutuo t’ey atrobe y esaki sigur ta e fundeshi pa un bon relacion di awor padilanti.

RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

A new twist on Play and Stay...

Opportunity
NEXT EXIT

The Renaissance Aruba Resort & Casino has the following job opportunity

Housekeeping Supervisor

Basic Function:

- The daily checking of all rooms on the assignment sheet, making sure that they are all checked by the end of the shift and cleaned conform the policies & procedures and conform the standards of performance of Renaissance Aruba Resort & Casino. When not cleaned properly, report to the Room Attendant responsible. Assist in the execution of cleaning and other daily housekeeping procedures in busy times.

Required skills:

- Excellent written and oral communication skills.
- Languages: English, speaking and writing should be fluent; a second language is required and can be Dutch, Spanish or Papiamentu.
- A good physical condition.
- Attention to detail.
- Be a responsible and motivated person.
- Be a self-starter.
- Ability to motivate all the Room Attendants.
- Good supervisory skills.
- Be a good team player.

We offer you:

A career in one of Aruba's largest and best performing tourist resort, while our combination of pay and benefits are amongst the best on the island.

Please send your application to the attention of:

Human Resources Manager
Human Resources Department,
email : qwerleman@arubarenaissance.com
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba.
Telephone 297-5836000 or Fax 297-5236386

SERVICIO BON DIA



Aruba

Accidente pabou di anker na Grapefield



ORANJESTAD - Diasabra anochi un chofer ta perde control y ta bolter cu su SUV pabou di e anker na Grapefield. E chofer a keda herida pero despues di a keda libera pa persona bomberil, e no kier a bai cu ambulans. No ta conoci kico por a sosode cu e chofer di e auto aki a perde full control tras di stuur. E dañonan material tabata considerabel.

PANDA 7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia ABC

Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento



593-7420 / 593-6764 / 583-6946

www.noswebsite.com Boonchistrenastraat 14 - PONTON

Kibaima
Quality Products
TA BENDE CUMINDA PA LOVE-BIRD - SHOCO - PARAKEET - GALIÑA - PALOMA etc.

- PARROT SEED
- PARAKEET SEED
- COCKATIEL SEED
- WILD BIRD SEED
- SPECIALTY PARROT BREEDER
- ANTIBIOTIC BROAD SPECTRUM



Kibaima Quality Products ta obtenibel na Kibaima Petshop N.V.
y na tur bon Supermarket. Pa hasi pedido por yama.

Tel: 585-1980



Avi
Biz
Pro



G4 Sales & Marketing
insight
SEMINAR

Riba facebook
AVIBIZPRO FUEL
Add nos como "Friends"
riba bo Facebook

Pa mas informacion: 738-0777
of avibizpro@hotmail.com
Stichting Tzedaka Performance

General information day:

March 27th, 2010

10.00 - 12.00

@ The UA

www.ua.aw

- Law
- Accounting & Finance
- Marketing
- Social Work & Development
- Organization, Governance & Mgt
- Hospitality & Tourism Mgt



University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Oranjestad, Aruba

T: 582-3901

Van ta bolter despues di impacto contra bus

Cinco auto involvi den e accidente aki



ORANJESTAD

- Diabierna atardi tabatin un accidente serio cu hopi daño material caminda un van a dal contra un bus riba e crusada Prof. Lorentsraat cu Emmastraat. E accidente aki tabata pa falta di preferencia, caminda e chofer di e van no a duna preferencia na un bus di Arubus, caminda despues di e impacto e van ta bolter riba un otro auto, y bai contra dos otro vehiculo para na banda di caminda. Nigun persona a keda herida. Pero e daño material tabata hopi grandi ya cu cinco auto tabata a resulta involvi den e accidente aki.



Participacion

SETAR ta informa cu debi na trabounan necesario riba e sistema di cable lo tin interrupcion di e servicio di cable digital y analog

**diamars 16 di maart 2010
entre 1'or pa 3'or di marduga**

Accidente cu herido dilanti di Welcome Snack



ORANJESTAD - Diasabra madruga riba de La Sallestraat dilanti di Welcome Snack a sosode un accidente cu a laga un persona herida. E jeep a bai bira na su man drechi,

mientras cu e auto blau cu ta bin su tras no a ripara esaki y ta dal su tras. Pasahero di e jeep a keda herida cu cap tras di horea, y a wordo transporta cu ambulans pa hospital.



E wega sushi a cuminsa cu ta 3% di BBO a haci tur producto y articulo hopi caro, y cu esaki a causa pobreza na Aruba

Segun partido MEP

ORANJESTAD – E mesun hendenan di AVP kendenan tur dia y anochi a instiga pueblo contra Gabinete Oduber, bisando cu costo di bida ta halto, cu tarifa di awa, coriente, prijs di gasolin, cuminda, transporte y BBO tin e pueblo aki den pobreza, awe nan mes den apenas 120

dia di gobernacion a choca nos pueblo y laga nos te hasta sin rosea. E wega sushi a cuminsa cu ta e 3% di BBO a haci tur producto y articulo hopi caro, cu tin pobreza, cu e hendenan no por biba mas etc. Awe e tarifa di awa, coriente, gasolin y comestiblenan den supermercadonan a aumenta

cu mas cu 100, 200 y 300%. AVP a aumenta huur di casnan social cu 8% y asina nos por menciona cu ta bay bin cu contribucion propio (eigen bijdrage) pa AZV, aumento di prima di AZV y cu lo bin reduccion di e pakete, lo aumenta e edad di pensioen di viejez y aumenta e prima

di AOV, lo bay aumenta e edad pa bay cu pensioen di e ambtenaarnan y nan mester paga mas prima. Tambe lo aumenta room tax cu 25%, esta di 6% pa 7.5%, accijns ariba cigarra, cerbez, whiskey, unda cigarra lo aumenta cu Af. 2,50 pa paki y cerbez cu Af. 1,50 pa botter. Fuera di esakinan, e sponsor mayor di AVP lo haya Serlimar y lo bay corta drasticamente den e aparato gubernamental. Mientras tanto Mike Eman y su ministranan ta viahando cu señora, pensionadonan rond mundo.

caba mitar di e miembronan di prensa ariba payroll, mescos cu 2 compania di publicidad. Dia 1 di November 2009 Mike Eman a firma pa sumanan barbaro cu 3 compania di consultant - uno na Hulanda, uno na Curaçao y uno na Aruba - pa yuda nan gaña y manipula pueblo. Ta ser bisa cu mas cu 200 activista di AVP a subi payroll, contratistanan, compania di publicidad, fotografonan, cameraman etc. Hasta hende pa carga tas tin na Bestuurskantoor y pa no papia mes di esnan cu ta sirbi koffi, y un par cu ya ta papia Spaño caba.

E tal Otmar a bay Merca cu mas cu 30 hende cu pueblo a paga y dentro di poco 'Serafina den Jet', esta Mike Eman ta bay cu un hala di activista den un 747 di KLM dia 19 di maart 2010 pa fiesta Arubadag na Hulanda y haci uso di e oportunidad pa bay campaña y gaña e Arubianonan – mescos cu ta e caso cu e stranheronan – cu e ta fix cos pa nan. Mientras Mike Eman ta keiro bay Hulanda, costo di bida tin henter Aruba tur mata, tarifa di awa, coriente, gasolin, gas, cuminda etc. no ta cos di papia mes. E ministranan di AVP tin ya

Mientras cu Mike Eman ta suta pueblo cu aumento barbaro di awa, coriente, gasolin, gas, prijs di cuminda etc., e tal Otmar a muebla su despacho sin pidi oferta pa mas cu Af. 30.000,00.

Pueblo, boso 26.000 votador cu a vota pa AVP, esaki boso kier haci cu e 36.000 votadonan cu no a vota pa boso castiga nos asina? Ta visto pa un y tur cu e sindicatonan ta poeslief pa cu e gobierno di AVP, esta di pushi brabo pa MEP nan a bira manso manso.

5to Torneo di Pesca Himno y Bandera Blue Lagoon

All tackle tournament

18 di maart 2010

Premio atractivo Mayor kilahe

- | | |
|----------|-------------------|
| 1 | 300 florin |
| 2 | 200 florin |
| 3 | 100 florin |

Mayor "Jampau" 250 florin

Mayor Ehemplar 100 florin

Captain's meeting
17 maart 2010
na Rancho Blue Lagoon



Dia di Famia 11am - 7 pm, cu cushina y bar bon surti crioyo crioyo, musica bailabel y hopi ambiente pa grandi y chikito. Pisca fresco na benta segun piscadonan yega tera. Entrega di premio ta 5:30 di atardi.



■ Remitido

Bo opinion tambe ta conta

Nos tin derecho di wordo scucha

Segun mi tabata surf riba internet mi a bin topa cu un articulo cu mi a haya sumamente importante y cu lo mi kier a comparti cu nos pueblo.

E tema scohi e aña aki pa Consumers International pa e Dia di derechonan di Consumidor ta “Nos Placa, Nos Derecho”. Pero e pregunta ta: Nos derecho ta wordo respeta?

Cuarenta y ocho aña pasa expresidente mericano, John Kennedy, riba dia 15 di Maart a declara cu consumidornan tin cuatro derecho: E derecho pa wordo informa; E derecho pa escogencia liber; E derecho pa seguridad y E derecho pa wordo scucha.

Perot a parece u ta e ultimo derecho, esta e derecho pa wordo scucha, tae sun cu ta wordo negligisha. Ora cu ta bisa nos consumidornan algo, y nan ta cuestiona e sabiduria di esaki, nan ta basila pa halsa nan voz y duna nan opinion, pa motibo di e miedo di bira victima di represalia

Ta ora cu nan yega cas, nan ta zundra y reclama, pero e ora ey ya ta laat.

E actitud aki no ta yuda nos consumidornan pa logra loke ta e meta principal, esta un sociedad unda bo opinion ta wordo permiti y respeta.

Nos tur kier un mercado cu ta na cumpli cu nos satisfaccion; ningun hende kier un mercado cu ta traha contra nan. Nos no ta kere cu nos kier un pueblo cu ta sufri bao di prijsnan halto di productonan.

Si nos scohe, por ehempel, e supermercadonan, nos por ripara cu cada supermercado ta pone su propio prijs pa loke ta trata comestible.

Aki na Aruba, ningun supermercado o minimarket, ta mantene nan mes na e lista di prijs di productonan basico di Departamento di Asuntonan Economico

Tur dia nos ta haya nos ta busca pa wak unda ta mas barata pa cumpra. Aunke, si bo wak bon, esaki no ta factibel. Pasobra unda bo ta haya p.e. un bleki di spam barata bo ta haya un bleki di soseshi caro y si bo bay un otro supermercado bo ta haya lo contrario: e spam ta mas barata cu e soseshi y tur dos ta di e mesun marca cu e supermercado anterior.

Unda nos ta bay di e manera aki.

Mesun cos ta pasa cu hopi otro producto y articulonnan. Prijs di awa y electricidad ta extremadamente halto pa un pais chikito manera Aruba, unda cu gran parti di su pueblo ta biba di e salario minimo of un persona mester traha dos trabao pa e por logra cumpli cu su debernan y mantene su famia.

Recientemente Fundacion C.A.S. a publica e derechonnan cu un consumidor tin.

Un consumidor tin e derecho:

- riba satisfaccion di e necesidadnan

basico

- di wordo informa
- riba seguridad
- di escogencia liber
- di un medio ambiente sano
- di wordo educa
- riba un areglo adecuado
- di wordo scucha

Fundacion C.A.S. ta haciendo su trabao di mantene consumidornan informa y yuda e consumidornan pa nan derechonnan wordo cumpli.

Pero ademas di Fundacion C.A.S., e consumidor tambe tin su responsabilidadnan.

E consumidor tin e responsabilidad:

- di busca y usa e informacion cu ta disponibel
- di lesa instruccion y tuma precaucion
- di lucha pa e calidad cu bo ta kere cu bo merece di ricibi
- di haci bo propio eleccion cu conocimiento y como consumidor independiente
- di reduci e daño ambiental dor di escogencia y uso cuidadoso di producto y servicionan
- di probecha di oportunidadnan educativo
- di haci pa bo opinion wordo scucha

E consumidor tambe por tuma cierto accionnan. Por ehempel:

- lesa etiketanan, sigui e instruccionnan y investiga prome cu bo cumpra
- usa equiponan di seguridad, usa productonan manera ta indica y siña muchanan custumbernan di seguridad.
- no acepta presion di bendedornan y comparacion di tienda
- reclama na un manera efectivo y no acepta trabaonan haci di mal calidad
- reduci sushi, y bolbe usa productonan ki ora cu ta posibel y recicla
- atende tayernan y seminarionan pa cunsumidor
- uni bo mes na Fundacion C.A.S. y laga bo voz resona.

Bo mester eherce bo responsabilidadnan y fortifica bo derechonnan.

Consumidornan responsabel ta crea un miho Mercado.

“E ta bo escogencia”

Scirbi pa: Dina Maria

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.



Aviso

Relaciona cu dunamento di un curso na empleadonan di Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), oficina di DIP lo ta cera henter dia pa publico diaranson 17 maart 2010.
Nos disculpa pa e inconveniencia aki y danki pa e comprension

A BETTER WAY TO MANAGE YOUR BUSINESS

Please join Aruba Digital Systems for an exclusive look at the most powerful Point of Sale solution:

CounterPoint SQL

What: A unique event to highlight the benefits of CounterPoint SQL

Where: Aruba Surfside Marina, L.G. Smith Boulevard 7

When: March 23, 2010, 8:30 AM – 12:00 PM

How: RSVP 734-9600 (Gloria Vega) or counterpoint@arubadigital.com

Other Topics: Return on Investment (ROI), Gift & Loyalty Cards and Point of Sale Hardware

Featuring Special Guests: Regional Sales Manager & Senior Product Expert at Radiant Systems

Space is limited...please reserve early.





Bo cadena di number di suerte



08 09 12 14 15

E

Letter

17

Joker

Prome premio tin 0 ganador di Afl. 135.000,00
Segundo premio no tin ganador Match 3.039,00
Tercer premio tin 15 ganador Afl. 123,00
Quarto premio tin 355 ganador Afl. 12,00

Afl. 150.00,00



13 Maart 14 Maart
4243 0314
1876 1903
9401 1682

BIG 4

13 Maart 14 Maart
4520 7603



13 Maart 14 Maart
6486 5280
Virgo Scorpio



13 Maart 14 Maart
0759 2152

Diario

13 Maart 14 Maart
8090 3405
1433 5198
9015 4985

Diario

13 Maart 14 Maart
0263 6714
7795 9067
1513 4853

Corsow

13 Maart 14 Maart
0263 6714
7795 9067
1513 4853

Corsow

13 Maart 14 Maart
0263 6714
7795 9067
1513 4853

Sto. Domingo 14 Maart
2106-7771-4439

LOTTO DI DIA 14 Maart
05-19-22-28-30



GANADOR TUR DIA

Afl. 2350

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat 22, prome cu 5'or pm E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.
NOTA: MESTER PONE FUL NUMBER, FAM Y ADRES. NO INISIAL.

Number: _____

Adres: _____

Abonado

Si

No

Dialuna 15 Maart '10 Afl. 2350

Homber canando bisti cu jocky

CATIRI—Diabierna 2.30 di madrugada, polisnan di Noord ta bay den bisindario di Catiri, unda testigonan a señala un homber ta cana bisti cu jocky y cu un pida hero den su man riba caminda publico. Polis ta bay y ta topa e homber A.C.S. naci na Santo Domingo di 55 aña. Polis a constata cu e tabata bou di influencia di droga. Polis a papia cune y e ta papia bruha, bisando cu e tin hende ta cana su tras y ta menase. Mirando cu e tabata bou di influencia di droga. Polisnan a hibe warda di Santa Cruz, naunda el a keda sera.

+++

Control na haltura di Price Mart

ORANJESTAD—Diabierna polisnan di Playa a tene control na haltura di Price Mart y a parti un cantidad di but pa chofernan cu ta core pasa auto na luga prohibi. Tambe algun hende a haya but pa papelnan di auto, entre otro number.

+++

Hombenan den pickup ta cana busca airco pa horta

SAN NICOLAS—Diabierna 10.30 di mainta, polisnan di San Nicolas ta bay na un adres na Quilstraat, naunda tin un pickup shinishi cu dos persona sospechoso den dje. Na yegada, un testigo ta bisa polis cu e pickup shinishi, tabata para dilanti di e cas y un mucha homber y un otro cu aspecto di choler a baha for di e auto y a purba bay cu un airco. Un homber mas grandi kende tabata sinta den e pickup a baha y a bay na e bisiña y puntra si nan tin airco bieu. Despues e famianan a sali pafo, e tres hombernan a subi e pickup y nan a bay for di e sitio. Mientrastanto e doño di cas, H.C. a yega y a bisa cu e no a duna ningun hende permit pa bay cu airco. Polis a bay busca y na haltura di Valero, nan ta topa e pickup cu e tres hendenan den dje. Polis a detene tur tres cu ta E.C.A., J.J.H. y R.T. pa intento di ladronisia.

+++

Homber ta kap homber cu a bay pasa anochi cu su casa den cas

SAVANETA—Diabierna 9'or di anochi, polisnan ta bay na un cas na Savaneta pa un pelea. Na yegada testigonan ta para polis y ta bisa polisnan cu e victima M.L. naci na Haiti di 32 aña a wordo gekap cu un machete y ambulance a hibe poli pa tratamento. Despues e victima a bay duna keho y ta bisa polisnan cu el a bay cerca su amiga W.B naci na Aruba di 25 aña, na Savaneta pa pasa anochi.

E homber L.S. naci na Jamaica di 33 aña, kende ta casa di W.B a yega na e cas hunto cu un amigo y nan a maltrate. E casa tabatin un machete cu el a dale cune tras di su cabes, mientras cu e amigo, kende a keda desconoci a corte na su brasa robes ariba y tambe na su pia.

Despues e hombernan a subi auto y nan a bay Pos Chikito. Polis a bay na e cas na Pos Chikito, pero no a topa cu L.S.

Minister di Enseñansa Arthur Dowers ta discuti maneho di EPI

Y ta envolvi tur disciplina di e scol



ORANJESTAD- Den compania di hefe di e Directiva di Scolnan Publico na Aruba, sr.Kenneth Jong Minister di Enseñansa mr.drs.Arthur Dowers a discuti maneho di EPI cu tur disciplina di e scol. Minister Dowers a pasa varios ora na e scol cu ta ofrece enseñansa profesional pa asina pone su mes bon na altura di tur loke ta pasa exactamente y unda por trece cambionan structural pa mehora e situacion na EPI.

Minister Dowers a tene combersacionnan amplio cu directora general di EPI sra.

Undina Harms, el a haya un presentacion di sr.F.Vasco, hefe di e departamento financiero sigui pa un encuentro cu e managernan di e scol, un presentacion di sra.Riza Vermeulen, hefe di e departamento nobo "Open Leer Centrum", a papia cu un grupo di docente y alumnonan cu ta representa cada un di e unidadnan di scol EPI. Na final Minister y su delegacion hunto cu e managernan di e scol a disfruta di un dushi lunch prepara pa e alumnonan bou guia profesional di un chef. Scol EPI ta consisti di 4 unidad, tin 1700 alumno y 150

empleado.

Den combersacion cu directora general di EPI sra.Undina Harms Minister Dowers tabatin varios pregunta y preocupacion. Sra.Harms a splica Minister cu tin falta di docente 2de graads pa duna les di Ingles y Hulandes. E scol a conoce un crecimiento grandi y ya no por tuma mas alumno pa motibo di espacio. Minister ta haya cu si e enfoke principal di e scol ta ofrece les, pakico tin un directiva asina pisa. E managernan tur ta full time y tur ta docente cu por duna les. Aki por busca un solucion ora

tin falta di docente.

E asunto di trailer tambe a bin padilanti. E scol tin un parke di 20 trailer cu ta algo masha costoso mes. Pa aña ta paga 1.2 miyon pa haci uso di e trailernanaki. Ministerapunta sra.Harms dicon no a construi mas localidad y e contesta ta cu esaki ta un decision di Directie Onderwijs. Un opcion pa evita uso di e trailernan aki y gasta menos placa lo ta duna les den oranan di atardi. Sra. Harms a bisa Minister cu esaki ta su recomendacion tambe y por tuma e Unidad di Horeca como ehempel. E alumnonan ta haya les te 5'0 di atardi y tin biaha hasta riba diasabra. Minister ta di opinion cu mester stop e asunto di trailer y haci uso mas tanto di e localnan cu tin. E kier mira un "onkostenplaatje" riba esaki y lo mester envolve SIMAR den e proceso aki.

Sra.Harms a informa Minister Dowers cu tin algun opleiding nobo den pipe-line. Un di nan ta den Horeca. Otronan ta verslavingszorg y pa bira electro monteur cu lo ta un

dia pa siman na scol y 4 dia di stage. Lo por cuminsa cu e opleiding aki. E grupo di trabou ta docentenan di e scol mes. Despues a papia ampliamente riba e consistencia di e klasnan, di e Open Leer Centrum y tambe riba e ROC convenant. Un asunto hopi preocupante cu Minister a tuma nota di dje ta cu tin hopi cosnan externo cu ta pisa hopi riba e presupuesto di e scol EPI. Asina tin docente cu ta poni den e presupuesto di EPI cu no ta traha eyan, mescos tambe tin hende cu a haya studie-opdracht cu ta wordo paga di e presupuesto di EPI cu ningun hende sa unda nan a traha y si nan ta bin traha na EPI ora nan caba nan estudio. Un asunto cu mester wordo bon investiga y soluciona rapidamente. Alumnonan no por tin falta di material di les, mester traha den oranan di atardi pa mantene cabes riba awa y dor di decisionnan incorrecto tuma dor di e minister anterior nan ta bira victima di un situacion cu nan no a pidi p'e. Minister ta haya e asunto aki algo completamente robes.

A fiha diferente fecha pa trata caso grandi di gang cu a comete cantidad di atraco arma

ORANJESTAD — E caso penal contra e sospechosonan: Y.Schwengle, J.Peterson, G.Richardson, M.Charles y J.Schwengle no a tuma lugar. CANTIDAD DI ATRACO ARMA

Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma pasobra e caso ta mucho grandi ta wordo trata riba un dia so y a organisa con

lo bay trata e casonan aki.

Fiscal a muestra cu Y.Schwengle, J.Peterson, G.Richardson, M.Charles y J.Schwengle ta forma parti di un gang cu a comete un serie di atraco arma entre Juni 2009 y October 2009 na diferente restaurant na San Nicolas, Savaneta, Cura Cabay.

POSECION DI ARMA

Ademas di e acusacion di atraco arma, nan ta wordo acusa tambe di posesion di arma di candela y municion. Fiscal ta acusa nan tambe di ta forma parti di un organizacion criminal. Fiscal a menciona pistol, revolver, machete cu a wordo usa den e atraconan arma

Fiscal a bisa cu door cu

a organisa e casonan, el a pidi pa trata e casonan separa caminda algun di e sospechosonan lo wordo poni cu otro acusadonan. Un grupo lo wordo trata 9 April 2010 y 28 Mei 2010. Ta asina cu Y.Schwengle, J.Peterson y J.Schwengle nan caso lo wordo trata dia 9 di April 2010, mientras cu

e caso contra G.Richardson y M.Charles lo wordo trata dia 28 di Mei 2010. Ademas di e fechanan aki, tambe a fiha 21 di Mei y 10 di Juni pa trata e caso contra e otro miembronan di e gang. E motibo cu a dicidi di separa e casonan ta pasobra tin hopi hende envolvi y e casonan ta complica.

Auto na candela pabou di Well Well



ORANJESTAD - Diabierna anochi pabou di Well Well, desconocinan a cende na candela un auto cu tabata para einan. E auto tabata dañá; y hendenan mal intenciona a tuma e decision di cende e auto na candela. Bomberoan a yega y a paga e auto pero mucho no a resta di dje. E caso aki ta bou investigacion.

Colombianonan residencia na Aruba a vota pa Congreso di Colombia ayera



ORANJESTAD – Ayera e Colombianonan residencia na Aruba a participa den un eleccion cu a tuma lugar dilanti di e sede Consular situa na Avenida Milio Croes (Dakota). Den e eleccion aki mescos cu tur Colombiano cu ta biba den exterior, e Colombianonan residencia na Aruba tabatin oportunidad pa bai vota pa eligi e representantenan di e Camara di Representante pa lora ta e “Circunscripcion Special”, kieren e gruponan etnico (preto y indjan) y pa parlamento Andino tambe. Pa lora ta e circunscripcion special,

esaki ta consta di 5 asiento den parlamento: Dos (2) asiento pa e comunidad di raza preto; un (1) asiento pa e comunidad Indjan, un (1) asiento pa e minoria politico; y un (1) pa e Colombianonan residencia den exterior. Aki na Aruba -segun registro electoral ultimo- un total di 2.507 Colombiano, entre nan 1542 hende muhe; y 965 hende homber, por a eherce nan derecho di voto ayera. A ser instala shete (7) puesto di votacion y tabatin un cuerpo di hurado di 21 miembro. For

di 8’or di mainta te cu 4’or atardi e Colombianonan a bai eherce nan derecho di voto den un ambiente di civismo democratico masha ehemplar. No tabatin niun insidente. Sinembargo tabatin algun keho riba falta di informacion tocante e proceso di votacion aki. Dia 30 di mei proximo un biaha mas e Colombianonan lo tin oportunidad pa bai vota pa eligi presidente y vicepresidente di Colombia. Por lo general e eleccion presidencial ta haya mas interes for di e votantenan cu esun cu a tuma lugar ayera.





LOCAL

Junior Chamber cu training di Belquis Moreu riba balans di trabao y bida personal

B/16

LOCAL

El Cartel Records ta presenta: Los De La Nazza

B/13

LOCAL

Bateria Panasonic ta hiba bo keiro den helicopter durante Semana Santa

B/11

LOCAL

9 manera barata di pasa tempo dushi den famia

B/4

Gloria historico, cultural y socio economico ilustra den 'Feria Aruba 2010' di Juliana School



B/8-9

Cura alergia, core cu insecto y haci bo cas limpi ta djis algun!

100 TROUSO CU BO POR DUNA VODKA

Siña e consehonan sorprendente di salud y beyeza

B2-3

Sing Fung Food Center a habri su porta na Tanki Leendert

B/10



Cura alergía, core cu insecto y haci bo cas limpi ta djis algun!

10 OTRO USO CU BO POR DUNA VODKA

Siña e consehonan sorprendente di salud y beyeza

cu no ta bebe? E ta facil pa haya, efectivo, y menos toxico cu hopi di e alternativanan kimico cu bo ta usando caba pa e tareanan aki.

Trata Alergia

Pa hopi, un di e peligernan di disfruta di naturaleza, ta un encuentro cu 'poison ivy, oak, of sumac.' E por duna bo un

vodka riba e cuero cu a bin den contacto cu 'poison ivy,' y e alcohol lo laba bay e azeta urushiol. Algun a bisa cu e vodka mester ta por lo menos 100 proof pa traha. Otronan ta bisa cu ta mihor pa baha alcohol normal riba dje, pero ta depende unda bo ta, y kico ta mas facil pa haya.

Paña Fresco

Cu algun excepcion, mayoria hende no ta gusta e trabao di laba paña. Bo por laga bo pañanan hole mas fresco cu vodka. Djis spray bo paña cune, despues lague colega den un area bon ventila. Vodka lo mata tur bacteria cu ta causa holor, pero no ta laga un holor di alcohol ora e seca.

Briyo pa bo Kranchi

Ta facil pa bo kranchinan di chrome, brass y porcelana briya

alergia pisa cu hopi grawatashi. Lamentablemente, e mata aki ta plamando dor di calentamento global. Pa evita e reaccion incomodo, inmediatamente basha

bunita. Muha un serbete chikito cu vodka y despues frega un poco.

Preserva Flor

Djis hinca un por di druppel di vodka y un cuchara chikito di sucu na e awa di bo vaas pa flor. E lo mester yuda bo flornan keda fresco mas largo. Cambia e mezcla cu ingredientenan fresco tur dia.

Repela Insecto

Ken por a pensa cu vodka por mata

Continua B/3



ORANJESTAD - Vodka ta wordo disfruta por lo menos for di Edad Medio, y ta bon conoci como un di e alcoholnan mas popular na mundo. E ta hopi versatil pa mezcla y pesey el a bira extremadamente popular pa traha cocktail. Asina mes, e ta hopi gusta su so, na hopi pais di Europa.

Vodka tambe tin un historia largo di uso como remedi, e tabata wordo bendi na boticarionan pa cura tur cos, for di infertelidad te na dolor y te hasta e plaga. Mientras cu algun di e curanan historico aki a musta di no ta completamente berdad, loke si ta berdad ta cu vodka tin usonan potencial fuera di djis sirbie como un shot of cocktail.

Pakico lo bo kier haci uso di vodka pa otro cos

Continaucion di B/2

insectonan fastioso. Basha un tiki di e likido den un boter di spray y shoot riba e insectonan, of riba bo mes pa e traha como repelente.

Alivia Pica di Jelly Fish

Jellyfish ta fascinante y bunita criaturanan di lama, pero nan pica por ta poderoso y doloroso.

Pa esnan cu no ta cana rond cu meat tenderizer, of ta sinti vies di puntra famia of amigonan, pa pishi riba nan,



cu flornan di lavanda, despues yene cu vodka.

Tape bon y pone den solo durante tres dia. Sefta e likido ey y ta cla. Bo tin un mezcla traha na cas cu bo por hunta caminda ta haci dolor. Bo por yena boternan chikito, decora nan y te hasta duna nan como regalo.

Alivia Dolor di Djente

Dolor di djente? Bo prioridad mester ta pa wak un dentista. Pero tin biaha bo no por haya



vodka ta e solucion. E ta desinfecta y alivia poco di e pica di

jellyfish.

Cabey Bunita y Briyante

Vodka no ta djis laga hende mostra bunita ora bo bebe, di berdad e por laga bo ta mas bunita. Purba esaki pa un cabey mas saludable: Hinc un shot di vodka den un boter di 12 ons di shampoo.

Kita Mold

E cos preto ey cu ta plama den baño y por afecta hopi e calidad di aire, por keda elimina. Na lugar di usa spraynan cu kimico pisa, purba yena un boter di spray limpi cu poco vodka. Spray e superficie, lague sinta pa 15 minuut. Frega cu un skeiro di djente bieu.

Awa di Lavanda



Bo ta haya cu e holor di lavanda ta calma? Bo tabata sa cu herbalistanan a use pa generacionnan pa alivia di manera natural dolor y incomodidad.

Yena un canica limpi di glas

un afspraak di biaha, of e ta bisa cu e mester bira bon di su mes. Den e caso ey, purba spula rond e area cu vodka. E por yuda desinfecta, y lo mester drumi poco di e dolor den bo carni di djente.



9 manera barata di pasa tempo dushi den famia

Wak kico tur por haci hunto, sin sali fo'i cas

ORANJESTAD — No tin mester di bolbe bisa cua ta e situacion economico mundial. Un biahe pa Disney of pa un parke local, no ta zona manera un hopi bon idea mas, despues cu bo a traha bo presupuesto pa e luna. Esey no ta nifica cu bo no por pasa momentonan agradable cu famia, ta djis cuestion di bay bek na cosnan basico. Aki tin 10 bon idea pa un diversion familiar barata sin sali fo'i cas.

1) Sleepover Movie Night. Move tur bo matrasnan pa e sala of family room pa un anochi di hopi energia y pret den famia. E muchanan lo guste mientras bo ta traha poco popcorn, milk shake y wak un pelicula cu tur hende ta gusta. Nada ta trece un famia ma cerca cu drumi hunto mientras ta conta storia y hala leu for di weganan di video, computer y otro distraccionnan.

2) (Bo Fam) Family Olympics. Ora cu e tempo ta duna chens, tuma un dia of full un fin di siman pa organiza un olimpiada cu bo famia. Eventonan por varia for di cana cu un webo den cuchara, te na e famoso guerra cu blaas di awa. Un combinacion di eventonan individual y den ekipo lo laga tur hende participa. Usa bo imaginacion riba esaki, no tin limite pa e eventonan.

3) Top Chef Family Challenge. Imita un programa popular di television y haci un fiesta di dje. Invita 2 of 3 famia y forma e competencia. Un cos pa tene cuenta cune ta cu lo bo mester pone algun regla pa asina ningun probecta y prepara un menu discuti di adelanta. No haci di mas, laga cada famia crea un plato cu ta varia entre 25 pa 50 Florin den ingrediente. Laga tur hende purbe y vota pa un ganador. E mihor parti, pasa bon y come pareu.

4) Dia Pa Robes. Tuma un dia

durante e fin di siman y hala atras tur cos pa crea bo mesun Dia Pa Robes. Aki tin algun bon idea: Come desayuno anochi, bisti bo pañanan pa robes; wak un pelicula mainta y comiquita anochi. Inclui e muchanan den e planeacion y disfruta di e ideanan cu nan ta bin cune. Cualquier cos cu ta kibra cu normalidad, lo por traha un dia pret y kibra e rutina di tur dia.

5) Scavenger Hunt. Esakinan por ta hopi complica of con simpel cu bo kier. Djis pidi e muchanan pa haya algo biña y manera nan haye, trece bek,



y pidi otro cos. Na final, duna nan un treat of premio chikito. Pa hacie mas complica, duna nan un lista di e cosnan cu bo a sconde y laga nan bay p'e.

6) Come manera un Porco. Muchanan gusta Mors. Den esey no tin discusion. Pesey kibra e reglanan un anochi y organiza un competencia di comemento di dessert cu djis un regla. Sin usa man. Bo muchanan lo pensa cu nan ta den un soño. Cualquier excuus pa come sin forkí, cuchara y cuchiu, lo ta pret. Tur hende lo pasa bon. Ta mihor ainda si bo por move e competencia den cura y despues hawa tur hende cu slang mes, si tin mester.

7) Anochi di Tema. Un di e mihor hermentnan cu nos tin pa trece un famia hunto ta e tradicional cena familiar. Djis dune un toke diferente. Traha spaghetti, pero pone musica Italiano y laga cada miembro di famia trece un info pret di Italia. Cushina un plato autentico di unda bo famia su raiznan ta, y



laga e muchanan siña di nan herencia. Esaki ta un bon manera pa laga e muchanan come cumindanan nobo, siña di otro cultura, y pasa bon na mesun momento. Laga nan participa den e proceso di cushinamento pa duna nan mas participacion.

8) Traha Slime. Nada ta nifica pret pa un mucha manera algo cu ta muha, y asqueroso. Traha e receta aki pa traha un slime, tipo Nickelodeon, cu ta barata

y facil. E ta un experimento di ciencia preta pa traha, cu lo tene e muchanan ocupa pa oranan largo.

Receta:

Mezcla den container #1

1 ½ copi di awa lau

2 copi di lijn blanco

Food coloring (cualquier color)

Mezcla den container #2

1 1/3 copi di awa lau

3 cuchara di Borax

Hinca container #1 den

container #2, pero NO

mezcla. Sake for di abao y

traha cune cu bo mannan te

ora cu tur e likido a bay (un 5-7 min.).

9) Anochi di Wega. Mi no ta papiando di weganan manera Mens, scrabble, etc. Esaki ta otro punto di bista. Si bo ta di e mayornan cu ta keda bisa tur dia pa nan stop di hunga tanto Xbox (of Wii). Wel, abo drenta nan mundo. Wak pakico nan guste asina tanto. Sinta hunto cu nan un rato. Laga henter e famia participa y hari cu otro. Weganan manera Rock Band of Lego Star Wars ta bon opcion. E muchanan lo ta encanta no solamente cu nan ta hungando nan wega di video, pero cu abo no tin problema cu esey y despues bo lo puntra ta unda e dos ultimo ora a bay.



Riba dia 18 di Maart proximo

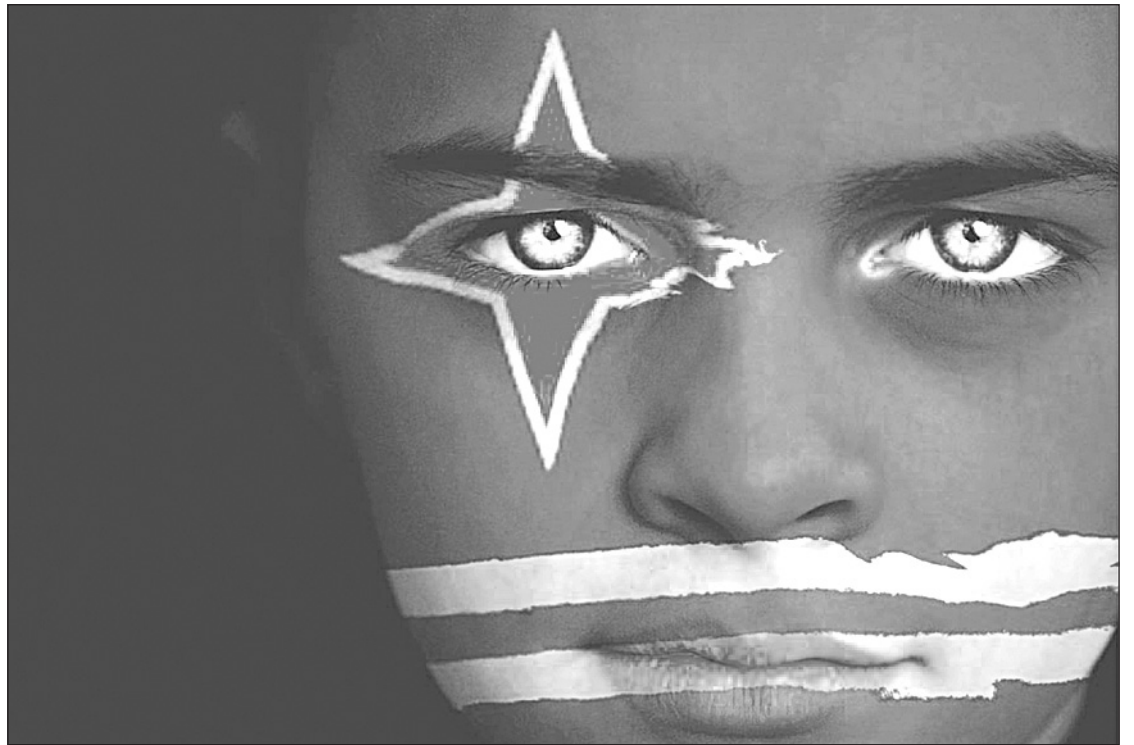
Celebra nos dia nacional na Renaissance Marketplace

ORANJESTAD - Despues di e exitoso celebracion di Dia di Betico na Renaissance Marketplace, awor ta den preparacion pa otro celebracion local, esta nos dia di Himno y Bandera. Y Renaissance Marketplace, manera semper, ta uni su mes na e celebracionnan y tin prepara un evento special pa e dia aki.

Dor di e celebracionnan local aki, Renaissance Marketplace kier laga nos bishitantenan di afor sera conoci tambe cu nos celebracionnan, cu Aruba su musica special, snacks y cumindanan tipico.

Pa e anochi special aki bishitantenan di Renaissance Marketplace lo disfruta di e dushi musica di Rincon Boyz, cu tin un repertorio amplio di varios tipo di musica.

Renaissance Marketplace ta invita e pueblo di Aruba pa bin cu famia completo dia 18 di maart awor, cuminsando pa 8'or di anochi. Bin tempran pa bo haya bo lugar riba e plaza dilanti di Café The Plaza. E anochi aki lo bay tin presentacion di un grupo di baile folclorico tambe, separa di e presentacion di Rincon Boyz. Corda cu riba e anochi aki e bar y restaurantnan den Renaissance Marketplace lo bay tin bebidanan y platonan tipico y na prijs local!



Compania local ta cumpra concierto!!

Ehempel bibo di apoyo na un yiu di tera!!

ORANJESTAD - E gran concierto "Cantando pa su pueblo" di dia 19 proximo di Edjean Semeleer lo tin como anfitrión e popular "Mr. Jazz" na Paseo Herencia.

Desde Diasabra ultimo cu propietario a lesa un articulo den corant, tocante apoyo na nos yiu di tera cu ta lucha pa mantene nos identidad bibo, a dicidi, apesar di ta hopi cerca di e fecha, cu nan lo acerca organizadornan di e concierto aki cu e propuesta pa hasi "Mr. Jazz" e anfitrión exclusivo.

Cu consecuencia cu e unico cos cu lo cambia ta e lugar di e concierto. E fecha, horario y prijs di entrada lo keda mesun cos, solamente e tipo di asiento y lugar ta cambia.

Pues e asientonan lo ta na mesanan VIP y e lugar lo bira "Mr.

Jazz" na Paseo Herencia.

Pa esnan cu no ta gusta of no por usa e famoso "rol trap" di Paseo Herencia, tin un lift tambe pa por laga bo yega na e di dos piso.

Tambe, durante e concierto, publico lo por disfruta di un variacion di cos dushi tipico cu... a prepara pa tur esnan presente, manera chuculat'i pinda, cuki lerchi, tert, dushi di pinda, dulce de leche, ...

Tur hende cu ya tin nan ticket di entrada, tene bon cuenta cu esaki. Tur cos ta sigui manera planea, pero awor e concierto lo tuma lugar na "Mr. Jazz".

Jonathan Croes, e invitado special di Edjean su concierto, tambe ta den pleno preparacion pa asina duna un tremendo presentacion.

E hobencito aki ta haya e

oportunidad pa expone su talento durante e concierto di Diabierna proximo. Y mirando su trayectoria

exitoso y presentacionnan inolvidable, nos ta sigur cu dia 19 e publico lo keda encanta cu su show.



Ton
Tabitha on Television

Dialuna
7:30 pm
Tele Aruba

PRONTO

SOBRE

NA

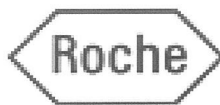
ALGO

NATURAL

ARUBA

“Papiamentistica” awenochi na television Amigoe vs. 24ora.com

- **Test bo
conocemento
di
Papiamento.
No falt’e!**



PREVENCION - DIAGNOSTICO - TRATAMIENTO

“IGNORANDO UN PRESENTIMIENTO”

Fecha: *Diasabra, 20 di Maart 2010*

Lugar: *Radisson Aruba, ballroom*

Hora: *9:00 a.m. – 12:00 p.m.*

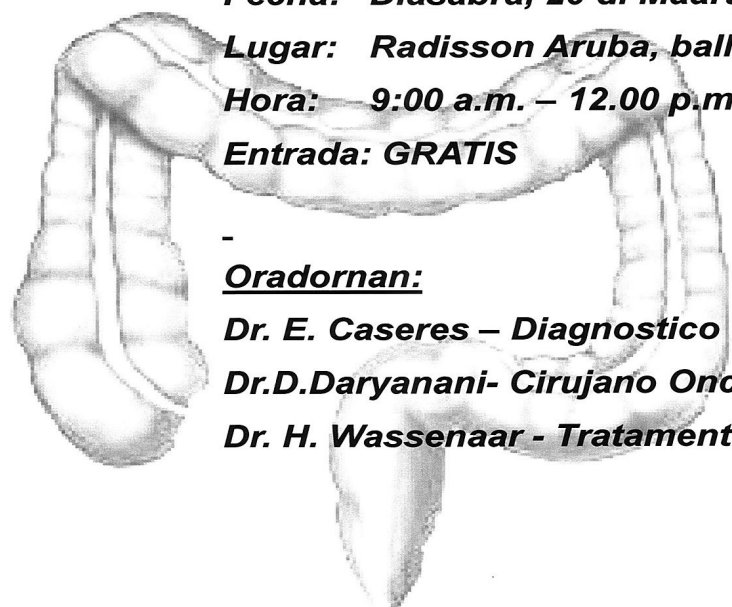
Entrada: *GRATIS*

Oradornan:

Dr. E. Caseres – Diagnostico

Dr.D.Daryanani- Cirujano Oncologo

Dr. H. Wassenaar - Tratamiento



Pa inscripcion:

**Koningin Wilhelmina Fonds entre 9:00 - 12:00
dialuna pa diabierna: tel. 582-0412**

ORANJESTAD - Dia prome di maart a cuminsa cu transmision di e programa di wega “Papiamentistica”. Esaki ta organiza pa Departamento di Enseñanza den cuadro di e campaña di promocion di Papiamento “Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuide!”. E campaña aki ta pa aporta na e cuido di Papiamento.

Segun e reaccionnan ricibi, hopi ta esnan cu a sinta den famia dilanti di television na cas pa demostra otro ken tin mas conocemento di Papiamento.

Durante e prome edicion di “Papiamentistica” a bataya cu otro e team di Bon Dia Aruba contra e team di Canal 90. Aki Bon Dia Aruba a sali ganado. Den e di dos edicion e midimento di conocemento tabata entre e team di Magic y e team di Cool Fm, caminda cu Cool Fm a gana.

E medionan di comunicacion ta forma un grupo clave no solamente pa pasa informacion y conocemento na e comunidad di Aruba, pero mas cu tur cos pa yuda pueblo conoce e idioma Papiamento miho y asina promove su uso corecto.

“Papiamentistica ta un wega recreativo, pero alabes educativo. E wega ta consisti di diferente categoria manera spel palabra, conocemento di expresion, dicho y proverbio y preguntanan general relaciona cu Papiamento.

Nos ta gradici pueblo di Aruba pa e reaccion positivo y tambe pa e sugerencianan riba Facebook di Papiamento, via website papiamento.aw como tambe via telefon.

No lubida di bishita e website papiamento.aw cu ta contene masha hopi informacion tocante idioma Papiamento. Tur informacion poni ribapapiamento.aw ta informacion exacto, berdadero y confiabel. Tambe awor por haya informacion tocante regla tanto di ortografia como di gramatica den e buki di telefon nobo di Setar riba pagina 18 den e seccion “Community Pages”.

Nos di Departamento di Enseñanza ta motiva pueblo di Aruba pa sintoniza “Papiamentistica. E wega”. Ken lo gana? E team di e corant “Amigoe” of e team di “24ora.com”?

Pesey sintonis’e awe, dialuna 15 di maart pa 8.30 or di anochi na ATV y pa 9 or di anochi na Telearuba. No falt’e! Potret cortesia di Amigoe.

Bin celebra Himno y Bandera na Paseo Herencia



- ***Dia 18 di maart, Paseo Herencia lo celebra dia di himno y bandera cu un tremendo show***
- ***2 grupo di baile, "Folklore Santa Cruz"***

NOORD - Dia 18 di maart, Paseo Herencia lo celebra dia di himno y bandera cu un tremendo show cuminsando 6or di atardi. Ta bay tin presentacion special di The Barracudas Synchronized Swim Team. Entretenimento musical ta keda den man di Robert Maduro y su alma Folklorico. Tambe lo bay tin 2 grupo di baile, "Folklore Santa Cruz" bou guia di Lia Lopez cu nan bunita baile di sinta y Kids & Youth in Action. Pa e dia national di Aruba, Paseo Herencia lo bay tin un shopping bazaar riba plaza di cosnan tipico manera Cos Dushi, CD tipico, T-shirt, Buki, Bolo, Artesania, Pintura y muchu mas, relaciona cu dia di bandera cuminsando pa 5or te cu 10or di anochi.

Fundacion "Mi Cutisa" lo bende cos dushi nan tipico manera tert, bolita di tamarijn, macaron, kakiña y muchu mas.

Famia Gomez / Van der Biezen lo bende CD nan local, chuculati pinda y muchu mas, El Cangrejo cu nan artesanian di Aruba, House of Cake cu nan bolo nan tipico, UNOCA lo bende bukinan skirbi dor di nos artista nan local y agrupacion "Himno y Bandera" lo bende t-shirts y blusa pa henter famia traha den color di Aruba su bandera. Grupo di pintamento "Atelier la-bone-vie" bou guia di Rosanna Koelewijn -Tromp lo duna un exposicion di nan pinturanan artistico y na mes momento e grupo aki



ta bay duna un workshop pa esnan cu ta interesa pa siña pinta.

Restaurant nan na Paseo Herencia lo tin diferente platonan special y

descuentonan en conexion cu dia di Himno y bandera. Pueblo henter ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta nos dia national na Paseo Herencia.

Paseo Herencia ta recorda pueblo henter pa yega trempan pa haya un bon luga pa parkeer den nan garage di parkeo pagando solamente 1 florin pa ora.



C.F.C.A. · G. Madurostraat 34 · Oranjestad · Aruba
T 582 0088 / 5820089 · F 5820090 · E-mail: cfca@setarnet.aw

Centro Famia di Criansa Arubano

Mayornan di criansa ta hende comun. Loke ta haci nan special ta nan compromiso y nan dedicacion pa yuda un mucha haya su caminda den bida.

Centro Famia di Criansa Arubano ta den busca di diferente tipo di famia di criansa cu lo por duna acogida na muchanan entre 0 cu 18 aña;

- Famianan cu por duna acogida na muchanan den momento di un crisis, dus por tuma mucha na momento inespera. Pa un temporada no mas largo cu 6 luna.
- Famianan cu por duna cuida na muchanan durante fin di siman y vakantie dus di diabierna pa diadomingo.
- Famianan cu por duna cuida na muchanan durante un periodo cortico (no mas largo cu 2 aña) of un periodo mas largo (mas largo cu 2 aña).
- Famianan cu por duna cuida na muchanan cu ta mental y/of fisicamente incapasita. ESAKI por ta mitar dia, den weekend of vakantie pa asina duna e mayornan tiki alivio.
- Famianan cu lo por yuda den bes en cuando ora un famia di criansa mester un sosten manera: mitar dia, un dia, para di ora, ect

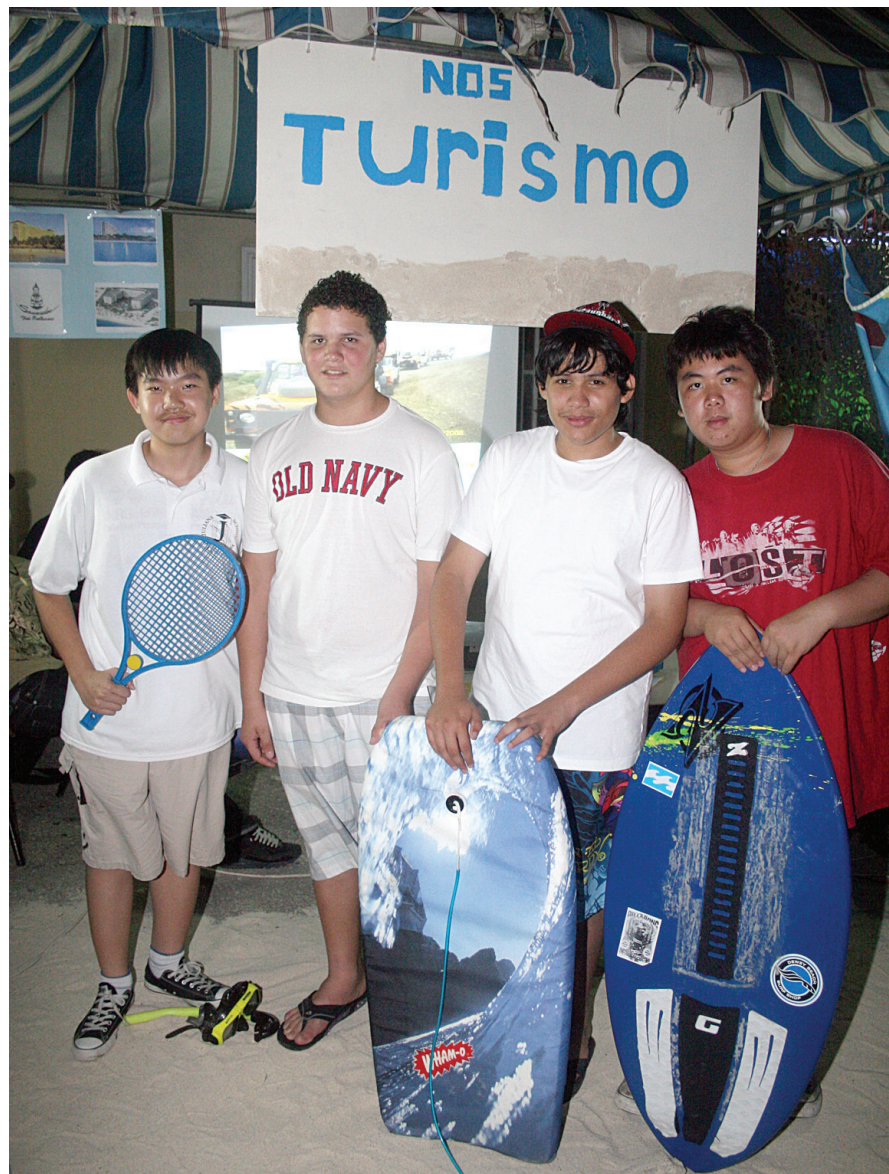
Cu bo yudansa, nos por haña mas famia di criansa!

Pa mas informacion, tuma contacto cu:

Nathalie Tromp
Trahador social
Centro Famia di Criansa Arubano
G. Madurostraat 34
Tel: 5820088/ 5820089
E-mail: cfca@setarnet.aw



Gloria historico, cultural y socio economico ilustra den 'Feria Aruba 2010' di Juliana School



ORANJESTAD - En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera Juliana School un biaha mas a tene su ya conoci y gusta 'Feria Aruba.' Den propio cura di e scol tabatin riba 20 stand, cada un exponiendo proyectonan cu tin di haci cu Aruba. Tabatin aspectonan manera turismo, cultura, industrianan, cumindanan, y hopi otro mas pa menciona. Alumnonan di 2de klas MAVO tin lunanan largo preparando pa e feria aki y manera e potretnan ta ilustra, nan a haci un bunita trabao. E meta su tras, ta pa e studiantenan siña conoce mas di nan isla dor di nan mes haci investigacion. Di e forma





aki, nan lo siña mas y siña stima nan isla mas tambe. Fuera di esey, nan mester traha den grupo y comparti informacion balioso entre un grupo y otro.

Lamentablemente, e Feria tabata habri solamente pa un anochi; esey tabata

diabierna ultimo di 5'or pa 8'or di anochi. Apesar di a conta cu un publico grandi, hopi ta esnan cu a keda sin por wak e personalmente pa un motibo of otro. Bon Dia Aruba ta spera di por trece un tiki di su esencia pa medio di e cobertura fotografico aki. Pabien na Juliana School.



Sing Fung Food Center a habri su porta na Tanki Leendert

TANKI LEENDERT – Diabierna atardi tabata uno di celebracion, satisfaccion y alegria. Sigur pa gerencia y empleadonan di Sing Fung Food Center. Situa riba caminda grandi di Solito pa Tanki Leendert, e supermercado a habri oficialmente su portanan. E ocasion a keda marca cu un ceremonia tradicional di cortamento di cinta cu a keda realiza entre propietarionan y representante di Compra Ltd.

E establecimiento, anteriormente conoci como Wan Boy Supermarket, a pasa dor di un proceso di renobacion, remodelacion y ampliacion.

Entre otro, awor ta conta cu un espacio di parkinglot mas grandi. Manera e potretnan ta ilustra, e fachada di e edificio, como su interior, tambe a conoce un cambia riparable.

Bon Dia Aruba ta extende su palabra di pabien na gerencia y personal di Sing Fung y ta desea nan hopi exito.



ODUBER AGENCIES Y BATERIA PANASONIC CLA PA CAMPAMENTO



Bateria Panasonic ta hiba bo keiro den helicopter durante Semana Santa

*Tambe lo regala rugtas
cu charger solar pa carga
celular, BlackBerry, Ipod
of MP3 Player*

ORANJESTAD – Despues di e exitoso campaña di fin di aña, Oduber Agencies a pidi pueblo di Aruba pa sigui cumpra nan productonan y keda pendiente pa campañanan grandi cu nan lo anuncia den aña 2010. Awor ta asina leu cu e agencia di baterianan Panasonic ta lanza nan campaña grandi pa e temporada aki di campamento, yena di premio pa tur cliente di bateria Panasonic.

Rhona Dijkhoff, encarga di e departamento di mercadeo di Oduber Agencies a anuncia cu specialmente pa e temporada di Cuaresma a prepara un campaña especialmente dedica na esnan cu ta bay campa of pasa dia na laman. Manera ta conoci, durante campamento e pueblo ta haci uso di cantidad di artefactonan cu ta usa bateria, manera radio, flashlight, etc. Pesey tambe e agencia oficial di Panasonic na Aruba a hinca un campaña den otro cu ta masha atractivo, cu ta inclui premionan fenomenal.

“Ban campa cu Bateria Panasonic” lo parti premionan manera, un total di 18 trip den helicopter pa asina bo conoce

bo isla for di halto; tambe lo regala no menos di 40 Solar Backpack. Esaki sin duda lo bira e hit di e temporada, esta un rugtas cu ta usa energia solar pa por carga bo bateria di celular, iPod, MP3 Player y sin lubida e BlackBerry.

Pa participa den e campaña aki ta masha facil. Simplemente mester skirbi bo nomber, adres y number di telefon tras di cualkier paki di bateria Panasonic. Por deposita a pakinan den e tombola na Comfort Healthcare N.V. situa na Seroe Blanco #19 of na e supermercadonan participante. Ultimo dia pa deposita bo pakinan ta 30 di maart 2010 prome cu 5or di atardi. Solamente e pakinan di bateria Panasonic cu e sticker di “Quality at better Prizes” ta conta pa e campaña aki.

Desde awe por cuminsa deposita e pakinan den e diferente tombolanan den supermercadonan situa strategicamente tur rond di nos isla. Mas paki bo deposita, mas chens bo tin di gana un di e 18 tripnan den helicopter of un di e 40 rugtasnan special cu lo rifa entre tur clientenan

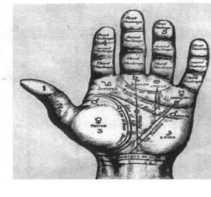
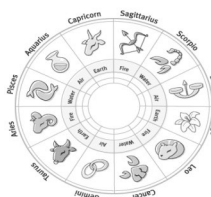
satisfecho di bateria Panasonic. Cada participante por gana un solo bez, pues ta 58 diferente ganador lo tin durante e campaña aki.

Oduber Agencies ta conoci na Aruba pa ta un di e agencianan mas renombra, representando e marcanan di bateria calidad halto. A base regular e agencia ta presenta campañanan grandi cu ta premia su clientenan fiel na nan productonan di mihor calidad riba nos isla.

Bateria Panasonic entretanto a gana gran parti di e mercado di bateria local y ta cla pa subi na e siguiente nivel den e campaña “Ban campa cu Bateria Panasonic”.



SHREE LAKSHMI NARAYANA PRASANNA



JUPITER	MARS	VENUS	MERCURY
SATURN	RASII		MOON
SATURN	KUNDALILI		SUN
JUPITER	MARS	VENUS	MERCURY

PANDITH: MR. Ganapathi Shasthry

**20 years experience in this field
(JYOTISHYA VIDWAN MANI HASTHAREKHE
PRAVEENA & VASTU VISHARDHA)**

We can predict your past present and future by reading palm
Also Read/ Write Horoscope. We will explain about education, examination, job, promotion, property, transfer, business, foreign tour. Love marriage, family problems, health, wealth, children, financial problems, court case and all your personal problems etc.

We will clarify you and give good solution to lead your life
(Lucky color, Lucky Number, Lucky stone, Lucky date, Lucky day)

Swami Ji Specialist He can solve all your problems through

Shiva-Durga Natha Mahamantra

He can also perform Mangalik dosham, Sarpdosham Dhanalakshmi pooja and Navagraha Shanti Pooja

Know Hindi, English, Tamil & Telugu

For appointment contact: Mobile (599) 5185518

SHWBIZ KLIP

BON DIA



CLIFTON END TA NA ARUBA CU CACHE NA APRIL



musical di e banda mes a bisa cu en berdad Clifton ta den e front como invitado special, esaki ta haci cu e lo ta na Aruba proximamente y cu e front lo ta di 5 y no 4 mas manera nos conoce Cache.

P'e siman aki e cantante cu a haya su vacantie ta bek den e front y cos ta sigui normal.

Cu e 5 cantantenan

Cache cu yama 2 den 1, canta pa Clifton cu ta un cantante invita, mescos nos por bisa di e tema "Paga e luz" cu tabatin e aparicion special di Area 51 cu porcierto e tema ey a dal masha duro mes.

Esaki tabata e aperitivo di e fabuloso produccion di Cache yama "Bring that beat bek" cu a bende un par di mil CD na Antiyas y ni di papia mes na Aruba cu e CD aki tabata y ta un locura.

Den siman nos tabatin combersación cu Loco

e revelacion di momento Next Level y Quality Music.

Loke ta resaltante di e presentacion aki ta cu Gibi Duran tin como 8 aña ta bin Aruba pa canta, esey no ta kita cu e la yega di bin entremedio.

Gio lo ta diferente na tur otro bishita ya cu nan lo basa nan presentacion c'un di nan repertorio di exitonan clasico, mientras cu Cache lo desplega su lista largo di exitonan cu nan ta popular p'e ultimi 2 a 3 añan aki na Aruba. No por kita si cu esaki t'e prome ascercacion di Next LVL cu a dal masha duro mes den carnaval cu "Cos nobo nan kier", e banda ta uno cu ta consisti di hobennan entre 13 pa 22 aña bao liderazgo di Janiro Eisdén (Basic One) y e parti musical di Danny Koolman.

Pa loke ta Cache mes ya caba nan a lansa nan prome tema promocional di nan album nobo cu yama 2 den 1 canta pa Clifton End cu ta duna e banda aki un dimension diferente cu su estilo y presentacion vocal.

E tema nobo aki ya caba por wordo scucha na diferente stacion di radio.

Un par di dia atras, miho bisa bisa siman pasa, tabata core e rumor basta fuerte cu tin un di e potencial cantantenan di Cache lo ta bandonando e popular grupo aki p'e bay residencia na su isla bek cu ta Corsow.

Pero nada di esaki ta cuadra cu realidad, e siman cu e especulacionnan aki a cuminsa circula ta cu e cantante berdad no ta na Hulanda cu e banda debi cu e la haya 2 siman di vacantie p'e por a bishita su famia.

Pa remplasa e cantante



aki a busca e ora Clifton End p'asina yena e espacio aki cu no ta facil pa yena, pero Clifton tin tur e cualidadnan pa haci esaki. E propio Dwight Leoneta cu ta e director

aki sigur e fron ta caba di bira mucho mas fuerte, pero loke a hala nos atencion ta cu Dwight mes a compone y aregla un tema cu Clifton ta canta. Esaki ta e tema nobo di

Loco production cu a señala cu loke nan ta bay haci ta algo hamas bisto na Aruba, mas na unda cu nan a logra di tin Cache y GIO hunto bao di un solo dak y plus banda di nan

SHWBIZ KLIP

BON DIA

Aruba

El Cartel Records ta presenta: LOS DE LA NAZZA

Esaki ta un confirmacion, esaki ta loke nos a compronde for di e seyo diskero mas exitoso di momento, nan ta señala na tur su fanaticonan cu “El Cartel Records” cu su propetario ta Daddy Yankee ta biniendo c’un produccion yena di sorpresa manera e mes a bisa aña pasa. Esaki lo ta un produccion cu lo conta cu varios tema y cu diferente colaboracionnan

di artistanan di taya den e genero di musica Urbano manera Don Omar, Arcangel, Jowell y Randy, Cosculluela, Farruko, Gerry Capo (Lionize) cu ta e ex Erre XI cu tambe ta forma parti di e compania aki y sin duda e maximo lider cu ta Daddy Yankee. E produccion aki lo tin mucho mas sorpresa ya cu esaki lo ta riba mercado pa final di e aña’ki...



Ivy Queen ta bolbe aparece pa participa den un celebracion

E Puertorriqueño Ivy Queen, “La Diva” manera nan ta yame tambe lo ta participando den e concierto cu lo tuma luga na “Mexico”, esaki ta programa pa fin di e luna aki mes, en conección cu e celebración di e 15 aniversario di e seyo discografico “White Lion Records”.

“La Potra” cu ta otro di e apodonan cu e tin tambe lo canta den e American Airlines Arena dia 25 maart, banda di artistanan manera Cosculluela, Tego Calderón, J King y Maximan, Jowell y Randy y Tony Lenta. E concierto aki lo wordo transmiti pa mas di 50 pais.



BIGGY BOY TA BOLBE ‘SWIP’ CU SU TEMA NOBO “STIMA’MI MAS”

“Nunca regret di cosnan cu ta bin bek, abo ta e unico persona cu mi a duna asina aki, brasa’mi duro y bisa’mi den mi oreja loke bo ta feel p’ami” esaki ta parti e letra di e tema nobo di e multifacetico Biggy Boy.

Esaki ta un tema cu a yega pega, dor di tin e elementonan cu ta zonando actualmente y cu ta gusta masha hopi mes.

En realidad esnan cu a duna e swing, color di sonido, melodia similar n’e popular duo grupo

Chino y Nacho como tambe Franco y Oscarcito cu tin e estilo aki, mal pega na Venezuela.

Pero esun tras di e maestria aki ta Audy cu ta un hoben talentoso Arubiano cu a haci su s ol di ingeniero di sonido, ta domina teclado y soft warenan pa crea ritmo ya caba a yega di haci diferente proyecto cu Biggy Boy.

Esaki ta e di dos cu nan dos ta haci hunto y no por kita cu e combinacion aki ta uno di exito sigur. Stima’mi, esaki ta Biggy toch...bo tin cu feel’e

ETP
Esaki ta abo
Album Release
Coming Soon!

Serenity Foot Spa TRATAMENTO DI MAN I PIA















Pedicure - Spa pedicure - Manicure - Spa manicure – Acri nails – Gel Nails

Si bo persona tin un problema. Cu bo hunja nan, of bo pia, ta serca mi bo mester ta. Mi ta un especialista ariba cuida di man y pia. Mi ta usa aparato sofistica moderna pa bo pianan. Tambe pa persona nan deabetico. Mi ta trata Hunero, Kayo, (Eeltpit), Klabo di wowo, Fungus, y Hoornnagel. Nada no ta imposibel pa wordo trata. Pasa of jama pa un cita.

Malva Nicolaas

Bubali 109-A pariba di Chens Supermarket Cell: 5619181 - Cas: 5826373

 Aries 21 Mrt-19 April	Aries Sea modesto ta bon, pero pone esaki un banda ora cu bo trabou ta na liña. Blof!
 Tauro 20 April-20 Mei	Tauro No sinti mucho gana pa expresa bo banda poderoso awe, e lo por haci hende rabia.
 Geminis 21 Mei-21 Juni	Gemini Un hende cu bo ta trahando cune no ta mucho yudanza, no ta problema hacie riba bo mes.
 Cancer 22 Juni-22 Juli	Cancer Algo cu un hende bisa bo awe lo laga bo sorprende y bastante bruha.
 Leo 23 Juli-22 Aug.	Leo Awe no ta un bon momento pa bo haci uso di bo reserva, demasiado hopi cambio na caminda.
 Virgo 23 Aug. - 22 Sept.	Virgo No cuminsa nada cu bo no por caba, comersacionnan na unda bo ta basila no ta un bon idea.
 Libra 23 Sept. - 23 Oct.	Libra Negociacionnan di trabou lo por bira tenso awe, laga otro hende tuma e discusion over.
 Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.	Scorpio Bo energia intenso ta gusta pa esnan rond di bo, pero e ta funciona solamente si bo ta genuino.
 Sagittario 22 Nov. - 21 Dec.	Sagittario Bo tin un sentido urgente pa haci bo cas limpi, laga e pasado bo tras.
 Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.	Capricornio No laga un error haci bo perde bo obhetividad, di con bon tin cu acerca cualkier problema.
 Aquario 20 Jan. - 21 Feb.	Aquario Bira un poco mas ambicioso cu loke cu bo kier experiencia den bida. Pone metanan nobo!
 Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.	Pisces Bo ta neglighando bo voz interior ultimamente? Lo ta un bon idea pa bo dune atencion awe!

GOES WITH “HORSE”

And buggy
Blanket
Charley
Chestnut
Clothes
Collar
Feathers
Hobby
Latitudes
Laugh

Mackerel
My kingdom for
a
Nettle
Of a different
color
On one's high
Parlor
Pommel
Quarter

Radish
Rocking
The cart before
the
Trader
Trailer
Trainer

M M E L O L I H S I E G V E L
E O P R I K R K E D L I Y R Q
K T B N C A F Y S H A T T E A
N P G O P Z G L W T R S R N H
B A Q A R G K C O Z E F T E C
X L R U N B U Z D G X A H L A
O B T A D H R O I H S E O L R
H B E M S A D F M H N C U G H
E Y R I E G N O K O T A Q E W
T H S F C D U I Y N U N L S H
E R O T E T T L M O F O T C M
C E H B R I A R G A Z L O Q A
A R T L E V E V D R O C T L C
T M I A D N J T I F F E N E K
R A T R E R I A R E R D X R E



SUDOKU PUZZLES

7	8		5		4	1		6
		9		2				3
6					7		9	
1		7	2		3			8
	6			4			5	
4			6		8	3		9
	4		7					1
2				8		9		
8		5	9		1		3	4

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

4	3	2	1	9	6	5	7	8
9	6	5	8	4	7	3	2	1
1	8	3	2	7	6	4	9	5
6	1	5	8	7	9	2	4	3
2	7	6	4	1	8	9	5	3
8	4	9	3	5	2	7	6	1
5	6	8	7	1	3	4	2	9
3	7	4	6	2	9	8	1	5
9	2	1	4	5	6	3	8	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Organiza bo potretnan

CATALOGA BO RECUERDONAN DEN SEIS STAP FACIL**1. Reuni tur e Potretnan los**

Saca nan for di caha, lachi, riba e frigidaire, y busca un lugar, manera e mesa di comedo, caminda bo tin espacio pa pone nan tur banda di otro.

2. Didi con pa Sortea nan

Un manera confiabel ta pa decada, despues evento, of logro.

3. Pensa un Limite di Tempo

Pone un stop watch pa 30 minuut. E idea ta pa bo keda enfoca riba e tarea bo dilanti, y no distrae dor di corda e momentonan y papia di nan.

4. Sefta y Benta

Ora bo pone e potretnan den grupo,

benta cualkier cu ta wazig, mal saca, of no ta produci un reaccion emocional di biaha.

Nos tin un expectativa cu nos mester wanta delaster un potret cu nos a saca. Esey no ta realistico. Si bo tin 50 potret di e baby shower di bo ruman, wanta e mihor 10. Scoge esnan cu mas ta conta e storia, algun di dje habriendo regalo, otro cu famia y amigo, un di e decoracion, y benta e resto afo.

5. Scoge bo Faborito

Mostra algun imagen cu specialmente importante pa bo. Pone e resto den cahanan bunita pa potret cu label di e aña of decada, y pone nan den un cashi of huki den sala.

6. Actualiza potret den**Leishi**

Cada tanto luna, hinca imagennan nobo pa mantene bo galeria di potret fresco y leuk pa wak. Pone 'spacers' entre e potret y e glas pa preveni e imagen di pega riba e gla.

Inventariza Potretnan Digital Sortea y benta afo potretnan digital, mescos lo bo haci cu esnan di papel. Crea galerianan online. Pa warda nan bon, pone potretnan den folders na bo desktop marca pa aña, y den subfolders marca pa evento of persona. Back up e imagennan aki riba un external hard

drive of dor di un servicio manera Mozy.com, cu ta warda tur bo filenan riba un remote server sigur, pa djis \$5 pa luna pa un espacio sin limite.

Pa mostra nan: E Kodak Easy Share Wireless EX1011 digital frame. E ta sincroniza cu bo cuenta di Kodakgallery.com (crea galeria di potret gratis). Ora bo hinca potretnan nobo na e cuenta, e ta baha nan na e frame.

Haci di bo flat-screen un leishi digital grandi: Pasa imagennan na Play Station 3 of Nintendo Wii; usuarianan di AppleTV por stream shots warda riba iPhoto of Flickr.



Junior Chamber cu training di Belquis Moreu riba balans di trabao y bida personal

PALM BEACH – Cu un invitacion di ban pasa bon y siña algun capacidad nobo, Junior Chamber International Dutch Caribbean a organiza un training diasabra ultimo. Duna pa e conocido orador motivacion y entrenador Belquis Moreu, e

training tabata titula ‘Be Successful by Balancing Your Work & Personal Life’. E mainta aki a tuma lugar na Casa Del Mar Beach Resort y manera e potretnan ta ilustra, participantenan a disfruta enormemente. Moreu entre otro a splica cu pa por

genera un cambio den bo situacion y circunstancia, bo mester cuminsa dor di cambia con bo ta sinti y pensa paden. El a realiza diferente ehercicio cu tabata masha revelador pa e participantenan.



DEPORTE

BON DIA

Aruba



DEPORTE

**YMCA a
prolonga
su titulo
maximo den
volleyball
Dama na
Aruba**

C/2

DEPORTE

**COA a
presenta su
delegacion
pa Weganan
Suramericano**

C/3

INTERNACIONAL

**Primer
Ministro di
Israel cu
reunion di
urgencia
cu su
ministernan**

C/13

LATINO

**Colombianos
inician
jornada para
elegir nuevo
Congreso**

C/11

Den futbol escolar

SCOL WASHINGTON CAMPEON INTERINSULAR



WILLEMSTAD/ORANJESTAD- Den fin di siman tras di lomba, un delegacion di Aruba a biaha pa Corsow pa asina competi den e Weganan Escolar Interinsular. Mester bisa cu Scol Basico Washington tabata un di e scolnan cu a representa Aruba, esaki den futbol jongens. Aña pasa Scol Basico Washington a titula campeon den e categoria aki, pues nan tabata e defending

champions. Den nan prome wega, Scol Basico Washington a sa na gana Corsow 1 cu e score di 2-1, golnan a bini di Javier Paris y Marco van der Biezen. Diasabra mainta a enfrenta Bonaire, unda cu Scol Basico Washington a gana 2-0, cu golnan anota pa Javier Paris y Angelo Calderon. Despues Scol Basico Washington a enfrenta Corsow 2, aki un biaha mas Scol Basico Washington a demostra nan

clase y a gana cu e score di 2 - 1, cu golnan anota pa Owen Tromp y Anwar Henriquez. Tur e weganan tabata duro duro pero bon y fair! Scol Basico Washington a titula campeon, anto con? Invicto!!! Un Pabien grandi ta bay na e muchanan y maestronan di Scol Basico Washington. Un pabien extra grandi tambe na Anwar Henriquez kende a ser nombra M.V.P. di e torneo interinsular.

Bon Dia Deporte tabata na aeropuerto ora cu e delegacion completo a yega Aruba ayera tardi 3'or. Tambe e delegacion di atletismo a haci un bon papel na nos hermana isla Corsow y e muchanan tabatain varios medaya cu nan a gana den e fin di siman.

Asina cu nos haya mas informacion for di IDEFRE, nos lo bin cu esaki pa nos lectornan. Riba e potretnan nos por aprecia e campeonnan di futbol, e atletanan y tambe e.V.P., esta Anwar Henriques! Pabien, Aruba!



YMCA a prolonga su titulo maximo den volleyball Dama na Aruba

■ **COACH PERCY
PHELIPA: COACH
OF THE YEAR**

SANTA CRUZ- For di Sra. Cheddy Orman di Comision di Volleyball nos a haya un comunicado cu ta bisa asina aki: Diabierna nochi Coach Phelipa a demonstra kico ta coaching den volleyball. El a planea su strategia, su line-up y a exigí di su atletanan pa ehecuta, manera e ta dirigi. Tabata manera un wega di ahedrez. Su hungador tabata den contacto continuo cu ne y e tabata indica precies kico mester pasa. Cada hungador tabatin su tarea specifico. Esnan cu ta zwak den service tabata wordo reemplaza un rato pa un hungador cu ta mas sigur. No tabata cuenta di traha punto cu service. E bala mester bay bon den otro veld y e hungadornan mester block, saca bala, pasa bon y arma e atake. Tremendo coaching. Hopi pabien Percy cu bo triunfo. Pabien na YMCA cu su titulo di campeon.

Yovana aunke un poco cansa y lesiona tabata arma su atakenan cu facilidad y hustamente unda cu e kier pa e smasher remata e bala. Ademas Yovana tin un service duro y straight riba net, y cu a trece bastante problema pa nan contrincante. Aki bo ta mira con experiencia y inteligencia tabata domina e contrincante. Tremendo atleta. Pabien Yovana. Ta un lastima cu Gazelles cu un hungador estelar manera Jackie no por conta cu setter di nivel manera Yovana. Coach Igmara a purba cambia Leidy pa Susan, pero sin resultado. Gazelles ta un team relativamente jong, pero falta di experiencia, un bon setter y mehor strategia a pone cu diabierna nochi nan por a termina nan rally den tres victoria pa gara e titulo maximo. Hopi chens a bay perdi den service malo, den net of pafor di veld. Hopi biaha no tabatin atake, pero e bala tabata

bay over, pasa cu dede of onderhands pa fayó di bon pass of bon setup. Pero nan a demonstra cu no ta facil pa gana nan. E wega a bay cinco set completo y e score nan tabata hopi perta. Gazelles a gana e prome 28-26 pero YMCA a reacciona y a gana e segundo set 25-20 pa empatar e wega 1-1. E tercer set tambe a ser gana pa YMCA y cu score grandi di 25-16. A toca turno na Gazelles pa reacciona y nan a haci esaki tambe ganando e set cu score di 25-23 pa empatar e wega un biaha mas. Den e set decisivo a parce cu e hobennan di Gazelles a gasta tur nan energia pa empatar e wega y no a resta mucho energia pa e ultimo sett cu YMCA a gana den forma relativamente facil cu score di 15-9 pa bay cu e titulo di campeon. Pabien Gazelles cu boso posicion di sub-campeon.

E prome wega di diabierna tabata entre La Fama U-21 contra Country Club Noord. La Fama ta un team hopi jong. Y esey nan a demostra den nan lihereza pa busca e bala y trece bek den veld. Country Club Noord ta conta cu Margareta (Wini) cu tin un facilidad cu bala cu ta admirabel. Pero Country Club Noord mester mas atake duro. La Fama a gana 2 set y Conuntry Club uno. Ayera diadomingo a sigui e wega entre POVA y Country Club Noord. Despues tabatin e wega den Cabayero Promocion/Degradacion entre Tanki Leendert y Atom Boys.

Nos kier gradici Prensa y sigur tur fanaticonan y publico cu a bini na gran cantidad diabierna nochi pa weganar. Nan a trece un ambiente alegre di apoyo pa e atleta, cu a sinti nan mas anima cu tanto hende asina pa apoya nan. Nos ta mira cu volleyball ta sigui padilanti como un deporte favorito.



COA a presenta su delegacion pa Weganan Suramericano



ORANJESTAD- Durante un anochi senciyo pero significativo, Comité Olimpico Arubano a presenta su delegacion final cu lo participa na e IX Weganan Suramericano cu ta tuma lugar den e ciudad di Medellin, Colombia entre 19 y 30 di maart próximo. E Weganan Suramericano ta un competencia deportivo entre diescinco pais Suramericano, miembro di e Organización Deportiva Suramericana (ODESUR). Cu un total di 28 atleta, den seis diferente deporte, Aruba lo ta entre e delegacionnan mas chikito.

Pa por a yega na e selección final, e federacionnan a traha duro durante mas cu dos aña, entregando plannan di entrenamiento y cumpliendo cu a indicacionnan di e Comision Tecnico di COA. Na inicio di e proceso 12 federacion a informa cu nan tabata interesa pa participa, pero lamentablemente no tur por a logra cu e requisitonan. E deportenan cu a conta cu e aprobacion final ta: bowling, ciclismo BMX, hisamento di peso, landamento, landamento sincroniza y taekwondo. Cu hopi orguyo COA ta informa pueblo di su delegacion pa e Weganan ODESUR: BOWLING ta participa cu cuater atleta femenino y cuater atleta masculino. Nan ta: Shary Albertus, Kamilah Dammers, Thashaina Seraus, Bettiza Koolman, Errol Brown, Nelson Kelly, Laurence Wilming y Jason Odor. Como entrenadornan lo fungi Rita Lopez Henriquez y Richard Lopez Henriquez. CICLISMO BMX ta competi cu dos atleta, Ishwar Martijn y Jose "Jobert" Reyes. Nan ta wordo entrena pa Joseph Everon. HISAMENTO DI PESO ta competi despues di hopi tempo cu un atleta femenino, cu ta Jennfier Piter. Hunto cu John Henrqueuz, nan ta forma e seleccion den e deporte aki. Nan ta wordo acompaña pa nan entrenador Hugo Themen.

Pa LANDAMENTO a wordo selecta un total di cuater atleta: Jemal Le Grand, Jordy Groters, Daniella van den Berg y Ashley

Bransford Groters. Nan entrenador ta Ismael Santiesteban.

LANDAMENTO SINCRONIZA ta participa den e prueba di equipo, cu e siguiente atletanan: Anouk Eman, Kiara van Trikt, Saskia Franken, Jitva Sarman, Nathifa Sarman, Amanda Maduro, Nathania Taylor y Nikita Pablo. Nan entrenadora ta Alva Torres.

E deporte di TAEKWONDO ta competi cu cuater atleta, tres masculino y un femenino: Aischal van der Linde, Stuart Smit, Nigel Ras y John Jairo Maduro. Nan entrenadornan ta Carlos Hernandez y Choong Young Pet. OFICIALNAN. Selecta pa nan respectivo Confederacion Suramericano, tres oficial lo fungi como referee y juez durante e Weganan Suramericano. Jose "Chaco" Cornelio y Augy Tromp ta participa den e deporte di taekwondo, mientras cu Roswitha Lopez lo participa como juez di landamento sincroniza.

DELEGADONAN. Banda di e 28 atletanan y ocho entrenadornan, COA ta percura pa e acompañamento di un equipo técnico y medico, consistiendo di miembro di Comision Tecnico Junior Daké, como medico Dr. Guaicaipuro Jimenez y masahista Nolly Becker. E delegacion den su totalidad lo ta bou guia di e Hefe di Mision Juelle Thodé, cu tabata encarga cu tur e preparacionnan y cu a bin ta hasi un magnifico trabou. Den esaki Juelle a wordo asisti pa Julaika Erasmus di COA. Pa atende e reunionnan oficial y acto protocolar, como tambe pa apoya nos deportistanan durante nan competencianan, Presidente Roy Mezas y Secretaria General Nicole Hoevertsz lo ta presente tambe. Su Excelencia Ministro di Deporte, Dr. Richard Visser tambe lo acompaña e delegacion di Comité Olimpico Arubano na e Weganan ODESUR, hunto cu su asesor, Jessy Beukenboom, director di IDEFRE.

COA ta felicita tur e federacionnan y nan atletanan pa e gran trabou y dedicacion cu nan a demostra y cu

a gana e derecho di representa nos pais na Medellin, durante e Weganan Suramericano. Hopi

éxito na boso tur y hasi nos orguyoso di boso actuacion na Medellin, Colombia!!



■ *Minister Otmar Oduber a haci entrega di un bus na SV Britannia*

Alegria por a wordo mira riba cara di directiva, comision di mayornan y muchanan



PIEDRA PLAT- Diabierna atardi Minister Otmar Oduber tabatin e honor di haci entrega di un bus na SV Britannia rondona di caranan feliz y

yen di gratitud di e directiva, comision di mayornan y muchanan. E hecho aki sigur ta un contribucion grandi na deporte di Aruba y ta crea un

union mas grandi entre nan. Minister Oduber a probecha e ocasion special aki pa gradici, den nomber di henter Gabinete Mike Eman, tur esnan cu den un forma practicamente boluntario 5 dia pa siman, sin conta e weganan den fin di siman ta yuda e muchanan aki cu henter nan curazon for di oranan di atardi trempante anochi pa progreso den deporte.

Tambe Minister Otmar Oduber a muestra cu e idea di e bus aki no ta di awor, cu diferente miembro di Britannia tabata acerca su persona varios biaha pa mira con leu e proceso di e

bus ta bayendo y diabierna e tabatin e honor y placer den nomber di director y hunta di comisario di Arubus pa haci entrega di e bus aki na SV Britannia.

Presente na entrega di e bus tambe tabata Minister Richard Visser kende a muestra e importancia di e hecho aki caminda ta promocionando deporte y kende a gradici tambe tur esnan cu tur dia ta pone di nan banda pa sostene deporte na Aruba.

Ester bisa cu e bus aki no solamente lo wordo usa pa transporta e muchanan pa e weganan, pero tambe pa busca e muchanan pa training

mirando cu tin algun di nan no ta conta cu transporte propio y tin biaha ta cana oranan largo pa por yega nan training na Britannia.

E hecho aki ta muestra e interes y amor cu Gabinete Mike Eman ta dunando na deporte y nos muchanan, kendenan ta nos futuro.

Finalizando Minister Otmar Oduber a indica cu esaki ta e promer bus di mas cu lo sigui wordo entrega na e organizacionnan deportivo, mientras cu tin busnan disponibel pa esaki.

Pabien Britannia cu boso bus!

Minister Oduber a probecha e ocasion special aki pa gradici, den nomber di henter Gabinete Mike Eman, tur esnan cu den un forma practicamente boluntario



Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

MARINED FLANK STEAK ITALY

Ingredientenan: 6 servings

- 4 Large shallots chopped
- 2 Tablespoons olive oil
- 2 Tablespoons fresh lemon juice
- 2 Tablespoons dry red wine
- 1½ Teaspoons dried thyme
- pepper
- 1½ pound flank steak, trimmed

Preparacion:

Whisk first 5 ingredients to blend in 13x9x2inch glas dish, season with pepper. Add steak and turn to coat. Marinate steak up to 2 hours at room temperature or cover and refrigerate up to 1 day, turning steak occasionally.

Preheat broiler. Remove steak from marinate. Broil steak to desired doneness, about 5 minutes per side for medium-rare. Transfer steak to platter.

Bon Appetit!

COLEGIO EPI, SECTOR SCIENCIA Y TECNOLOGIA CU TREMENDO COMPETENCIA DI FUTBOL DI SALA



TANKI LEEDERT- E sector tecnico di Colegio EPI, a organiza un torneo di futbol di sala pa e unitnan di EPI. Pa loke ta trata e competencia mes esaki ta wordo organiza pa di 5 aña bou di e

number di Sr. Vincent Leysner, den feliz memoria, e torneo ta wordo organisa bou di e number COPA ROTATIVO VINCENT LEYSNER. Diaranzon nos a bishita e weganan na unda nos por a mira varios hungador clave den e diferente equiponan. Alumnonan di EPI, kier a gradici scol na prome luga pa por a juda e alumnonan cu e competencia y tambe

naturalmente e sponsornan cu di un of otro manera a brinda nan ayudo. Nos tin e resultadonan como tambe un bista grafico di e weganan di diaranzon. Hi-Tec Rush vs Docenten EPI

PNP vs Power Puff Girls 1-0, Shark vs TFC 2-8, Masterboyz vs CPB 3-0, Powerpuffboys vs Mean Machine 0-4, Babylon vs Economia 2-0.



La Fama ta perde un triunfo sigur contra di Riverplate pa demasiado confianza

Riverplate cu dos gol den ultimo 12 minuut

DAKOTA- Diasabra anochi a tuma lugar un wega di division di Honor, c'un siman prome a keda cancela debi na fayecimento tragico di e futbolista Jermeen Robert du La Fama.

Su ekipo a subi tereno contra di Riverplate, cu ta luchando formalmente pa evita degradacion mientras cu La Fama ta luchando pa logra su clasificacion pa e serienan semi final di play off.

For di e prome pitaza di referee Mackay, por a mira cu e ekipo di La Fama tabata superior cu dominio total den medio campo y sin conoce mucho problema defensivamente.

Apesar di no por a conta cu e centro delantero Lionel Tromp, e ekipo di La Fama tabata peligroso cu



Cortesía Antony Carlo

La Fama su wega tabata bira mas y mas slordig pero sin consecuencia algun mientras cu den e medio campista Igmar Gijsbertha e mihor hungador y esun mas peligroso tambe.

E gol ta bin cai na di 36 minuut ora cu e medio campista y capitan di e ekipo, Sylvester Schwengle, avanza riba otro error di e defensa di Riverplate y facilmente ta logra di pone e bala den net pa duna La Fama bentaha di 1-0, cual sin duda algun tabata hustifica na e momentonan ey.

E situacion den e prome tempo tabata muestra cu La Fama lo a bai gana sin problema y cu e lo por haci esaki tambe c'un scor abulta ya cu Riverplate simplemente no tabata muestra asina peligroso den e prome periodo.

POCO CAMBIO

Den di dos tempo e situacion no a cambia, cu La Fama hungando manera cu e tabata kier pero sin mucho efectividad y kizas demasiado confianza e bin pone cu e ritmo di wega, y efectividad den e pasenan, no a surti e efecto necesario y un biaha mas tabata Filomina esun mas peligroso pero sin mucho sosten di Lodowica of e otronan.

La Fama tabata perde y recupera bala sin problema y a haya bon oportunidad di gol manera Gijsbertha kende practicamente tabatin e gol bashi su dilanti, pero a presta di benta e bala banda di gol na lugar di den gol.

Segun e minuutnan tabata pasando por a ripara cu La Fama a cuminsa gana confianza di mas, hunga a placer y sin mucho concentracion y semper reaccionando na tempo pa evita cualkier problema.

Sinembargo na di 32 minuut e situacion ta cambia rapidamente ora cu e marcador di punta Jurrick de Cuba hunto a bai toke e bala trankilamente cu e defensa central Denrick Werleman pero aki nan ta perde e bala y e delantero di Riverplate, Grovell sin problema ta intercepta e bala y ta core bai liber di marcacion y ta supera portero di La Fama facilmente pa empata e wega na 1-1.

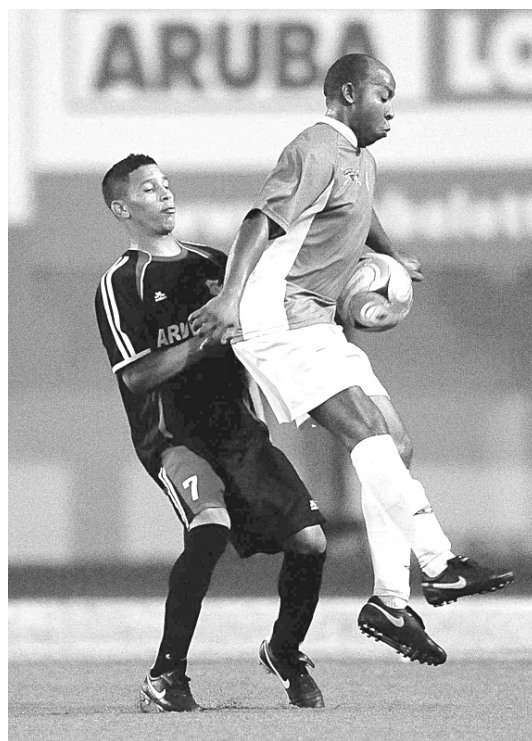
E gol no a cambia nada y mientras cu La Fama mesora a crea un situacion di gol sumamente peligroso, nan a

bolbe faya cu esaki y for di eynan Riverplate a recupera motivacion y cuminsa lucha cu alma y cuerpo, contra di un rival cu ya tabata demasiado laat pa recupera seriedad den su wega pa pone esaki bek den golnan.

Pa completa e castigo pisa di La Fama, referee Mackay corectamente ta pita pa penalty ora c'un tiro liber rebota mei mei di un grupo di hungador y e bala bai dal den man di e defensa Werleman.

E defensa central, e mihor hungador di Riverplate e anochi aki, estga Aldrick Connor, ta keda encarga cu esaki y facilmente e ta deposita e bala den net pa pone Riverplate ariba 2-1 faltando cinco minuut pa final.

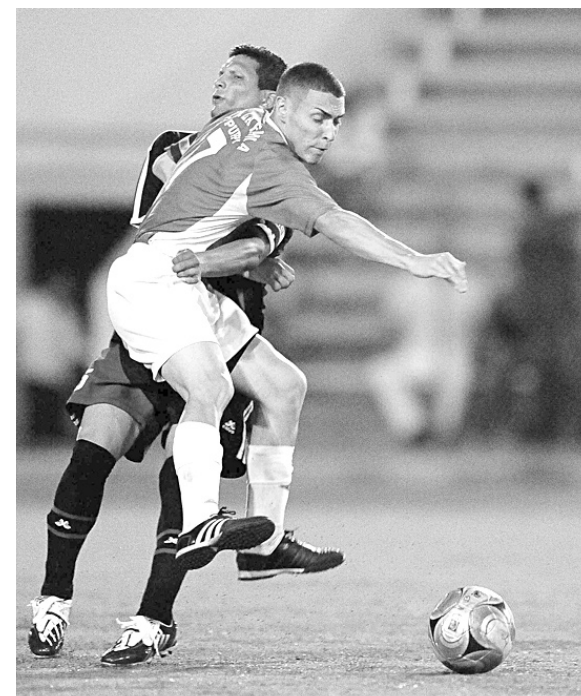
La Fama ta logra di anota loke tabata muestra e gol di empate riba un tiro liber



Cortesía Antony Carlo

Leslie Filomina como punto di atake mientras cu Lodowica tambe tabata forzando bastante.

E dominio tabata amplio y Riverplate tabata cometiendo varios error pero esakinan no tabata wordo probecha mientras cu ofensivamente e ekipo di Madiki no tabata yegando e gol di La Fama y tabata solamente peligroso a base di tironan liber.



Cortesía Antony Carlo

cu Gijsbertha ta logra di kop aden pero aki huez di liña ta señala cu tabatin pushamento y referee Mackay a cambia su decision y a duna Riverplate un tiro liber, anulando e gol di empate.

Sin duda algun e derota aki tabata un sabor amargo pa e ekipo di La Fama ya cu tabata algo cu nan mes a busca, cu nan mes a keda sin defini y cu nan mes a entrega na nan rival.

Awetardi e weganan lo sigui den CDF

Seleccion di futbol U-13 ta habri torneo internacional cu victoria



di 19 minut ora cu den un pifia den e medio campo di Corsow, e delantero Akeem Charles ta piki e bala y ta avansa direccion di gol na unda e ta lucha cu e ultimo homber di Corsow, keda cu e bala, pa despues deposita esaki den gol pa e 1 - 0 pa Aruba. E di dos gol di Aruba a bini



NOORD- Diadomingo atardi, den un stadion di Frans Figaroa na Noord, e seleccion nacional di futbol U - 13 di Aruba, a sa na logra su prome victoria den e Torneo Internacional Himno y Bandera, ora cu nan ta gana for di nos hermana isla di Corsow cu e score di 2 - 0 y asina habri e torneo den gran forma. Prome a efectua e apertura di e torneo, esaki den su di 15 edicion, na unda su excelencia Minister di Deporte, dr. Richard Visser a hiba palabra. E paisnan di Aruba y Corsow mester a inaugura e torneo enfrentando otro. Mester bisa cu Aruba tabata bon planta ariba tereno, nan a sa na domina e partido

por completo. E dos golnan di Aruba a ser anota pa Akeem Charles y Andres Wever. E prome gol a ser anota na

un minut prome cu e pitaso final di e partido, na unda e hungador Andres Wever ta scop e bala for di e media luna y anota e 2 - 0 pa Aruba. Mester remarca cu e hoben Andres ta anota un hoy a di gol, na unda e ta scop esaki

for di un distancia di mas di 50 meter over di cabez di e portero di Corsow.

Awetardi e weganan ta continua na unda nos ta haya pa 5or, e equipo di Venezuela lo enfrenta Corsow y pa 7or, Aruba lo hunga contra di

Colombia, cu porcierto tambe a habri e torneo internaciona Himno y Bandera cu un victoria di 3 - 1 contra di Venezuela.

E weganan ta ser hunga den e stadion di Frans Figaroa na Noord.



Sexto puesto pa Devah Leenheer den campeonato nacional na Merca



ORANJESTAD- Como miembro di e equipo di e Lindenwood University, Devah Leenheer a logra un fabuloso sexto puesto cu su solo durante e Campeonato Nacional di Universidadnan

den e deporte di landamento sincroniza. Cu su equipo, Devah ta logra termina na di cinco lugar "overall" den e campeonato. E "Avery Aquatic Center" riba campus di Stanford

University na California tabata sede di e campeonato nacional di atletanan den e deporte di landamento sincroniza y cu ta parti di e sistema di universidadnan na Merca.

Mas cu 200 atleta di tur parti di Merca a biaha pa Stanford pa competi den e eventonan di solo, duet, trio y equipo. Devah Leenheer ta un miembro clave di e "Lindenwood Lions" y ta tambe capitán di e equipo. Bou guía di entrenadora Lori Eaton, Devah a logra alcanza un nivel cu ta pone den e mihornan di e país.

Como solista Devah a participa prome den e prome ronda contra 34 otro solista. Ela logra clasifica pa e finalnan, caminda Devah a sa di termina na un bunita sexto puesto.

Tambe cu su equipo, Devah a logra pasa pa e finalnan y eynan tambe e equipo di Lindenwood a finaliza na e di seis puesto.

Arubaanse Zwembond ta

sumamente orguyoso di Devah Leenheer, cu un biaha mas ta logra impresiona na nivel internacional. Despues di finaliza su año académico na Merca, Devah lo uni cu e equipo nacional di Aruba, pa prepara pa e Weganan Centro Americano y del Caribe (cu lo tuma lugar na juli próximo na Mayaguez, Puerto Rico) caminda e deporte di landamento sincroniza lo lucha pa logra un clasificación pa e Weganan Panamericano di 2011.

Pa e Weganan CAC Aruba lo conta, fuera di Devah, cu e refuerzo importante di Carondina Leijdekkers y Anna Posner, cu ta entrenando actualmente na Hulanda. Ademas a bolbe den e equipo e atleta hopi experiencia, Amanda Maduro.

Proximo fin di siman lo tuma lugar

Torneo Himno y Bandera di ahedrez den ATIA building



ORANJESTAD- Diabierne awor dia 19 di Maart, Federacion di Ahedrez di Aruba ta bay organisa su proximo torneo di fin di siman cu ta "Copa Himno y Bandera 2010"

Inscripcion lo tuma lugar diamars awor dia 16 di Maart na e clubhuis cu ta keda na Nieuwstraat 11 desde 6:00 di

atardi te cu 9:00 di anochi. Pa e "Open Group" y "U-16 group", inscripcion lo ta Afls 15.00 pa persona. Pa nos muchanan bow di 12 año (U-12), inscripcion lo ta Afls 10.00 pa mucha. E promer rond lo wordo hunga diabierne dia 19 di Maart pa 8:00 di anochi den ATIA building na Dakota. Akinan

e grupo habri y e grupo U-16 (muchanan bow di 16 anja) lo start cu nan torneo. E segundo y tercer rond lo wordo hunga diasabra dia 20 di Maart pa 10:00 di mainta y 3:00 di atardi. Y diadomingo e di 4 y di ultimo rond lo wordo hunga pa 10:00 di mainta y 2:00 di atardi. Muchanan boudi 12 años ta start

cu nan torneo riba diadomingo pa 10:00 di mainta. Entregamento di premio lo tuma lugar despues cu e ultimo wega termina. Federacion di Ahedrez di Aruba ta calcula cu esaki ta rond di 5:00 di atardi, pa tur 3 grupo. (Open, U-16 y U12). E promer tres lugarnan den cada grupo lo wordo premia.

Duracion di un partido den Open y U-16 group, lo ta 75 minuut pa persona + 30 seconde extra despues di cada zet. Pa grupo U-12, esaki lo ta 30 minuut pa banda. Lider di competencia lo ta bow di encargo di Maurits Dijkhoff. E torneo aki ta conta pa punto di ELO y punto di FAA.

Weganan Suramericano ta cla pa cuminsa na Medellin



tabata 14 Comité Olimpico, solamente Guyana no a vota. Paisnan participante

Na e weganan lo participa 3.751 deportista acredita. E delegación Colombiano ta esun mas grandi cu un total di 644 participante. Sigui pa Brasil, Argentina, Chile y Venezuela cu 573, 563, 456 y 451 deportista respectivamente. E delegacion mas chikito ta

Weganan Suramericano, lo tin 31 deporte y 42 disciplina. Pa prome biaha ta inclui Squash den e competencianan, a bolbe e deportenan acuatico, karate, boloso y patinaje den su diferente disciplina y no a realiza hockey y rugby. Taekwondo y landamento ta e deportenan cu a presenta e cantidad mas grandi di paisnan inscribi. Den ambos deporte tur e discinco paisnan a inscribi atletanan den e deportenan aki. Na e otro extremo clavados, baseball y softball a presenta e minimo di participante cu cuater país inscribi pa e competencianan. Atletismo ta tuma lugar cu 13 país inscribi, mientras cu tiro deportivo, judo y karate tambe ta conta cu un participacion amplio cu 12 país participante den cada un.

Na otro banda, ocho disciplina deportivo a keda pafu di e programa debi na e hecho cu no a logra ser e cuater país minimo inscribi. Asina a keda afo futbol femenino, e rutina liber combina den synchro, Katame No Kata y Nague No Kata den judo femenino, tabla femenino den vela, e prueba di 10.000 meter den atletismo, algun modalidad di remo y 72 kilogram den lucha femenino.

Seminario di Hefenan di Mision

Entre 19 y 21 di januari a tuma lugar e Seminario di Hefenan di Mision, den cua a participa e lidernan deportivo di e 15 paisnan participante. Durante e evento a revisa e detayenan di e organizacion (acreditacion, prensa, etc.), e preparacion di e logistica (transporte y alojamiento), avance di e obranan di e escenarionan deportivo y otro detayenan importante. E participantenan por a topa cu tur e coordinadornan deportivo, cu a aclara cualquier duda cu e hefenan di mision por tabata tin. Ademas e participantenan tabata tin e oportunidad di visita e subsedenan di e Weganan. Pa Aruba a participa e Hefe di Mision Juelle Thode. Villa Deportivo

E Villa Suramericano lo hospedatecu 5.040 deportistas a lo largo di e Weganan Suramericano. Especialmente pa e evento deportivo aki a construi un asina yama Villa Suramericano, forma pa 13 toren cu 620 apartamento di dos y tres camber di aproximadamente 50 meter cuadra cada uno, destina pa hospeda e participantenan den e evento deportivo. E Villa ta situa den e sector La Aurora, situa na 25 minuut den Metro desde e Unidad Deportiva Atanasio Girardot, e escenario cu ta alberga e cantidad mas grandi di deportenan. Despues di e weganan, e edificionan lo wordo usa como casnan social y lo wordo habita pa 621 famia di menos recurso cu a traves di un programa di gobierno a compra e casnan.

E complejo ta conta cu un comedor cu un capacidad pa atende 650 persona na mes momento, un centro di prensa, servicio di wireless internet gratis, un feria di artesanía, un stand turistico y un centro medico.

ORANJESTAD- E di IX Weganan Suramericano ta tuma lugar den e ciudad di Medellin, Colombia entre 19 y 30 di maart próximo. E Weganan Suramericano ta un competencia deportivo entre e paisnan Suramericano cu ta forma parti di e Organización Deportiva Suramericana (ODESUR).

Durante e competencia ta disputa 42 modalidad deportivo entre 15 país, durante dos siman di competencia, den ocho subsede di e ciudad di Medellin: Bello, Copacabana, Enigado, Guarne, Guatapé, Itagüí, Rionegro y Sabaneta. PA e weganan a construi cinco stadion nobo y un Villa Olimpico consistiendo di diestres toren di apartamento.

Cu 3.751 persona acredita, Medellin 2010 a converti su mes den e Weganan Suramericano mas grandi den historia. Na mes momento Medellin 2010 ta e Weganan Suramericano cu e cantidad mas grandi di deporte den competencia, en total 31 deporte ta inclui den e programa.

Con a eligi Medellin como sede?

Cada país miembro di ODESUR tabata tin e derecho pa inscribi un ciudad, entre cua lo a eligi e sede di e Weganan Suramericano. E ciudadnan postula tabata Barquisimeto (Venezuela), Medellin (Colombia),

Unidad deportiva Atanasio Girardot



y Santiago (Chile), sin embargo, solamente Medellin y Chile a wordo considera como finalista, pa motivo cu Barquisimeto no a cumpli cu e reglanan prescribi. Dia 7 di november 2006 a anuncia públicamente cu pa un victoria di ocho voto pa seis, e ciudad sede lo tabata Medellin. Esnan cu a vota

Guyana cu 8 atleta acredita, sigui pa Surnam, Panamá, Aruba y Antiyanan Hulandes cu 26, 27, 28 y 59 participante respectivamente. Di e mesun manera Ecuador ta asisti cu 280 deportista, Perú cu 242, Uruguay cu 155, Paraguay cu 124 y Bolivia cu 115 atleta. Deportenan Den e edicion aki di e



Pacquiao a consolida su mes como e gran strea di boxeo



ARLINGTON- Cu e pelea di diasabra anochi, Manny Pacquiao a demostra cu e ta e gran strea di boxeo. Facilmente el a deshaci di un Joshua Clottey cu tabata mustra timido.

Dilanti mas di 51 mil aficionado den Cowboys Stadium, e Filipino Manny Pacquiao comodamente a vence e Ghanes pa keda cu e titulo Welter di Organizacion Mundial di Boxeo cu anotacion di 120-108, 119-109 y 119-109.

Pac Man a sali for di e tunel direccion di e ring bou ritmo di e cancion 'The eye of the Tiger' y compaña di un ovacion impresionante mustrandando bon cla cu awendia e ta e pugilista di momento. Y e no a defraudar.

Dene promer ronda keda cla cu Clottey no ta bay intercambia golpi cu e Filipino y a sconde tras di su mannan hopi preta. Mientras cu Pacquiao tabata trata di habri nan cu jabs y golpinan riba su curpa cu no a haci hopi daño. E Africano na final a tira algun golpi di jab cu si a cay riba Pac Man pero ningun di e pugilistanan a convence demasiado.

Den di dos round Clottey a sali cu mas confian y a coy

animo pa intercambia mas golpi cu su rival. Hasta el a tuma tempo pa haci bofon door di los su curpa ora cu el a haya un jab for di Pacquiao, gañando cu e golpi a cause daño. Nan a finalisa e round pareu.

Den di tres round, Pacquiao a sali convenci cu el a dicidi di ataca e curpa di e Ghanes y a logra su proposito na varios ocasion, asina hopi cu el a obliga Clottey pa habri mas. Riba e atake di e Filipino, e Africano a logra conecta algun bon upper y contragolpi. E pelea a cuminsa haya mas intensidad.

Clottey den di cuater round a sali mas defensivo, parecido na e prome round, pero Pacquiao di cualkier forma a logra hinke den un pura conecta cu varios combinacion. Y aunke ta berdad cu no ta tur e golpinan a yega nan destino, por lo menos dos di cinco a logra. E Filipino pa e momento ey, ya a cuminsa dicta e pelea na su rival.

Den di cinco Clottey a cuminsa bon pero na final el a cay atras y a finalisa contra e cabuya tratando di evadi e atake di Pac Man.

Pa di seis e strategia di Clottey di contragolpi no tabata resulta ya cu el a permiti pa e golpinan di Pacquiao drete mas.

Den di shete Clottey a sigui



fiel na su pelea defensivo y a cabe perdiendo punto contra un Pacquiao mucho mas activo.

Den di ocho tabata hopi accidenta, specialmente pasobra Clottey a dal un golpi abou cu a para e accion un rato y na final el a dal un golpi tras di e cabez di Pacquiao.

Pa e di nueve round Clottey



tabata duna e impresion cu loke e kier ta caba cu e pelea apesar cu e no tabata lesiona. Tabata evidente cu simplemente e no tabata dispuesto pa intercambia mas golpi cu Pacquiao, cu ya tabata e rey.

Pero e historia tabata parce di cambio un poco den di dies round ora cu Clottey a logra mishi cu Pacquiao cu un upper, pero enbes di sigui el a

stop y a permiti Pac Man bay den atake contra dje un biaha mas. Esaki tabata e mihor round di e Africano.

E ultimo round nan tur tabata di Pacquiao y a sirbi pa kita tur duda di kende ta e ganador.

Pacquiao a reitera su deseo di bringa cu Floyd Mayweather Jr. si esaki vence dia 1 di mei awor Sugar Shane Mosley.

Colombianos inician jornada para elegir nuevo Congreso



Colombianos sostienen sus papeltas de votación mientras hacen fila en las elecciones legislativas. Bogotá, domingo 14 de marzo de 2010. (AP foto/William Fernando Martínez)

BOGOTA (AP) - Las elecciones legislativas se desarrollaban ayer en Colombia sin graves incidentes, pese a las advertencias de grupos de observación electoral sobre una nueva penetración de organizaciones ilegales.

Tras emitir su voto el domingo, el presidente Alvaro Uribe visitó el cuartel de la policía para informarse sobre la situación de orden público en el país.

Destacó que solamente había un informe sobre presuntas amenazas por parte de las guerrillas a unos conductores de transportes públicos en una carretera del departamento de Antioquia, en la región noroeste del país.

■ **“La democracia es todo lo contrario de la violencia. La democracia es todo lo contrario de la corrupción”, dijo el gobernante.**

El director operativo de la policía, general Orlando Páez, informó que unos 155.000 agentes custodiaban la jornada electoral en los 32 departamentos del país.

Casi 30 millones de colombianos están habilitados para votar en la jornada. Las urnas estarán abiertas de las 08.00 (1300 GMT) a las 16.00 (2100 GMT). Se espera que un primer boletín de resultados sea emitido

después de las 18.00 (2300 GMT).

Alfonso Portela, jefe de control electoral de la Registraduría Nacional, la máxima instancia colombiana para organizar comicios, en una entrevista telefónica calificó con nota 10 la jornada y afirmó que cerca del mediodía no se habían recibido informes sobre incidentes.

Los colombianos eligen por un mandato de cuatro años a 166 diputados y 102 senadores.

También podrán votar en la consulta interna para escoger al candidato presidencial por el Partido Conservador y el Partido Verde, para los comicios del 30 de mayo. Ambos grupos optaron por escoger a su candidato en una consulta abierta el domingo, mientras otros partidos designaron a su aspirante internamente.

En el pasado, elecciones colombianas han estado marcada por incursiones y paros armados promovidos o por las guerrillas o bajo la presión de bandas

paramilitares.

Tras pactar con el gobierno una desmovilización de las paramilitares Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), nuevas bandas integradas parte de sus ex integrantes han buscado influir en la elección, de acuerdo con denuncias de grupos no gubernamentales.

Según la no gubernamental Corporación Nuevo Arco Iris, que ha analizado vínculos del mundo político con el paramilitarismo, al menos 80 aspirantes, de más de 2.400 a todas las curules, tendrían lazos con ex congresistas investigados o condenados en el pasado por relaciones con paramilitares.

El Partido de Integración Nacional, nacido en noviembre pasado de los residuos de movimientos pequeños y cuyos políticos terminaron en prisión por esos lazos con el paramilitarismo, aseguran que la ley colombiana sólo impide la postulación de alguien que ya sido condenado y que el vínculo familiar no representa un impedimento ni debe generar sospechas.

InterTRANSFER



Agente Oficial de MoneyGram International

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- **KINI KINI (PLAYA)**
- **PORT OF CALL (PLAYA)**
- **SANTA CRUZ (ST. CRUZ)**
- **SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)**

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call | Kini Kini Building | Santa Cruz | San Nicolas
 L.G. Smith Blvd 17 | Kerkstraat 2-B | Santa Cruz 52 | Caya Principal

Atención al Cliente

588-7919

China entrega a Venezuela primer lote de aviones K-8

En esta fotografía difundida por la oficina de prensa del Palacio de Miraflores, el presidente venezolano Hugo Chávez, al centro, revisa un avión de fabricación china durante una ceremonia en una base militar en Barquisimeto, Venezuela, el sábado 13 de marzo del 2010. (AP foto/Oficina de prensa de Miraflores)



CARACAS (AP) - El presidente Hugo Chávez encabezó el sábado un acto de entrega a Venezuela de los primeros seis aviones K-8 de fabricación china, adquiridos por su gobierno después de que Estados Unidos dejó de venderle equipos militares. El mandatario planteó que la compra “aspira llegar a 40 aviones K-8. Esta es la primera oleada nada

más”.

Chávez había anunciado en septiembre del 2009 que las aeronaves chinas serán utilizadas para el entrenamiento de pilotos. Al defender las compras de armas, Chávez expresó que en los últimos años debió recurrir a Beijing y Moscú para desarticular “el plan que tenía el imperio yanqui para desarmar a Venezuela”, según él como parte de un plan para apoderarse de los inmensos recursos energéticos del país. “Nosotros estas armas las tenemos, estos hombres adiestrados, moralizados, sólo para defender nuestra patria”, indicó Chávez en una base aérea militar en Barquisimeto, a unos 280 kilómetros al oeste de Caracas. “No tenemos planes de agresión contra nadie, pero estamos obligados a capacitarnos al máximo para defendernos de cualquier amenaza externa o interna, enfatizó. “Nadie podrá con la revolución bolivariana”, agregó el mandatario, evocando la forma en que llama su proyecto político que busca consolidar el modelo de un Estado socialista en Venezuela.

“El imperio yanqui y sus lacayos deben saber que estamos cada día capacitándonos más para defender a la patria en todos los terrenos”, advirtió el gobernante, quien además se quejó de las repetidas críticas de la secretaria de Estado norteamericana Hillary Clinton en contra de su gobierno.

Al respecto expresó que Clinton se asemeja cada vez más en su comportamiento a su predecesora Condoleezza Rice, del gobierno anterior, sólo “que cambió de color”. Rice es de raza negra y trabajaba para un presidente republicano, mientras que Clinton es blanca y labora para un mandatario demócrata.

Sobre el presidente estadounidense Barack Obama manifestó que ya “se acabó” la imagen de cambio que le labraron sus asesores durante la pasada campaña electoral.

El gobernante ha dicho que Venezuela decidió considerar la compra de los aviones chinos luego que Estados Unidos vetó la compra de un lote de Tucanos brasileños. Caracas también adquirió hace casi cuatro años al menos una decena de radares JYL-1 chinos. Venezuela se ha quejado de que Washington no le ha suministrado los repuestos para los aviones F16 de manufactura estadounidense, entre otros equipos bélicos que compraron las autoridades venezolanas a la Casa Blanca en décadas pasadas.

Washington también negó en el 2005 el permiso a la compañía española EADS-CASA para vender a Venezuela diez aviones de transporte C-295 y dos aviones de vigilancia marítima CN-235, que tienen partes estadounidenses.

A partir del 2004 el gobierno de Chávez inició varias de compras de armamentos, entre ellas 100.000 fusiles Kalashnikov AK 103, así como 53 helicópteros y 24 aviones Sukhoi, todos estos de factura rusa.

Los K-8 son fabricados por la empresa aeronáutica Hongdu Aviation, que los describe como monoplanos con un único motor, dos entradas de aire laterales y aptos para usar en entrenamientos, vuelos nocturnos, formaciones y acrobacias, entre otros. Las autoridades venezolanas han dicho que no descartan una posterior adquisición del avión L15, un modelo avanzado de entrenamiento también de manufactura china.

Peruanos creen no estar preparados para un terremoto

LIMA (AP) - Un 94% de peruanos considera que no está preparado para afrontar un terremoto, según una encuesta nacional divulgada el domingo por la firma Ipsos-Apoyo.

Solo 5% cree que sí está preparado para afrontar una catástrofe sísmica. No precisa 1%.

El gobierno destinó el viernes unos 767.000 dólares para adquirir un sistema de detección temprana de tsunamis en la costa peruana del Océano Pacífico y anunció planes de educación antisísmica tras el terremoto que asoló a Chile el 27 de febrero. La encuesta arroja que 83% no ha participado en los últimos 12 meses en algún simulacro sísmico, 58% no conoce los teléfonos de emergencia que requeriría en caso de sismo y 57% no tiene en casa un botiquín de primeros auxilios. El presidente Alan García confesó recientemente que durante el último terremoto ocurrido en Perú el 2007, él tampoco sabía donde se ubicaba el lugar más seguro de Palacio de Gobierno. “Yo me puse bajo el dintel del despacho presidencial y resultó que era el lugar más débil”, dijo en alusión al terremoto que dejó 593 muertos y tuvo su epicentro en Pisco, a unos 205 kilómetros al sur de Lima. Otro terremoto en 1970 generó un alud que sepultó la norteña ciudad de Yungay, a unos 330 kilómetros al noreste de Lima, y dejó más de 20.000 muertos. La encuesta publicada en el diario El Comercio fue realizada en 17 ciudades representativas del país entre el 9 y 12 de marzo, con una muestra de 1.200 personas y tiene un margen de error de 2,8 puntos porcentuales. Perú es uno de los 22 países ubicados en la zona sísmica del llamado Cinturón de Fuego del Pacífico.

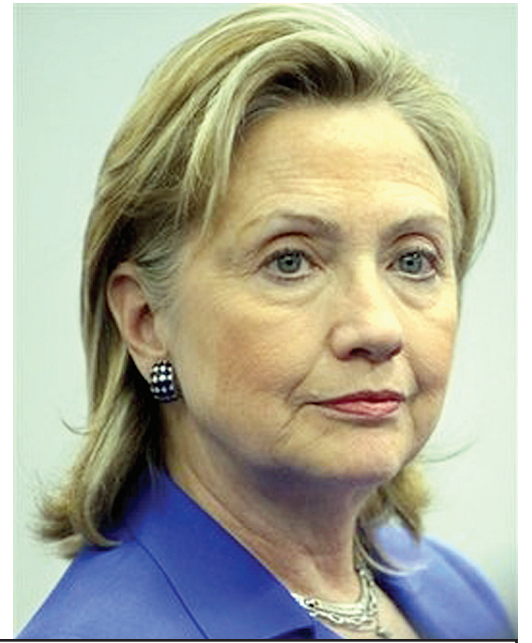
Gobierno desiste del Miss Universo en Bolivia

LA PAZ (AP) - El gobierno de Evo Morales desistió de organizar para 2011 el concurso del Miss Universo en Bolivia debido a los altos costos financieros, informó la ministra de Culturas, Zulma Yugar. Su administración había previsto financiar unos siete millones de dólares para la organización del certamen en la ciudad de Santa Cruz, en el oriente, pero no está en condiciones de erogar las cantidades mayores que requiere el concurso, expresó Yugar en declaraciones divulgadas el domingo por la gubernamental Agencia Boliviana de Información. “Después de examinar aspectos financieros, tributarios y legales se vio que las dificultades para encarar el compromiso eran más grandes que la buena disposición que nos animaba”, señaló. El contrato incluía una cláusula de arbitraje internacional bajo leyes de Nueva York, un seguro internacional para las concursantes, una garantía para cubrir probables falencias y otros gastos que implicaban una inversión de hasta 87 millones de dólares. Croacia y Australia dirimirán la sede para este año. Bolivia aspiraba a organizar el concurso en 2011.



Netanyahu a considera cu e disculpanan ofreci na Biden, tanto door di e mes como di su minister di Interior, Eli Yishai, cu su Ministerio a lansa e polmeico anuncio, tabata suficiente, pero el a wordo sorprendi den fin di siman cu un yamada di reclamo pisa door di Secretario di Estado Mericano, Hillary Clinton.

Clinton a informa Netanyahu e “obheccionnan fuerte” di Merca pa e anuncio y a laga bon cla cu su Gobierno ta considera esaki “un señal profundamente negativo di Israel pa cu e relacionnan bilateral”



Primer Ministro di Israel cu reunion di urgencia cu su ministernan

Pa debati crisis cu Merca

JERUSALEM – E anuncio di construccion di 1600 cas nobo den un colonia Hudiu na oost Jerusalem a pone Benjamin Netanyahu den un pura.

Según ta wordo informa door di e corant Israeli “Haaretz”, fuentenan di e oficina di hefe di Gobierno a indica cu esaki a bisa di ta “sorprendi” pa e condena publico di Merca pa e plan di edificacion.

E anuncio di e plan di edificacion a sosode diamars

ultimo, e dia despues cu a anuncia e cuminsamento di negociacionnan di paz indirecto entre Israeli- y Palestinonan y durante e bishita na Jerusalén di vicepresidente Mericano, Joe Biden.

Netanyahu a considera cu e disculpanan ofreci na Biden, tanto door di e mes como di su minister di Interior, Eli Yishai, cu su Ministerio a lansa e polmeico anuncio, tabata suficiente, pero el a wordo

sorprendi den fin di siman cu un yamada di reclamo pisa door di Secretario di Estado Mericano, Hillary Clinton.

Clinton a informa Netanyahu e “obheccionnan fuerte” di Merca pa e anuncio y a laga bon cla cu su Gobierno ta considera esaki “un señal profundamente negativo di Israel pa cu e relacionnan bilateral” cu ta “contrario na e espirito di e bishita di e vicepresidente” Biden.

E hefe di diplomacia

Mericano a bisa e hefe di Gobierno Israeli cu e decision “a mishi cu e confiansa den e proceso di paz den e interesnan di Merca” den e region.

Di acuerdo cu e edicion digital di e corant Israeli “Yediot Aharonot”, Netanyahu den fin di siman a yama e canciyer Aleman, Angela Merkel, y Prome Minister Italiano, Silvio Berlusconi, pa trata riba e crisis habri cu Merca, e principal socio di Israel.

E Prome Minister a splica e lidernan Europeo cu e politica di construccion na Jerusalem Oost (ocupa door di Israel den e Guerra di seis dia, di 1967) no a cambia compara cu e gobiernonan anterior, e corant a señala.

Den cualkier caso, “Yediot” a indica, tur e proposicionnan di paz aproba door di Israel y Merca ta considera cu e edificacionnan Hudiu den e zona ey di Jerusalem oost lo keda bou soberania Israeli.

Clannan Somali ta enfrenta otro pa awa y tereno y ya tin 11 morto

MOGADISCO (Reuters) – Enfrentamentonan entre dos clan pa tereno y awa na centro di Somalia a laga al menos 11 persona morto y varios herida diasabra, asina a wordo anuncia door di un grupo di defensa di derechonan humano.

Ambos clan a bin ta bringa pa tereno y awa den e ultimo simannan na Mudug y e último enfrentamento tabata na casi 110 kilometer norttoost di Dhusamareb, capital provincial di Galgadud.

“Al menos 11 persona a muri den enfrentamento di clannan awe. Ambos clan a brina inhumanamente cu cuchiu y pistol,” asina Ali Yasin Gedi, vicepresidente di e grupo di paz y derechonan humano Elman, a bisa Reuters.

Somalia no tin un Gobierno central efectivo desde 19 aña pasa. Occidente y paisnan bisiña ta bisa cu el a transforma den un refugio pa gruponan militante.

E enfrentamentonan e biaha aki den e capital entre trupanen di Gobierno y rebeldenan di e grupo al Shabaab a laga al menos 64 persona morto y 189 herida, Elamn a sigura.



48% di babynan naci na Merca den e ultimo 3 añanan no ta blanco

■ “Tur cos ta indica cu e “nacimento di e mayoria” lo cay bou di e 50% aproximadamente na 2012”

WASHINGTON- Den e proximo dies añanan e cantidad di yiunan di mamanan color scur, latino, asiatico lo supera cu 50% di e menornan di edad blanco, di acuerdo cu e pronosticonan di Oficina di Censo.

Según estadisticanan duna, riba datonan recompila entre juli di 2007 y 2008, un 48% di esnan naci na Merca den e periodo ey ta pertenece na e minorianan menciona.

Riba e site di e corant Spaño El Mundo por mira e estudio aki, pa cual e specialistanan ta calcula cu den un of dos aña, e nacimento di babynan di muherman Latino, color scur of asiatico lo por supera cu un 50%.

Sinembargo aspectonan manera recesión lo por influencia den e tendencia, debi cu e parehanan lo por ta pensando dos biaha prome di “ordo” un criatura nobo. “Tur cos ta indica cu e “nacimento di e mayoria” lo cay



bou di e 50% aproximadamente na 2012”, asina Carl Haub, demógrafo di Population Reference Bureau a bisa New York Times.

Sinembargo, mester soera casi 30 aña pa mayoria parti di e hendenan di Merca ta originario di e conhunto di e minorianan di awendia.

Na 1990, e nacimento di yiunan di famia di mayoria blanco tabata representa dos tercio di e total. En cambio, na 2008, e muchanan menor di 5 aña di

comunidadnan Afroamericano, latino, o asiático ta representa e 47 porciento di e total.

E porcentahe di muherman blanco den edad di traha yiu a cay cu seis porciento, mientras cu e muherman latino den e categoria aki a crece cu 21 porciento. Algun experto ta kere cu e diferencianan racial pronuncia entre e diferente gruponan di edad lo por crea un conflictonan politico den e proximo decadanan.

Mozambique: 42 morto pa brote di colera

MAPUTO (AP) - E brote di colera cu a azota e regionnan nort y center di Mozambique a mata 42 persona caba, según a wordo anuncia diasabra door di bosero di Ministerio di Salud di e pais Surafricano.

Leonardo Chavane a bisa cu e malesa a plama, y mas di 2.600 persona a keda contagia cu e malesa, hopi contagioso pero cu por wordo preveni.

Chavane a agrega cu e situacion ta sigui ta preocupante, ya cu algun di e regionnan afecta pa e colera ta sufri di inundacion, loke probablemente lo plama e malesa mas ainda. Anteriormente e aña’ki, shete persona a muri den disturbionan causa door di rumornan falso cu empleadonan di sistema di salud tabata plamando e colera enbes di cure. E ola di atake riba centronan di salud debi na e rumornan aki a cuminsa baha.

NA VENEZUELA A CONFISCA DOS TON DI COCAINA DESTINA PA HULANDA

CARACAS (AP) – Forsanan di seguridad a decomisa dos ton di cocaina cu tabatin como destino Hulanda, asina a wordo informa diasabra door di un sub hefe policial. Wilmer Flores Trosel, hefe nacional di “Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas” (CICPC), a bisa cu e droga tabata scondi den dos mashin di nivela asphalt, cual mester a wordo manda Hulanda for di e principal haf comercial di e pais, localisa den e estado central di Carabobo.

E hefe policial, cita door di Ministerio di Informacion den un comunicado, a

splica cu e containernan unda cu e cocaina tabata scondi tabatin cinco luna wanta eynan den e parti di exportacion di haf Venezolano ya cu e no tabatin “e documentonan exige pa aproba su salida”. Trosel a comenta cu como resultado di un trabou di inteligencia anterior a comproba cu e droga ey “a drenta e pais for di Colombia” El a agrega cu e dos propietarionan di e compania responsabel di e cargamento, e agencia Marciales y Asociados, a wordo deteni. Nan nacionalidad no ta conoci.

E cifra aki “ta demostra e trabou duro di Gobierno pa combati e malo aki,” asina a wordo indica door di e hefe di CICPC.

Venezuela, pa su cercania cu Colombia, a transforma den un di trampolinnan mas importante pa e transporte di droga pa Merca y Europa.

Di acuerdo cu cifranan duna door di polis hudicial, contando e cargamento aki, Gobierno Venezolano ta suma 11 tonelada di cocaina confisca den e prome tres lunanan di e aña.

E cifra aki “ta demostra e trabou duro di Gobierno pa combati e malo aki,” asina a wordo indica door di e hefe di CICPC.

Venezuela ta defende fuertemente e medidanan cu e ta ehecutando pa combati narcotrafico y a

señala varios biaha cu e pais “por mustra resultadonan extraordinario” den materia di confiscacion di droga, particularmente desde cu a prohibi e operacionnan di agencia antinarcotico Mericano (DEA) riba teritorio Venezolano.

E cooperacion antidroga entre Venezuela y Estados Uni a caba na 2005 ora cu Presidente Hugo Chavez a suspende e trabou cu DEA, acusando su agentenan di spionahe.

Funcionarionan Mericano a rechaza e acusacionnan ey.

Líder Republicano a renuncia ora cu a haya sa cu e tabata den jacuzzi cu menor

WASHINGTON – Ta trata di Kevin Garn, lider di e partido politico Mericano den e estado di Utah, kende 25 aña pasa tabata cu un menor, kende despues el a paga pa wanta esaki secreto. “Despues di discuti e asunto aki cu mi famia, mi a dicidi e ta lo mihor pa nan, di mi coleganan y e hendenan di Utahe la gente de Utah”, Garn ta bisa den su carta di renuncia. E escandalo a bira publico siman pasa despues cu esun afecta, Cheryl Maher, a manda email pa congreistanan y prensa contando kico a pasa. Despues di mantene e secreto durante binticinco aña, Garn a admiti su conducta “inapropia” cu Maher na 1985, kende e tempo ey tabatin diescinco aña, cu kende el a baña sunu

den un jacuzzi. E político, di 55 aña, a insisti cu no tabatin contacto sexual, aunke den un entrevista cu e corant local The Salt Lake Tribune e muher a bisa cu el a mishi y tabatin contacto fisico. “Mi ta spera cu Kevin sa cu nunca mi kier a haci daño na niun hende, pero e verdad mester a sali”, ta wordo señala door di Maher, kende awor ta biba na New Hampshire. Según e corant, na aña 2002, ora cu Garn a postula su mes como candidato pa congreso Mericano, Maher a cuminsa contacta diferente medio di comunicación pa plama e historia, pero el a yega na un acuerdo cu e politico pa e pague 150.000 dollar a cambio di su silencio, Sinembargo, siman pasa Maher a cuminsa manda email

pa legisladornan y prensa, y diahuebs Garn mester a reconoce publicamente su “comportacion eroneo” den un acto emotivo den presencia di su casa, kende el a pidi disculpa. “Mi ta spera di sufrir humiyacion y e berguena publico, pero tambe mi kier pa sa cu mi no por permiti cu un eror kens ta sigui ta

un sombra den mi vida,” el a bisa. Garn a lamenta di no a tuma e decision aki ora cu el a presenta na 2002 “pero mi tabatin miedo, mi no kier a wordo huzga publicamente pa un di e peor decisionnan di mi vida,” el a splica. “Algun les ta dificil di siña,” el a agrega. E partido republicano lo reuni pa dicidi kende lo reemplaza



Kevin Garn, lider di e partido politico Mericano den e estado di Utah

Garn te cu november, ora cu tin eleccionnan legislativo.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

FOR RENT

ARUBAN RESORT & CASINO

SUMMER SPECIAL STARTING NOW!!!!

**1 Bedroom Suites w/ all amenities
115 afl. per night**

Call 592-8401 to reserve

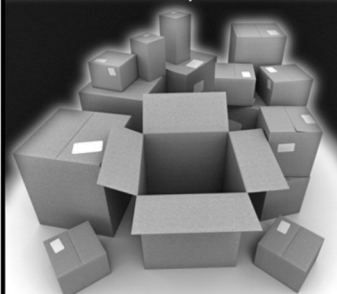
Don't miss out!!

Merca: A expulsa sargento pasobra a descubri cu e ta lesbiana



VIRGINIA(AP) - Jene Newsome a cumpli cu e normanan pa ta un bon sargento di Forsa Aereo Mericano: Nunca el a bisa ningun militar cu e ta lesbiana. Sinembargo, Newsome, di 28 aña, a wordo expulsa den forma honorabel despues cu dos funcionario policial di Rapid City, na South Dakota, a descubri un licencia matrimonial pa e estado di Iowa na su cas y a informa e base aereo di Ellsworth. Newsome y Unión Americano pa Libertadnan Civil a presenta un keha contra Departamento di Polis di South Dakota, sigurando cu e polisnan a viola su privacidad ora cu nan a informa e militarnan riba su orientacion sexual. Forsa Arma actualmente ta mantene un politica yama “no puntra, no bisa” (“don’t ask, don’t tell”, na inglés) bou cual su miembronan homosexual no ta admiti den publico nan orientacion sexual. E caso ta demonstra e miedo cu cualkier por wordo denuncia na militarnan pa e motibo ey, specialmente na un momento cu Pentagono a cuminsa revisa e ley ariba menciona na 1993. “Mi a cumpli cu ‘no puntra, no bisa’”, Newsome a bisa The Associated Press durante un entrevista telefónico. “Mi no ta di acuerdo cu loke e departamento di polis di Rapid City a haci ... nan a viola politicanan interno y mi ta sinti cu nan a mete den mi privacidad.” E politica di “no puntra, no bisa” tabata bou di un debate fuerte despues cu Secretario di Defensa Robert Gates a pidi un estudio di e ley e aña’ki.

MADURO MOVING N.V.
Professional Packing & Moving Supplies
— Local and International Movings
— Lokale en Internationale Verhuizingen
— Mudanzas Locales e Internacionales
Tel: 5282370/5282367



WWW.SELMADURO.COM

TA BENDE

un cas na
Tanki Leendert 78-B
500 m2 veranda,
sala, comedor, cushina,
3 camber, baño
Fls. 185.000
Cel. 743-9961
Sr. Carlos



“Bo bista ta faya bo,
FAVI t’ei pa yudabo”
Tel. 582-5222
E-mail: favi@setarnet.aw

Bo ta sinto bo mes cu problema di manejo di Rabia of bo kier sa si tin solucion:

Iglesia Maranatha

ta ofrece cursonan maneho di Rabia. Biba liber cu Jesus
Restauracion familiar
Lugar Igelsia Maranatha
Tel: 734-9959 / 594-9959

CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22



TA BENDE

Mitsubishi Pick-up L200 diesel, std, radio tinted glas, doble cabina, p.s. gekeur Afl. 3.400,- Tel: 748-8185

TA BENDE

Dodge Stratus '01 25.000mileage magnum engine, drive smooth and in perfect condition, Adfl. 9000,- Tel: 592-1139

TA BENDE

Toyota Camry 1994 autom. Afl. 3700,- scooter Konfor 150S 2006, Afl. 1500,- o/b offer Tel: 742-9199 / 744-7756

TA BENDE

Un Mazda 323 HB 1995 color cora Tel: 748-3330

TA BENDE

SUV Daewoo 2000 blanco std, full equipped Afl. 16.500,- Tel: 593-7692

TA BENDE

Mitsubishi Lancer 1999 kibra dilanti autm, airco Afl. 2500,- Tel: 744-6660

FOR SALE

Pick-up S-10 Chevrolet STD, bedliner mac. wheel Afl. 1900,- Tel: 733-4448

TA BENDE

Un auto 2004 Hyundai bon condicion Afl. 16.800,- Tel: 748-5656

TA BENDE

Un auto Suzuki Baleno 2001 automatic, airco, alarm "As is where is" Afl. 3800,- pa mas informacion yama Tel: 565-1148

TA BENDE

CHEVROLET AVALANCHE 2002 Prijs: **Afl. 28.500,-**

Color Preto, 3' body lift, full equipped, leather interior, motor VS VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Wooler grandi den baki, mata buro bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17.



Tel: 594-9990/593-0403

TA BENDE

Mustang LX coupe '80 automatic, 302, 5.0L '93 Mustang GT H.B. '84 std, 302, 5.0L overhauled crysler lx '02 convertible Tel: 593-8683

TA BENDE

Mercedes Benz C200 compressor '01 automatic Mitsubishi Lancer GT '09 std, full equipped, sunroof Tel: 593-8683

TA BENDE

Daewoo Racer GTI '97 automatic, a/cm, bon pa drecha of pa piesa Afl. 500,- Tel: 660-2749 / 742-9478

TA BENDE

Mazda 626 Hatch back '94 bumper, hood, damage prijs Afl. 1999,- or best offer, car drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE

Un Daihatsu Terios, bon condicion, blauw, standard, Afl. 9.500,- Tel: 593-8486

TA BENDE

Dos Ford Pick-up longneck bon prijs interesado serio yama Tel: 562-1960

TA BENDE

UN Chevrolet Optra HB Automatic 2006 pa mas informacion yama Tel: 568-3562

TA BENDE

Un Ford Eage 2007 color pearl. Cumpra aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE

Un Toyota Corolla '03 airco, automatic, Afl. 9000,- Tel: 593-7548

TA BENDE

Un Ford Edge '07 color pearl, top condition cumpra y serice aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE

Toyota Tercel '97 std, a/c. cd player Afl. 3500,- must sell. Tel: 747-0377

TA BENDE

Set di comedor di 4 Stoel di "eiken" bruin Afl. 650,- set di cama bunita pa 1 of 2 persona cu su cashinan y su toilette cu spiel di "eiken" bruin Afl. 3000,- Tel: 562-2920 / 565-6876

TA BENDE

1 balance 25,- 2 speaker pa cas 25,- pa un, 1 cuarta pa toka 50,- 1 guitarra 100,- 1 pick-up 4 port 2004 afl. 10.000,- florin bieuw 1952 pa 5,- pa un Te: 582-2562

TA BENDE

Nancy Badmeubel y duoblok WC mderno inclufief montage elementen, pergamon Afl. 750,- Tel: 748-7017 / 566-8416

TA BENDE

Set comedor cu mesa di glass Afl. 150,- cu 3 stoel. sofa conner color preto Afl. 600,- 3 mesa di glass pa sala Afl. 250,- Tel: 742-0857

TA BENDE

Un radio JVC 2 speaker, remote C. mp3, usb, ports pa Ipod u aux am/fm radio Afl. 300,- Tel: 742-0857

TA BENDE

Machine di cose Afl. 450,- set di stoel, 1sofa y un sofa grandi afl. 300,- puro palo 3 porta di glas Afl. 250,- 1 mesa Afl. 100,- Tel: 588-9703

TA BENDE

S.S. beverage sink 250,- salad bar riba wiel 650,- S.S. 2 drawer warmer 1000,- S.S. comercial oven 4000,- Tel: 566-4320

TA BENDE

Ganga un Harley Davidson Sportser 1200cc XL prijs Afl. 7.500,- ta discutible Tel: 584-5060 / 597-4760

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert Afl. 185.000,- 3 camber, 1 baño, 1 sala, 1 comedor, 1 cushina, 500m² puntra pa Carlos. Pa mas informacion yama Tel: 743-9961

TA BENDE

Un BBQ grill nobo cu su botter di gas mas un tilt'n drain griddle marca presto nobo Tel: 748-1739

TA BENDE

Tur cos pa cas na bon prijs, muebles, fan TV, etc. Pa mas informacion yama Tel: 568-6082

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**



KARETIA GRANDI AFL. 55,-
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,-
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 / 569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA

Un tereno pa cumpra erfpacht of eigendom 350m² te cu Afl. 20.000,- na Noord/Hato/Ponton/Tanki Flip/Tanki Leendert Tel: 566-6131

TA BUSCA

Un tereno cumpra eigendom of erfpacht bieuw 800m2 te Afl. 50.000,- na Noord /Hato /Ponton/Tanki Flip Tel: 566-6131

TA BUSCA

Un hende pa hiba mi 2 yunian skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or Tel: 747-8593

TA BUSCA

Parts pa auto Daewoo Cielo 2000 Tel: 560-9430

TA BUSCA

Un persona masculino huben y fuerte pa traha y mester tin rijbewijs. Horario di trabao 8-1 2- 5pm diasabra 8am - 1pm pa mas informacion yama Tel: 732-3752 / 592-3836

TA BUSCA

Pa Un frigidaire mediano den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA HUUR

TA HUUR

Un apartment pa un of dos persona cu awa y luz. Pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR

Un apartment na Bubali no muebla studio pa Afl. 550,- plus Afl. 300,- deposito. Pa mas informacion yama Tel: 560-7319

TA HUUR

Un apartment chiquito na Playa ful equipa cu entrada priva Afl. 750,- (inclui awa y corriente, cable) Tel: 745-7525

TA HUUR

Un apartment semi muebla na Seroe Biento #27C awa y corriente ta apart. Afl. 600,- + Afl.400,- brog Tel: 585-2485 / 743-2577

TA HUUR

Un apartamento na Montania Noord 800 p/l. + deposito di Afl. 500,- away corient exlui. Tel: 740-5240

TA HUUR

Un apartamento na Paradera 1 camber, 1 bano sala, cushina, comedor Afl. 800,- Tel: 588-1178

FOR RENT

Nice 1 bedroom apartment at Ponton full furnished, 9 month contract 1month deposit Afl. 950,- ex: electric Tel: 747-0503

TA HUUR

Un cas nobo di 3 camber 1 baño na Tanki Flip Afl. 1500,- pa lyuna plus borg Tel: 564-3934 / 587-6754

TA HUUR

Studio apartment myuebla na Tamarijn paradera Afl. 700,- + borg Tel: 593-1923

TA HUUR

1 Apartment na Playa full muebla 1 camber, sala, cushina, baño, entrada priva Afl., 950,- corriente, awa y cable ta inclui Tel: 745-7525

TA HUUR

Per direct apartment serca di Oranjestad camber espacioso, cushina y sala, bon pa dos persona Afl. 600,- p/l. Tel: 560-9430

TA HUUR

Un studio apartment muebla completo Afl. 600,-p/l. 300,- deposito. Tel: 562-1314 / 584-3229

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO

Ta mantenimiento di hardin, chapi, drecha systema di irrigation y tur cos cu tin cu hasi cu hardin Tel: 565-1587

SERVICIO PUBLICO

Ta busca trabao den ramo hotel, construction of cueltier otro ramo. Puntra pa Juan Tel: 740-7439

SERVICIO PUBLICO

Les di landamento nos ta train bo yiu pa diploma A te cu F beginner 6 aña bai ariba. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Marlon Quandus ta Pinta Mapa di Cas. Tel: 745-7859 Afl. 8,50/m,²

SERVICIO PUBLICO

Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, negoshi, construction, entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrese pa hasi administratie, boekhouding pa negoshi chiquito, jena formulario di belasting di tur aña ta busca y entrega bek. Seca copia, scan, traha carta pa belasting kantoor of otro instancia. Tel: 592-1186

SERVICIO PUBLICO

Nos ta drecha tur sorto di computer, kita virus, spyware y malware, partition, format y grada windows XP, Vista, of e Windows 7. Tel: 560-5028

TA BENDE

PA MOTIBO DI VIAHE

TUR COS DEN APARTMENT SET DI SALA, MESA DI SALA PRETO CU TOP DI GLASS, CASHI PAÑA DI TRES PORTA, UN CAMA QUEEN SIZE, TV GRANDI, SURROUND SYSTEM CU TA TOCA 5DVD, DVD PLAYER, VIDEO PLAYER, SATELITE DISH DI DIRECT TV COMPLETO, 2 MESA BRUIN DI COMPUTER UN GRANDI Y UN CHIQUITO, COMPUTER, SCANNER, MONITOR, STOEL PA LESENAAR, MESA DI CUSHINA CU STOEL, TOOLS, MESA DI GLAS CHIQUITO ESTILLO BAR. Y HOPI MAS

CELL: 594-9990

*“Tata den bo man
mi ta entrega mi spiritu.”
Salmo: 31*

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposa, mama, wela y ruman:

Sra. Catharina Quant, Dorothal

mihor conoci como: **Katje, Tantin**
* 25 februari 1944 + 14 Maart 2010



Na number di su esposo:
Jacintho (Chinto) Quant

Su jiunan:
Siña (Lena) y Benito Angela
Maxima (Ina) y Anthony Richards
Joceline Quant y jiunan
Desiree Dorothal y Nico Maduro y jiunan

Su nieto y nietanan:
Francesca, Jorshua, Jorshuar y Joshmar Gomez,
Nicole, Victor Angel, Jarzinio y Jorgino Maduro.

Su exsuegro:
Franklin Gomez

Su rumannan:
Juan y Mary Dorothal y famia
Carlos Dorothal y famia
Vda. Assy Lopez y famia
Isidro Dorothal
Andres Dorothal y Everona Ras y famia
Chela, Faustin Geerman y famia
Emiliano y Sita Dorothal y famia
Gerardo (Ricky) Dorothal y famia
Magriet Dorothal y jiu

Su tantanan:
Juanita Werleman y fania
Sra.vda. Benita Kock y famia

Su madrina: Sra.Vda. Maria Kock y famia

Su iha: Claudio (Rufino) Dorothal y famia

Su sobrino y sobrinanan, prima y primonan, comer y compernan, swa cuñanan.

Demas famia: Quant, Dorothal, Angela, Richards, Cremory, Gomez, Maduro y demas famia , mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero, cual ta tuma lugar Diamars 16 di Maart 2010 pa 4'or di atardi na misa Sta. Theresita na San Nicolaas y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas.
For di 11'or di mainta te 1'or di merdia nos defunto ta reposa na Ad Patres funeral home y for di 2'or di atardi den misa Santa Theresita.

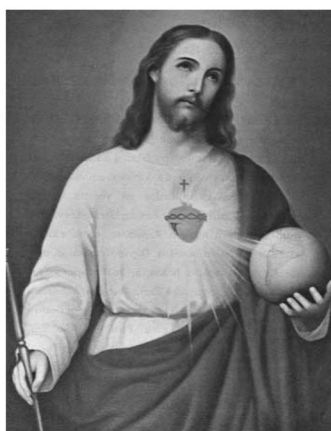
Enbes di flor of krans un donashon pa un bon causa lo ta altamente aprecia, lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki

Adres pa condolencia: Ad Patres funeral home
Fecha: Dialuna 15 di Maart 2010.
Ora: di 7'or pa 9'or di anoche.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Un cos so mi a roga Señor, esei so mi t'anelá:
Ku mi por biba den kas di Señor tur dia di mi bida
pa kontemplá splendor di Señor i bishita su tèmpe.
Salmo 27:4

Cu inmensa tristesa na nos curason nos ta participa cu a fayece inesperadamente:



Casper John Oduber

Na number di esposa: Emerita (Mary) Oduber-Laclé

yiunan: John- Patrick Oduber y Anky Vrolijk
Mary-Ann Oduber

Su preto di wowo:
Jayden Oduber

Manera nieto:
Owen Toppenberg

Su Mayornan:
Casper y Bertha Oduber- Yarzagaray

Su rumanan:
Richard Oduber (Na Hulanda)
Richardina y Asinto Flanegien-Oduber
Jane Oduber
Glenda y Jacobo Tromp-Oduber

Su sobrinonan:
Richard y Gianni Flanegien-Dammers
Ryan Flanegien
Jinny Tromp y Harvey Wernet
Dayenna Tromp

Su suegra : Sra.Vda. Helenita Laclé-Henriquez

Su swa y cuñanan:
Mientje y Stanley Koolman-Laclé
Leo Laclé y Anuska Colina

su Tantanan:
Stella Oduber y famia
Menita Oduber-Yarzagaray y famia
Emelina Yarzagaray y famia
Crispina y Simeon Frank-Yarzagaray
Elsa Yarzagaray y famia na Hulanda
Ella y Leo Tromp Yarzagaray
Maria Erasmus

Su omonan:
Elio Oduber y famia
Eloy Oduber y famia
Chenco y Jane Yarzagaray-Booi
Albino y Kathlyn Yarzagaray-Boeke
Francis Yarzagaray y Jos Luttermans

Mama di su nieto Tamara Hart y famia
Primo y primanan, amigo, amigonan, comper y compernan, ihanan, bisiña, Coleganan di WEB Aruba N.V, amigonan di Muscle Car Club y Aruba Classic Car Club. Demas famia: Oduber, Laclé, Yarzagaray, Flanegien, Tromp, Koolman, Colina Damers, Wernet, Boeke, Luttermans, Heronimo, Scoop, Frank, Nunes, Arends, Morgan, Poiesz, Bermudez, Feliciano, van Bockhove, Winkel, Saladin, Schouwstra, Wester.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 17 di Maart 2010, pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico di Paradera.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or na Misa.

Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 15 di Maart y Diamars 16 di Maart 2010
7'or pa 9'or pm

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya
forsa.

Psalm 23.1

**Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos
ta participa fayecimiento Cristianamente:**



Nicolaas Lampe

Mihor conoci como "Cojashi"
Condecora den Ridder van Oranje
Ex-Schutterij

Na number di su yiunan:

Angela, Eddy Clement
Dela, Ronny Clement
Jossy Lampe, Anna
Leo Lampe, Melly

Ruman: Eva Donato-Franken

mescos cu yiu: Imelda Guedez y famia

Nietonan : Enid y Jorge
Renzo y Eric
Andre y Aldrick
Hairo y Gino

Bisanietonan: Emily Jamie, Jasmin Collins
Jonathan, Aless Sandro
Kimberly, Priscilla, Jennifer, Kaylee
Jerrick, Andrelle, Misha, Alitza, Faja.

Cuñanan: Antonia Lampe y famia
Polita Lampe y famia
Josefa Kelly y famia
Lina y Nene Henriquez y famia
Chanita y Poli Hernandez y famia
Mathilda y Lino Paskel y famia
Florita y Juan kock y famia
Chichi Boekhoudt
Celsa y Donny Tjen-A- Kwoei

Swa: Ramon Lacle y famia
Candido, Ramona y famia
Buchi Boekhoudt

Mama di su yiunan: Maria Boekhoudt

Sobrino y sobrinonan, ihanan, comer y compernan

Su amiganan: Maria y Juanita

Demas famia: Lampe, Clement, Maduro, Tromp,
Boekhoudt, Lacle, Donato, Loepstop, Croes, Guedez,
Henriquez, Hernandez, Paskel, Kock, Boekhoudt, Tjen-A-
Kwoel, Erasmus.

**Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 16 di Maart 2010,
9'or pa 11'or pm na Misa Santa Filomena na Paradera y
despues saliendo pa Santana di Paradera.**

**Adres a Condolencia: Aurora Funeral Home, cumana #
76**

**Dialuna 15 di Maart 2010
7'or pa 9'or pm**

**Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas**



Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo
para alguien que lo necesite o
para que los ayude a
conservar el que ya tienen.
SAN JUDAS TADEO es el
santo del trabajo pidámosle
con mucha fe que nos
conservar el nuestro. Es
también el santo de los casos
difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:

San Judas Tadeo, intercesor
en todo problema difícil,
consígueme un trabajo en
que me realice como humano
y que a mi familia no le falte;
lo suficiente en ningún
aspecto de la vida. Que lo
conservar a pesar de las
circunstancias y personas
adversas. Que en él progrese
mejorando siempre mi
calidad y gozando de salud y
fuerzas. Y que día a día trate
de ser útil a cuantos me
rodean. Asocio tu intercesión
a la Sagrada Familia, de la
cual eres pariente y prometo
difundir tu Devoción como
expresión de mi gratitud a tus
favores.

\\Amén.



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den
cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta
hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Franklin Edward Luydens

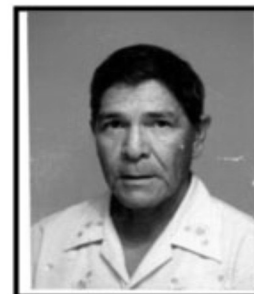
*** 06-12-1958 †14-03-2010**

**Acto di entiero lo wordo
anuncia despues**

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/ Invitacion



Na number di famia di **Vicento Kelly** nos kier a gradici
tur instancia cu a duna un man, nos kier a gradici tur
famia, amigo y conocirnan cu a asisti na su entiero.
**Alavez nos kier a invita na 3 santo sacrificio di
misa, cual lo tuma lugar Diadomingo 14 di maart
pa 9'or di mainta, Diamars 16 di maart pa 7'or di
anochi y Diaranson 17 di maart 2010 pa 7'or di
anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz. Despues di e delaster misa lo tin un Rosario
na cas, adres: Cashero # 47**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**O mi stima Bo, Señor, mi fortaleza!
Señor ta mi baranka, mi forti, mi defense y
salbashon, mi baluarte!**

Salmo: 18.1-2

Segun boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece:



Margarita Becker-Thiel

Mihor conoci como "Ika"

*25-02-1922 † 12-03-2010

Na number di su yiunan:

Ludwina Becker
Maiky Becker y esposa Lesbia Becker-
Bremo

Na number di su nietonan:

Edsel Becker na Hulanda
Marilis Becker.

Na number di su sobrinanan mas yega :

Ina , Mona y Rita Boekhoudt

Na number di tur su sobrinonan stima.

Na number di su hijanan:

Mona Boekhoudt, Maria Britten y Julia
Britten

Na number di su suegro:

Juan Bremo

Na number di su cuñanan:

Sra.Vda.Brigida Kock y Sra.Vda.Diana
Solognier

Na number di su comper:

Luis "Wichi" Bremo

Demas famianan, bisiñanan, conocirnan y
compañeronan di St.Micheal Paviljoen, Funari , Grupo
Magdalena y Kibrahacha.

**Acto di Entiero lo tuma lugar dialuna 15 maart 2010
for di 9or pa 11or di mainta na misa**

**Sta. Filomena na Paradera, despues saliendo pa
Santana Catolico na Paradera.**

**Lugar di condolencia lo ta diasabra 13 maart y
diadomingo 14 maart 2010 na Aurora Funeral
Home, Cumana #76. Orario : 7-9 anochi.**

Lo tin un box disponibel pa un bon causa.

**Despues di entiero no ta tuma bishita di
condolencia na cas.**



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

*"Señor, Tata di misericordia, habri bo brazanan yen di ternura pa nos querido
defunto, Despues di un peregrinacion, aki riba tera, e ta yega na porta di bo
cas. Sali na su encuentro y brasé cu amor. Lagé sinta hunto cu Bo na mesa di
fiesta eterno.*

Amen."

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece
cristianamente:



HILDO CROES

Mihor conoci como Shon I of Ildo

*26-02-1915 † 11-3-2010

Na number di su yuinan:

Sra. Vda. Carla Noguera-Croes
Sra. Filomena (Mena) y Hans Alders-Croes
Sr. Vdo. Franklin (King) Croes
Sra. Rita y Lucio Croes-Croes
Sra. Elsa Croes

Mescos cu yiu:

Agnes Geerman
Cornelia Croes
Norma Landsmark
Juan Angela y famia

Su Ayudante: Sra. Piedad (Ada) Caceres y Emilio Noguera

Nieto y nietanan:

Susan y Oscar Solognier-Noguera
Ifna Noguera
Alice Noguera y Johnny Milan
Shannon Noguera
Giovanni y Miriam Alders-Croes
Elsio Alders y Glenda Penja
Bryan y Patty Alders-Tello
Franky y Elka Croes-Croes
Sharlyn Croes
Gregory y Fetina Croes-Baroud
Patrick y Idaris Croes-de Vega
Giselle y Dener De Souza-Croes
Sashia Jacopucci y Sacha Smarius
Duan Carlos Angela y Lisandra Rivadeneira

Bisanieto y bisanietanan:

Darice, Andy, Stephanie, Kay, Dennise, Samantha, Alliene, Eric, Jean-Pierre,
Emlyn, Zair, Giomar, Gianmar, Arxen, Mishelisa, Joshua, Shayndelle,
Sharelka, Aaron, Samia, Ashley, Jared, Joelley, Kiro, Sayanne, Andy, Jarinho y
Janella

Cuñá: Sra. Vda. Luisa Werleman y famia

Sobrino y sobrinanan, bisinjanan, amigo y amiganan, demas famia y
conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 15 maart 2010 di 2or pa 4or na Misa
Inmaculata Concepcion St. Cruz y despues saliendo pa Santana catolico na
Sta. Cruz, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa.

**Adres pa condolencia: Sta. Cruz 89 Diasabra 13 maart 2010 di 7.00-
9.00 p.m.**

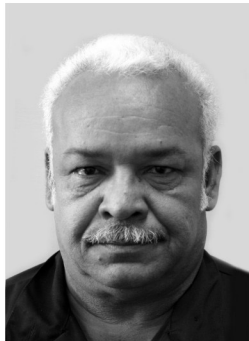
**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>**Invitacion**

Diamars 16 maart 2010 nos ta recorda un anja cu a pasa cu e a bay sosega den brasa di senjor nos defunto stima:



Paul Edwin Miguel (winchie) Zijlstra

Pa e motibo aki nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa companja nos na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na kapel cristo sufriciente (madiki) pa 7 or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia. Di parti di su esposa Violeta, yiunan Gerry y Marie-lus.

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>**Gradicimento / Invitacion**

Nos ta hasi uso di e oportunidad aki pa nos gradici tur esnan cu a manda krans, telegram, kaarchi. Esnan cu a hasi jamada pa brinda nan sosten den nos momento di dolor na ora di su fayecimento creamtion y cu a asisti na e ceremonia di entierro di nos



Darlene Nerea Jacobs

Na su tantanan, primonan, demas famia y amistadnan ta bai un danki pa nan guia, sosten y consuelo.

Alavez nos kier a hasi un invitacion pa tres santo sacrificio di misa na misa Virgen di Fatima na Dakota: dialuna 15 di Maart 2010 pa 7:00 p.m., diahuebs 18 di Maart 2010 pa 8:00 a.m. y diasabra 20 di Maart 2010 pa 7:00 p.m.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su yiu Liandra y rumannan di e defunto.

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "*

Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Policario Tromp

ex-douanero

mihor conoci como: "John, Edison of Papai"



Na number di su:

esposa:	Irenia Tromp-Hoek
yiunan:	Jessica y Jacobo Petrocthi-Tromp y famia † Elvan John y Glenda Tromp-Tromp y famia Daniel y Nelinda Tromp-Donati y famia Sulayka y Clyde Roga-Tromp y famia †Lunita y †Daniel Kelly-Tromp y famia †Bibi y Clea Tromp-Tromp y famia †Lilia Tromp †Rina Mackay-Tromp y famia Leonardo y Rici Tromp-Salazar y famia
nietu y nietonan:	Elton John Tromp Giacomo Petrocthi y Roxana y famia Marianella (Carla) Petrocthi y Tom Boyé y famia Shahayra y Earny Stamper y famia Diane y Gilberto Angel y famia Miguel, Jewel Tromp Carlton, Clinton Roga
swa y cuñanan:	Frida y Eduardo Cornelio y famia Elizabet Hoek y famai Sra. Vda. Victoria Sevinger-Hoek y famia
ihanan:	†Luly Tromp, Uty Odor-Kelly, Lyset Hoek
:	
sobrino(a)nan:	Denny Kelly y famia Ennio (Doc) Kelly y famia John Kelly Leila Croes-Kelly y famia Uty Odor-Kelly y famia Carina Kelly y famia Mayra Croes-Tromp y famia Mirlanda Thielman-Tromp y famia Lisset Tromp y famia Elvis Mackay y famia Luigi Mackay y famia Giancarla Iguaran-Mackay y famia Reymundo Tromp Nathaly Croes-Tromp y famia
ayudante:	Judis Orosco
amiga di cas:	Viola Hoek
amigo:	Paus Ruiz

primo y primanan, comer y compernan, coleganan di domino, bisia y demas conocirnan. famia: Tromp, Hoek Petrocthi, Roga, Donati, Boyé, Cornelio, Sevinger, Zievenger, Kelly, Odor, Meyer, Fingal, Croes, Mackay, Iguaran, Bergen, Vrieswijk, Todd, Lugo, van Cleef, Lampe, Lopez, Pieterse, Matos, Ridderstaat, Maduro, Holsman, Dirks, Dania, Swaen, Martes, Stamper, Mateo, Arends, Thomas, Lambertus, Lacle, Filé, van der Biezen, Vos, Albus, Orman, Perez, Coronel, Ras, Raaz, Marquez y demas famia ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 16 di Maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Timonstraat 34**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Invitacion

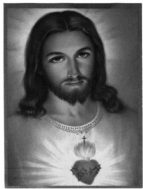
Recordando 10 luna di fayecimento di nos
difunto stima :



Faustina " Norma " Henricus

nos kier invita pa un Santo Sacrificio di
Misa cual lo tuma lugar Dialuna 15 Maart
2010, pa 7'or pm na Misa Fatima na Dakota

boso presencia ta altamente aprecia



Grupo Rumannan den Oracion

"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota Ta invita pa un dia di Oracion



Dianan : 16 di Maart 2010
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota

Rumannan acepta esaki como un invitacion y laga nos bin
junto pa nos por refleha nos mes, nos ta warda tur
rumannan.

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.

Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al
7o dia . C.I.F.

MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e
problemanan di BIDA?
Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho.
Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve
cu tranquilidad, segun Mi Deseonan. No
desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita
manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di
bo deseonan. Sera bo wowonan y Alma y bisa
Mi cu calma

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e preocupacionan angustia, y e
pensamentonan di loke por sosode despues.
No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo
ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS!
actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi,
Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan,
Bisa mi cu frecuencia,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo
propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo
manera.

Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA
CONFIA, laga Mi carga bo den
Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.

MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica,
apesar di bo oracionan, sigui confia.
Sera bo wowonan y Alma y confia y sigui bisa
Mi tur ora,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara
mi cu bo preocupashonnan inutil.

Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo,
kitando bo paz. Confia solamente den Mi,
sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e
milagronan segun bo propocion di entrega y
confinanza cu bo tin den Mi. No preocupa bo,
Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi
trankil.

Bisa Mi semper

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

**Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta
priminti bo pa Mi AMOR**

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Fasilidatnan pa adikto króniko ta keda habrí ku fondo di gobiernu

WILLEMSTAD

Adiktonan króniko por sigui hasi uso di fasilidatnan pa pasa anochi na Dios Yudami. Ademas nan por haña kuminda i sigui hasi uso di otro servisionan durante wikènt tambe na Dios Yudami. Esaki a bira posibel despues ku diputado di salubridat públiko, Humphrey Davelaar a bai di akuerdo pa aloká e suma di 225.000 florin pa e meta aki. Ademas Gobièrnu Insular a bai di akuerdo pa via di Dienst Werk en Inkomen (DWI) pone 55.000 florin disponibel pa pago di empleadonan ku ta traha den fasilidat pa pasa anochi na Dios Yudami. E empleadonan aki ta kobra ònderstant, pero via dje trabou aki ta haña chèns di siña e fishi. E inyekshon finansiero aki ta garantisá ku e fasilidat por keda den funshon durante



2010, pero e diputado a primintí ku lo hasi esfuerso pa yega na un solushon struktural pa e problema. Dios Yudami ta e departamentu di FMA ku

ta duna kuido na mas o ménos 70 adikto króniko ku ta zuèrf den sentro di siudat. Tambe Dios Yudami ta ofresé fasilidat pa pasa anochi na 30 adikto, pero gastunan pa

operashon di e fasilidat aki no ta inklui den e supsidio ku FMA ta risibí tur aña. Siman pasá FMA mester a partisipá kliente i e empleadonan di DWI ku mester sera e fasilidat

pa pasa anochi debí na falta di medionan finansiero. Den kombersashon ku e diputado konserní a disidí, ku lo mantené e fasilidatnan habrí pendiente un solushon pa e situashon ku a surgi. Ayera e desishon a kai ku lo pone suma nesesario disponibel. Mantenshon di e fasilidatnan pa pasa anochi, huntu ku e hecho ku durante wikènt tambe Dios Yudami por keda habrí ta yuda baha e molèster di adikto riba kaya konsiderablemente.

FMA a gradisí Alba Martijn di e ofisina di Ombudsman i Hubert Scherptong, kolaboradó di diputado Davelaar pa nan intervenshon i ta spera ku pronto lo yega na un solushon struktural pa garantisá mihó kuido di e adikto króniko i redusí molèster den sentro di siudat.

Gobièrnu di Kòrsou ta rechasa ku brandspuítan entrega e siman aki ta bieu

WILLEMSTAD – E brandspuítan nobo a yega Kòrsou e siman aki i den ménos ku dos siman lo ta operashonal, asina Gobièrnu di Kòrsou a informa. Ta trata aki di dos brandspuít nobo nobo ku Kuerpo di bombero di Kòrsou a bestèl medio di aña 2006 i ku a wòrdu konstruí a base di spesifikashonnan speshalmente pa Kòrsou. Na aña 2006 e chasisnan pa traha e brandspuítan a wòrdu kumpra na Hulanda DAF Eindhoven. Mester enfatisá ku un Brandspuít no ta wòrdu kumpra na un fábrika tur ekipá pero ku ta konstruí ta konstruí un Brandspuít riba un chasis den e kaso aki un chasis kumpra nobo nobo na fábrika di DAF. E dos chasisnan aki a bai na promé instansha un fábrika na Fransia pa laga modifiká e kabina, pone e pòmp, tanki i demas konstrukshon nesesario pa un brandspuít. Tur esenan di akuerdo ku e deskripsjon di trabou indiká dor di Brantwer di Kòrsou. Despues di e parti di konstrukshon aki e vehíkulonnan a bai bek Ulanda



pa sigui hasi demas trabou riba nan. Pa motibu ku e Kompania Tigris N.V. serka kua a kumpra e outonan a bati bankarota e trabounan di konstrukshon di e outonan a stanka na medio 2008 Na òktober 2009, Gobièrnu di Kòrsou a yega na un akuerdo ku AI Group Benelux B.V. ku ta e kompania ku na Hulanda tabata enkargá ku e finalisashon di e konstrukshon di e brandspuítan. Na febrüari 2010 e brandspuítan por a

sali pa Kòrsou, kaminda nan a yega e siman akí. A kontrolá e vehíkulonnan aki i e konstrukshon ku a tuma lugá kontinuamente na Hulanda. E kontrol aki a tuma lugá dor di ekspertonan di Kòrsou komo ekspertonan asigná na Hulanda. Na yegada na Kòrsou a bolbe inspeksion i kontrolá e outonan aki debidamente, pa asina confirmá ku di bèrdat ta trata aki di no solamente dos outo nobo pero tambe ku e konstrukshon ta konforme e

spesifikashon di Kòrsou. Mester enfatisá ku no ta dos Brandspuít so a kumpra pero ku a kumpra huntu ku nan tur ekipo i material nesesario pa brantwer por hasi su trabou ku e outonan aki.

Promé ku e brandspuítan nobo lo kuminsá kore, Brantwer di Kòrsou mes lo pone nan emblema di Kòrsou riba dje. E ekiponan tin komo nòmber e lèternan TS kombiná ku un sifra (p.e. TS-2 i TS-3) ku ta nifiká ku ta trata aki di 'tankspuít', esaki ta e kódigo ku Brantwer ta usa pa hasi distinsjon entre e outonan. Promé ku aña 2004 tabata usa e lèternan BW.

Ku e dos brandspuítan nobo, lo bin un mehorashon grandi den e servisio ku Kuerpo di Bombero por brinda na komunidat den kaso di emergensia. Gobièrnu di Kòrsou i Kuerpo di Bombero ta bisa ku nan ta mashá kontentu ku porfin e brandspuítan ta na Kòrsou i ku nan ta kuadra ku loke tabata e espektativanan.

Kòntrolnan rigoroso di Aqualectra riba konekshonnan ilegal di awa i koriente



WILLEMSTAD

- Kòntrolnan rigoroso di Aqualectra riba konekshonnan ilegal di awa i koriente a surti efekto. E kompania di distribushon i produkshon di awa i koriente Aqualectra a kuminsá ku kòntrol riba konekshonnan ilegal ku asistensia di polis den área di Bándabou. Di parti di Aqualectra tabatin

komo 12 persona, miéntras ku tabatin un kantidat di 18 polis ku a asistí den e kòntrol aki. E área ku a bai hasi e kòntrol tabata na Klein Sta. Martha, unda a topa ku 33 konekshon ilegal di tantu koriente komo awa na diferente kas. A deskonektá 7 konekshon di awa ilegal bou di tera ku ta suministrá diferente kas ku awa i hasta plantashon

di pinda i berdura. Tambe deskonektá 6 konekshon dirèkt di koriente ku tambe ta duna diferente kas koriente. Tabatin bastante trabou di kitamentu di kabel, waya i pipanan tantu galvanisá i plèstik di e diferente konekshonnan. Aqualectra a risibí bon koperashon di polis den e kòntrol aki i ta sigui ku e kòntrolnan den e bario aki ku

mas regularidat. Despues ku kaba di hasi e investigashon interno ta determiná e paso ku Aqualectra lo tuma ku e kasonan ilegalnan aki.

Ademas Aqualectra ta atvertí, ku mester tene kuenta ku konekshon ilegal di koriente ta peligroso i por tin konsekuensia fatal sigur si nan ta konektá riba pipa di

awa pa ground. Konekshon ilegal di awa tambe por tin konsekuensia riba salú di hende.

Sigur den e forma amatùr ku nan ta konektá. E kompania a bisa awe ku e ta hasi un apelashon serio riba komunidad, pa asina mira e tipo di konekshon ilegal aki pa yama 0800135 i denunsiá e kasonan aki na Aqualectra.

Korsou ta reakshona alivia riba desishon di Tweede Kamer pa sigui ku trayekto 10-10-10

WILLEMSTAD -- Ku e desishon di parlamentu ulandes, pa trata e pakete di leinan di konsenso prome ku proksimo elekshon na Ulanda, nos a dal un paso mas lye mas serka di 10-10-10. Un biaha mas nos por ripara kon importante komunikashon ta". Palabranan di prome minister di Antia Emily de Jongh-Elhage, den su prome reakshon riba e desishon di Ulanda. Tweede Kamer di Ulanda a disidi ayera ku e no ta konsidera e pakete di leinan di konsenso aki, huntu ku e kambio di Statuut komo un tema kontroversial. Esei a habri kaminda pa tratamentu di e leinan aki kontinu. E ta nifika tambe ku elekshon pa skohe un parlamentu pa Pais Korsou por tuma luga manera e tabata plania, esta den yuni awor. E fecha eksakto mester ser determina ainda. Mester bisa si, ku tabatin resistensha fuerte di partidonan PVV, SP i tambe VVD. E tres frakshonnan aki no tabata na fabor pa

trata e leinan aki.

Hero Brinkman kende ta parlamentario di PVV, kende manera ta konosi no ta un figura ku por kalifika komo amigu di Antia asta a kuminsa menasa atrobe ayera. Si nos drenta gobiernu despues di 9 di yuni awor, tur hende lo ripara kiko nos ta para p'e, ela atverti. PVV manera entretantu ta konosi ta sali konstantemente na defensa di e pagado di belasting ulandes. E partido ta hana un kos profundamente di lamenta ku "ta desperdisia komo 2 mil mion euro pa a debe ku Antia a krea atraves di ananan. E partido basikamente ta boga pa forsa e islanan di Antia tuma nan independensha, pa asina Ulanda sali for di nan. Pero, e frakshonnan di PVV, SP i tambe VVD finalmente a kai chiki: un mayoria a vota tog pa parlamentu ulandes sigui ku tratamentu di e leinan aki.

Prome minister di Antia ta hopi satisfecho ku esaki. Ela bisa ku si e aprobashon no a tuma luga den Tweede Kamer, tratamentu di e leinan aki lo a bai podise te otro ana, en todo kaso lo a bai masha leu mes. Tratamentu di e leinan menshona lo tuma luga den e periodo di 9 pa 15 di aprel benidero. "Un biaha mas a keda proba ku si bo traha huntu, si bo tin un bon relashon, un bon komunikashon anto bo sigui enfoka riba bo meta, bo ta logra," segun e mandatario antiano.

Ela dedusi esaki for di komentaronan ku tabatin den Tweede Kamer, entre otro kaminda un parlamentario di CDA a bisa ku e karta ku e prome minister a manda pa parlamentu ulandes tabata determinante i e komentario di PvdA ku a ekspresa ku no mester strobe e proseso di reforma estatal na Antia. Nos a keda ku speransa i ela resulta, Emily de Jongh-Elhage a bisa.

Aldebert Rooijer (Niun Paso Atras):

Prohibí kompra i benta di weganan di violensha ekstremo

Ta manera ku e hungadó di e tipo di weganan ei ta wòrdu premia pa nan aktonan di violensha ekstremo i di violashon di lei. Tin asta sierto weganan ku ta siña e hungadó kon pa organisá un guera òf atake, matando kontrinkantenan ku oponé nan mes di un forma indeskrimina.

WILLEMSTAD -- E miembro di Konseho Insular pa frakshon di Niun Paso Atras, mr. Aldebert Rooijer, ta di opinion ku mester prohibí importashon, kompra i benta di weganan di kòmputier i videogames di violensha extremo. Rooijer ta mostra ku hoy en dia tin poko wega ku ta mostra masha inosente, pero bon mira nan ta kondishoná mente di nos muchanan, hóbennan i di sierto adultonan negativamente. Tin weganan di violensha ekstremo ku grafikonan sangriento kompañá ku gritunan opseno.

Ademas tin sierto weganan ku ta visualisá kon por kometé aktonan di violashon di lei, manera hòrta algu i kore bai laga outoridatnan hudisial pa haña un kantidat di punto i bónus.

Ta manera ku e hungadó di e tipo di weganan ei ta wòrdu premia pa nan aktonan di violensha ekstremo i di violashon di lei. Tin asta sierto weganan ku ta siña e hungadó kon pa organisá un guera òf atake, matando kontrinkantenan ku oponé nan mes di un forma indeskrimina.

e weganan aki di un forma regular poko poko pero sigur e ta kondishoná mente di e hungadó, ku den mayoria kaso ta hóbennan, di tal forma ku e hungadó ta yega asina leu di ta hiba e lokenan ku e ta hunga den e weganan den práktika di bida diario.

Ya kaba ta práktika di tur dia ku tin sierto hendenan den nos pais ku no ta rel ni tril pa usa violensha pisa kontra kosuidadanonan. Hopi di e perpetrandonan aki ta hendenan di edat relativamente hóbén.

Segun Rooijer, un di motibunan dikon tin sierto muchanan i hóbennan ku ta komportá nan mes na skol i den públiko di un forma asosial, sin tin ku nes ku nada i ta ventilá aktitut di violensha sin motibu i sin hustifikashon kontra otro, ta simplemente pasobra a hunga e wega di violensha ekstremo asina tantu ku pa nan uso di violensha kontra otro hende



i/òf violashon di lei i órden públiko ta algu masha gewoon. Rooijer ta opiná ku Gobièrnu su tarea ta no solamente di mantené órden públiko, pero tambe pa salbaguardiá salú mental di nos hendenan.

E weganan menshoná no solamente ta trese ku n'e violashon di lei, violashon di órden públiko i komportashonnan asosial i agresivo, pero tambe a largo plaso ta dañá i frusa mente di e hungadó. Riba tèrmino largu ta komunidat ta karga e konsekuensha di aktonan violento i desordená di e hendenan aki.

Ta pa esei Rooijer ta haña ku mester protehá nos hendenan i nan mente kontra nan mes, dor di prohibí importashon, kompra i benta di e tipo di weganan di violensha ekstremo i di weganan ku ta siña e hungadó kon ta violá lei, mata otro i/òf hasi otro daño.

Tur esakinan ta wòrdu presentá den forma di un wega di kòmputier òf un video game ku ta mostra masha inosente i mayornan ta masha kontentu ku nan yu ta na kas òf serka un amigu ta hungando weganan inosente i no ta riba kaya ta echa baina. Pero hungando

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 3036

PLACA EXTRANHERO PUBLICO

Vreemde Valuta

12 MAART 2010

COMPRA

Bank Papieren

COMPRA

Wissel, Cheque
Reis cheque en Overboeking

Verkoop aan Publiek BENTA NA

	Bank Papieren	Wissel, Cheque Reis cheque en Overboeking		
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten	100.20
USD	1.77	1.78	chq./overboeking	1.80
CAD	1.73	1.75		1.77
CHF (per CHF 100)	167.68	168.40		169.20
GBP	2.63	2.68		2.74
JPY (per JPY 10.000)	195.03	196.81		198.78
EUR (per EUR 100)	242.94	245.16		247.63
DKK (per DKK 100)	31.99	32.71		33.51
NOK (per NOK 100)	29.55	30.27		31.07
SEK (per SEK 100)	24.21	24.93		25.73

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32
Banco Central di Aruba ta definí e tipo di cambio oficial pa e
cambianan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas


DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17


Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:
588-7919



3D movies
presented by
SETAR



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL MAR 17

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

R	BROOKLYN'S FINEST				NEW
	daily: 5:30	8:15			
	matinee: 12:00	2:45	late show:	11:00	

PG-13 THE LOVELY BONES

PG-13					
	daily: 5:30	8:30			
	matinee:		late show:	11:30	

R EDGE OF DARKNESS

R					
	daily: 4:30	7:00	9:30		
	matinee: 2:00		late show: 12:00		

PG ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"

PG					
	daily:				
	matinee: 1:00	3:15	late show:		


PG VALENTINE'S DAY

PG					
	daily: 6:30	9:00			
	matinee: 12:45	3:45	late show: 11:45		

R THE WOLFMAN

R					
	daily: 6:00	8:45			
	matinee: 12:15	3:00	late show: 11:30		

PG ALICE IN WONDERLAND

PG					
	daily: 6:00	8:30			
	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00		

AT PASEO HERENCIA

PG-13 OUR FAMILY WEDDING

PG-13					NEW
	daily: 5:45	8:00	10:00		
	matinee: 1:00	3:15	late show: 12:15		

R CASE 39

R					NEW
	daily: 5:30	8:15			
	matinee: 12:15	3:00	late show: 11:00		

PG PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS

PG					
	daily: 6:00				
	matinee: 12:30	3:15	late show:		


PG EXTRAORDINARY MEASURES

PG					
	daily: 8:45				
	matinee:		late show: 11:15		

R FROM PARIS WITH LOVE

R					
	daily: 4:00	6:15	8:30		
	matinee: 1:45		late show: 11:00		

PG-13 AVATAR

PG-13					
	daily: 4:45	8:00			
	matinee: 1:30		late show: 11:15		

R SHUTTER ISLAND

R					
	daily: 5:30	8:30			
	matinee: 2:30		late show: 11:30		

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat